

Entry #	OLIVE JAPAN - Mario Solinas				MEDAL	オリーブオイル風味インデックス OLIVE JAPAN TASTE INDEX			審査コメント（日本語）	Judges' Comments
	Orthonasal (xx/35)	Gustatory (xx/45)	Complexity / Persistence (xx/20)	TOTAL (100)		Gustatory /味覚	Orthonasal /香り	Retronasal / レトロネーザ ル		
20220001-1				0	NO SAMPLES					
20220001-2				0	NO SAMPLES					
20220002-1	28	36	14	78	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	あり/Good	ミント、シナモン、グリーンハーブ、ルッコラ、緑茶、辛さの方が苦味より強いがバランス。	Green Herbaceous note. Bitter Finish with good Pungency balanced. Nice Harmony.
20220004-1	25	34	13	72	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	甘いフルーツ、桃、バナナ、りんご。微かなグリーンとミント。濃厚で甘美なティラミスのようなこってり美味。	Lovely Sweet Fruity aroma. Thick Sweetness with confectionary like taste. Ripe Style.
20220005-1	30	39	15	84	GOLD TUNISIA*	ストロング/Robust	グリーン/Green	なし/Little	濃い緑のアロマ。ネギ、アーティチョーク、大根おろし、シナモンの香り。苦い緑と甘味のハーモニー。素晴らしい辛さのアフターノート。	Dark Green complex aroma, Leak, Artichoke, radish and cinnamon notes. Wonderful harmony of bitter green and Sweetness. Well balanced, well made oil.
20220005-2	28	36	14	78	GOLD	にがみ/Bitter	グリーン/Green	なし/Little	イチジクや椿の葉の薫る緑のアロマ。マイルドな青バナナの香り。苦みとこってりした甘さが個性的な味わいを演出。最後に辛味のあるフィニッシュ。	Fig leaf green aroma with green banana note. Intensive bitterness with thick Sweetness. Slight pungent finish.
20220012-1	28	35	14	77	GOLD	からみ/Pungent	ミント/Minty	なし/Little	緑のオリーブ果実、大根おろし、わさび、ミントのアロマ。こってりしたシナモンニッキキャンディ、わさびの辛さのフィニッシュ	Fresh Green Olive and Horseradish aroma. Thick Sweetness with Spicy Cinnamon and minty taste. Pungent Finish
20220012-2	27	33	13	73	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	シナモン、ユーカリ、ミント、ペッパーのアロマ。こってりとした熟した甘味。フィニッシュにわずかに辛味。	Cinnamon, Eucalyptus, minty and peppery aroma. Thick ripe fruitiness with slight pungent finish.
20220014-1	30	38	15	83	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	あり/Good	複雑な緑のアロマ、ハーブ・スパイス、シナモン、ミント、ユーカリ、わさびが薫るアロマ。強い苦味と辛さがとても良いバランス。味わいの深いオイル。レトロネーザルも十分。	Very complex green minty aroma with herbs and cinnamon, eucalyptus, horse radish. Intense bitter taste with pungent finish. Excellent balanced. Lovely Retronasal.
20220019-1	31	37	14	82	GOLD	からみ/Pungent	フルーツ/Fruity	なし/Little	青りんご、トマト、緑茶、甘いフルーツのミックスする複雑なアロマ。こってりした舌触りとペッパーのような辛いフィニッシュ	Green apple, tomato, Green tea and sweet fruits aroma. Thick Sweetness with peppery pungent finish.
20220019-2	29	39	16	84	GOLD	からみ/Pungent	フルーツ/Fruity	あり/Good	青りんご、トマト、大根おろし、甘いフルーツのミックスする複雑なアロマ。こってりした舌触り。苦さと辛さのバランスがとても良く、味わい深い。	Green apple, tomato and radish and sweet fruity aroma. Excellent Bitter/Pungent balance with lovely retronasal finish.
20220019-3	31	36	13	80	GOLD	からみ/Pungent	フルーツ/Fruity	なし/Little	素晴らしい青りんごとトマトのアロマ。甘いフルーツの香り。微かなわさび。こってりした甘い味わい。微かな辛みのあるフィニッシュ	Excellent complex green apple, tomato aroma. Thick Sweetness with slight pungent finish.
20220019-4	29	39	16	84	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	あり/Good	ドライなアーティチョークのアロマ。タケノコ、甘いフルーツと完熟オリーブの香り。口にしたとたんのレトロネーザルが素晴らしく、複雑な味わい。	Dry artichoke and baboo shoot, sweet fruity ripe olive mix aroma. Wonderful retronasal with very complex taste. Excellent Oil !
20220020-1	27	33	13	73	SILVER	にがみ/Bitter	グリーン/Green	なし/Little	イチジクや椿の葉のアロマ、ハウレン草や青ネギの香り。こってりした甘さとしっかりした苦さ、最後に辛味を少し感じさせる苦味のフィニッシュ。	Fig leaf aroma with spinach and leak notes. Thick Sweetness with quite bitter finish. Slight unbalanced.
20220021-1	27	34	13	74	SILVER	にがみ/Bitter	ミント/Minty	なし/Little	ミントやアーティチョーク、わさびの香り、すっきりした甘さに強い苦味。微かに辛さの残るフィニッシュ。苦い後味。	Mint and Artichoke, wasabi aroma. Clean Sweetness with aggressive bitterness. A little pungent finish.
20220021-2	18	22	10	50	No Medal				完熟オリーブの香り。発酵臭を伴う。メダル水準に到達しない。	Ripe olive fruits notes with some fermentation. Not to meet the medal standard.
20220025-1	27	34	12	73	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	ミントやユーカリのアロマ。わさび、ペッパーや大根おろしの香りと微かに完熟トマトの香り。甘くてこってりした味わいにはレトロネーザルも感じられる。香りの印象とは異なる味わい。	Minty Eucalyptus aroma with Radish, pepper and slight ripe tomato notes. Surprisingly thick sweet taste with good retronasal. Low harmony.
20220026-1	28	40	14	82	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	あり/Good	緑のオリーブ果実の香り。ミント、ペッパーのアロマと大根おろしの香り。こってりしたフルーティな甘さの中に辛さと苦さがバランスするきわめて複雑な味わい。レトロネーザルも良好。	Fresh Green Olive fruits with Peppery, radish aroma. Very complex sweet taste with good Bitter/Pungent balanced. Impressive retronasal.
20220032-1	26	32	12	70	SILVER	にがみ/Bitter	フルーツ/Fruity	なし/Little	緑の葉やトマト、トロピカルフルーツのアロマ。完熟に近い香り。こってりとした甘さと際立つ苦み。最後にほのかな辛味。	Mix aroma of Green and Ripe. Leafy and Tomato notes. Thick Sweetness with expressive bitterness, pungent short finish.
20220035-1	24	30	12	66	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	熟した甘い完熟トマトの香り。微かにミントやアーティチョークのノート。こってりした甘さの中に微かなえぐみが残りやや澀のノイズを感じる。	Ripe tomato aroma with slight mint and artichoke. Thick Sweetness with a little noise from sediment.
20220036-1	30	39	14	83	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	あり/Good	青リンゴのドライな香り、トマトのフルーティなアロマ。大根おろし、ワサビ、ペッパーが薫る。こってりした浅間の中に、しっかりとした苦さと辛さがバランスするおいしいオイル。	Dry green apple and sweetly tomato aroma. Radish, Wasabi and Peppery notes. Thick Sweetness with lovely balance of Bitterness and Pungency. Good retronasal.
20220036-2	28	38	13	79	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	ナッツとアーモンドの香り。少しだけミントやユーカリも薫る。上品な甘さと中程度の苦さ辛さがバランスの良い味わいを演出する。	Almond and nutty aroma with a little minty notes. Decent Sweetness with good balance of bitterness and pungency. Tasty oil.
20220036-3	28	39	13	80	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	なし/Little	濃い緑のアロマ。ミントやシナモン、ワサビが薫る。強い苦みがこってりした甘さで包み込まれ、最後に辛さでフィニッシュ。	Dark Green aroma with Mint, Wasabi notes. Very aggressive bitterness covered with gentle Sweetness, good harmony and pungent finish.
20220036-4	30	40	14	84	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	あり/Good	ミントの薫る緑の葉のアロマにトロピカルフルーツの香りが混じる。口にしたとたんに広がる素晴らしいレトロネーザル。麗しい甘さに苦さと辛さが広がり、とても良いバランス。	Minty green leaf aroma with tropical fruits aroma. Excellent retronasal with good balance of bitterness and pungency. Pungent finish.

20220036-5	30	39	16	85	GOLD TT Robust*	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	あり/Good	ワサビや青りんご、トマトが薫るアロマ。熟したフルーツの香りが良好。複雑な甘美な味わいに控えめな苦さ辛さがバランスし、素晴らしい味わいを奏でる。最後は苦みが全体を引き締める。	Wasabi and Green Apple aroma with ripe fruits notes. Excellent complex Sweetness with nice balance of pungency and bitterness, Rich retronasal. Excellent Oil,
20220037-1	29	37	14	80	GOLD	にがみ/Bitter	フルーツ/Fruity	あり/Good	トマトと青リンゴの香り。少し甘いフルーツとイチジクの緑。こってりした甘さと際立つ苦み、確かなレトロネーザルがおいしさを演出。控えめな辛さのフィニッシュ。	Tomato and Green Apple with Sweet fruits and fig leaf aroma. Thick Sweetness with firm bitter taste. Slight pungent finish.
20220038-1	24	30	12	66	SILVER	からみ/Pungent	グリーン/Green	なし/Little	アロマレベルが低いが味わいには緑の要素と辛味が残る。微かに発酵臭が感じられ、香りにもノイズがある。	Low Aroma with some pungency and green notes in the taste. Several noise, maybe coming from fermentation.
20220040-1	20	30	10	60	No Medal				酸味のあるノイズの多い臭い。味わいよりも香りのほうに問題が多いが味わいにも澀によるノイズがある。	Sour note with many noises. Taste is much better but still many noise from sediment. Some fermentation occur. Anyhow, not meeting the medal standard.
20220040-2	18	22	10	50	No Medal				発酵した臭気を感じる。メダル水準に達しない。	Fermented smell. Not to meet the medal standard.
20220040-3	27	30	12	69	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟の甘いフルーツのアロマ。こってりした甘さに微かな辛さを感じるが、それほど後には引かない。	Ripe sweet fruits aroma. Thick Sweetness with slight pungent finish.
20220040-4	18	22	10	50	No Medal				微かに酸化臭を感じる。また若干発酵も起こっているようである。	Oxidized smell with slight fermented notes. Not to meet the medal standard.
20220040-5	26	29	13	68	SILVER				キャリアオイルは悪くないが、バジルの香りがドライな感じでフレッシュ感がもう少し欲しい。	Low fresh aroma. Carrier Oil is good with dry basil flavor
20220041-1	25	32	12	69	SILVER	からみ/Pungent	グリーン/Green	なし/Little	淡いアーティチョークとミントの香り。ゴボウやセロリのアロマ。こってりした甘さと辛さが際立つ。やや乾いた栗のようなにおいがノイズとして残る。	Artichoke and minty gentle aroma. Thick Sweetness with clear pungency. Slight Straw dry notes.
20220042-1	30	39	14	83	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	あり/Good	すっきりとしたミントとハーブのアロマ。イチジクや青トマトの香り。甘くて辛くて少し苦いバランスの取れた味わいと良好なレトロネーザル。	Clean fresh mint and herb aroma with green tomato and fig leaf. Good balance of bitterness and pungency with thick lovely sweet taste. Good retronasal.
20220042-2	26	35	12	73	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	アーモンドとミントの香り。大根おろしやワサビのアロマ。こってりとした甘さの中に微かな辛さ。	Almond and Minty aroma. Wasabi and radish notes. Thick Sweetness with a little pungency.
20220042-3	25	35	13	73	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	ナッツと熟したフルーツの香り。微かにミントとイチジクが香る。こってりした甘さの中に苦さ辛さがバランスする味わいの良いオイル。	Low nuts and ripe sweet fruits aroma. Slight minty and fig leaf notes. Lovely Sweetness with good pungency and bitter balanced. Good taste oil.
20220043-1	25	36	14	75	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟果実と少し海苔のような香り。ピワや洋ナシを思わせるアロマ。渋みの際立つ味わいはフルーティな甘さが包み込んで、バランスも悪くない味わい。	Ripe fruits, Pear, Peach and slight seaweed aroma. Aggressive astringency with thick Sweetness.
20220044-1	28	37	14	79	GOLD	にがみ/Bitter	フルーツ/Fruity	あり/Good	アーモンドやナッツの香り。微かなミントやグリーンのアロマ。苦み辛みのバランス良く、心地よいレトロネーザルを感じる。	Almond and nuts aroma with green minty notes. Good balance of Bitter and Pungency. Lovely retronasal.
20220044-2	26	36	14	76	GOLD	からみ/Pungent	フルーツ/Fruity	なし/Little	ミントと大根おろし、ワサビの薫るアロマ。苦み辛みも中程度でバランス。さわやかな辛さのあるフィニッシュ	Mint and radish, wasabi green aroma. Good pungency balanced with bitterness. Clean finish.
20220044-3	24	38	14	76	GOLD	からみ/Pungent	フルーツ/Fruity	なし/Little	マイルドな緑とミントのアロマ。アーティチョークとシナモンの香り。苦さが際立つもののフィニッシュは辛みが勝ってずっと尾を引く。	Mild green and minty aroma. Artichoke and cinnamon notes. Bitter and Sweet taste with pungent finish.
20220047-1	27	35	14	76	GOLD	からみ/Pungent	グリーン/Green	なし/Little	マイルドなグリーンミントのアロマ。アーティチョークや大根おろしの香り。渋くて苦い味わい。そして最後に続く辛さ。	Mild green minty aroma with radish, wasabi, artichoke notes. Bitter and astringent taste with pungent finish.
20220047-2	25	33	11	69	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	マイルドな甘い完熟フルーツの香り。いちごや桃、刈った芝の乾いたアロマ。味わいはややウッディでノイズが多い。	Mild sweet fruity aroma, peach and strawberry notes with cut grass. Slight woody astringent taste, with some noise.
20220050-1	28	38	14	80	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	あり/Good	ミントやシナモン、イチジクやアーティチョークの香り。苦み辛みのバランスも良く、すっきりとした甘さも好印象。微かにレトロネーザルと辛さが薫るフィニッシュ	Mint and Cinnamon, artichoke and fig leaf aroma. Good balance of Bittern/Pungency. Nice retronasal with slight pungent finish.
20220051-1	24	34	13	71	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	トロピカルフルーツとグリーンオリーブの心地よいアロマ。こってりしたナッツのテイスト。苦みなし。やや辛みの残るフィニッシュ。	Lovely tropical fruits aroma with green fresh olive fruits. Sweet nuts taste without any bitterness. Slight pungent finish.
20220052-1	29	34	13	76	GOLD	からみ/Pungent	フルーツ/Fruity	なし/Little	青リンゴとトマトの香り。トロピカルフルーツの甘い香り。こってりとした甘さの中に苦みと比較的強い辛さがバランス。	Green Apple and tomato aroma with tropical fruits notes. Green and Ripe. Good balance of Bitterness and Pungency.
20220052-2	26	34	13	73	SILVER	からみ/Pungent	フルーツ/Fruity	なし/Little	ブドウや桃の甘い香り。トロピカルフルーツ。苦みの勝るこってりした味わい。少々辛いフィニッシュ。香りの印象と味わいが大きく異なる。	Sweet peach and grape aroma with tropical fruits note. Taste is a bit different from aroma., as bitter taste with long pungent finish.
20220052-3	24	32	12	68	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟オリーブの香り。甘味以外がほとんど感じられない。	Ripe olive fruits note. Very sweet, just only sweet, no Bitter/Pungent.
20220052-4	15	25	10	50	No Medal				キャリアオイルのくぐもったにおいと酸臭がフレッシュなアロマを損なっている。いかくんのにおい。	Carrier oil seems to be fermented. Not to meet the medal standard.
20220052-5	26	31	12	69	SILVER				トリュフの香りは強いがオリーブオイルの香りは無し。ただ味わいの中に、桃のような甘いオリーブオイルの味わいが残る。トリュフが強すぎかもしれない。	Seems to be too aggressive truffle flavor. Slight sweet olive oil notes, like peach and tropical fruits.
20220054-1				0	NO SAMPLES					
20220055-1	29	34	14	77	GOLD	からみ/Pungent	グリーン/Green	なし/Little	グリーンオリーブと海藻のようなアロマ。微かにミントやトマトが薫る。甘い中にしっかりと辛さ、苦さをたたえ、バランスも良好。やや辛みの残るフィニッシュ。	Green olives and sea weed aroma. A little minty and tomato notes. Good balance of Bitter/Pungent. Slight pungent finish.
20220056-1	26	36	13	75	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	乾いたアーモンドやナッツのアロマ。熟したオリーブ果実。味わいはフレッシュでナッツの心地よい甘さと後に残る辛みが素晴らしい。	Dry Almonds and nuts aroma. Ripe olive fruits note. Taste is completely different impression with fresh green nuts and good pungency.
20220056-2	24	34	12	70	SILVER	にがみ/Bitter	グリーン/Green	なし/Little	微かに緑とミントのアロマが感じられる。口にするといっぱいに広がる苦みが意外。かろうじてバランスするもののハーモニーが低い。	Very gentle green minty aroma. Bitterness is dominant taste with low pungency. Barely balanced but not so harmonious.
20220056-3	20	30	12	62	No Medal				完熟オリーブ果実のアロマ。こってりした甘さに辛さの残るフィニッシュだが発酵による臭気を感じられる。メダル水準に届かない。	Ripe olive fruits aroma with some fermented smell. Good pungency but same noise in the taste. Not to meet the medal standard.
20220057-1	29	40	15	84	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	リンゴやトマトの薫る緑の複雑なアロマ。まろやかながら素晴らしい味わいとレトロネーザル。美味である。	Green apple and tomato complex aroma. Beautiful elegant taste with good pungency/bitterness balanced. Lovely retronasal.

20220057-2	29	33	13	75	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	アーティチョークやミント、甘いフルーツと緑のアロマ。味わいはやや渋さの目立つ完熟の甘味。	Gentle artichoke and minty green aroma with ripe fruits Sweetness. Thick Sweetness with ripe fruits and apple notes.
20220057-3	29	36	15	80	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	微かに緑と完熟果実の感じられるアロマ。バナナの香り。甘美でフルーティーながら、辛さ苦さのバランスも十分。	Gentle green and ripe aroma with green banana notes. Very fruity Sweetness with good balance of pungency and bitterness. Lovely taste.
20220060-1	30	39	14	83	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	なし/Little	濃い緑のイチジク、アーティチョーク、ミントの薫るアロマ。すっきりスパイシーな味わい。長く続く辛みのアフターノート。	Dark green fig and artichoke, minty green aroma. Good balance of intense pungency and bitterness. Clean pungent finish.
20220061-1	28	34	12	74	SILVER	にがみ/Bitter	ミント/Minty	なし/Little	微かなミント・シナモンのアロマ。アーティチョークの香り。強い苦みに若干弱めの辛さがバランス。もう少しハーモニーが欲しいところ。	Gentle mint/cinnamon aroma with artichoke hint. Intense bitterness balanced gentle pungency. Need a little more harmony.
20220062-1	23	17	10	50	No Medal				甘い香りに微かな緑のアロマとともに発酵臭が匂う。メダル水準に到達していない、	Ripe sweet aroma with a little green hint. And intense fermented smell. Fermentation looks more clear in the taste. Not to meet the medal standard.
20220063-1	30	38	16	84	GOLD	マイルド/Sweet	グリーン/Green	あり/Good	濃い緑と青リンゴのアロマ。トロピカルフルーツの甘い香り。複雑で心地よい甘さ。かすかにひり辛いフィニッシュ。苦みとのバランスも良好。おいしいオイル、	Dark green fig leaf and green apple aroma. Ripe tropical fruits pleasant sweet notes. Pleasant sweetness with faint pungent finish. Good balanced with bitterness. Tasty oil.
20220065-1	27	32	12	71	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	シナモン・ユーカリの強く薫るアロマ。味わいもほぼ単調なシナモンが支配的で、苦みが辛さよりも勝る。	cinnamon and Eucalyptus intense aroma. Taste is quite one dimensional of cinnamon taste.
20220066-1	20	20	10	50	No Medal				発酵によるノイズの多い匂い。嫌気性・好気性両方の発酵の形跡があり、メダル水準に到達しない。	Noisy aroma from fermentation. Not to meet the medal standard.
20220068-1	29	39	16	84	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	あり/Good	青リンゴとトマトが薫る複雑なアロマ。ワサビや大根おろし、ショウガやミントの香り、こってりとした甘さと適度な苦み辛み。そして素晴らしいレトロネーザル。	Very complex green apple and tomato aroma. Wasabi, radish, ginger, and minty notes. Wonderful balance of Pungency and Bitterness, lovely retronasal.
20220069-1	18	24	10	52	No Medal				完熟オリーブとナッツの香り。発酵臭も強く匂う。メダル水準に達していない。	Ripe black olive aroma with nutty notes. Fermented smell. Not to meet the medal standard.
20220070-1	27	38	14	79	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	イチジクの葉、トマトの薫るフルーティなアロマ。こってりとした甘さに微かな苦み辛みがバランス。味わいの良いオイル。	Fig leaf and green tomato fruity aroma. Thick Sweetness with gentle pungency/bitterness balanced. Tasty oil.
20220071-1	24	33	12	69	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	マイルドなオリーブ果実の香り。苦み辛みもほとんどなく、まったりした甘美な味わい。	Gentle ripe olive fruits notes with sweet taste. Very mild taste.
20220071-2	27	30	11	68	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	ほのかにミントとシナモンの香り。味わいは甘いナッツやメロンの舌触り。完熟オリーブ果実の香り。	Gentle mint and cinnamon notes, ripe olive aroma. Sweet one dimensional taste.
20220071-3	26	37	13	76	GOLD	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	さわやかなミントの香りと緑茶のアロマ。こってりした甘さにシナモンの味わいがミックス。苦さ辛さのバランスも良好。	Clean mint and green tea aroma. Thick Sweetness mixed with cinnamon taste. A little pungent finish.
20220071-4	27	34	16	77	GOLD				フレッシュなクレメンタインの香り。キャリアオイルの味わいも良好。美味	Fresh clementine note. Carrier oil flavor is very good.
20220071-5	26	34	17	77	GOLD				心地よいレモンのアロマ。キャリアオイルの状態も良好。	Pleasant lemon aroma. Carrier oil flavor good !
20220072-1	27	36	16	79	GOLD				テイスティな唐辛子の香り、フレッシュなチリアロマが心地よい。	Tasty chili flavor, very delicious. Well made oil.
20220072-2	24	34	15	73	SILVER				少しドライなバジル風味。香料っぽい印象がある。	Slight dry basil flavor, almost like basil powder.
20220074-1				0	NO SAMPLES					
20220075-1	26	34	13	73	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	甘い完熟トロピカルフルーツのアロマ。パイナップルやバナナの香り。心地よいフルーティな甘さ。	Very sweet ripe tropical fruits aroma. Pineapple and banana notes. Pleasant clean Sweetness.
20220076-1	29	36	14	79	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	濃い緑とミント・シナモン・ユーカリのアロマ。強い苦みと辛さがバランス。意外とこってりとした甘さを感じられるが総じてスパイシー。余韻はそれほど長くない。	Dark green and mint, cinnamon and eucalyptus aroma. Intense bitterness balanced good pungency. Thick Sweetness and short finish.
20220076-2	28	37	15	80	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	なし/Little	イチジクや椿の葉の薫る緑のアロマ。苦さ辛さも塩梅よくバランスし、後味もすっきり良好である。	Fig leaf green intense aroma with green tea hint. Good balance of bitterness and pungency. Clean pungent finish.
20220076-3	24	36	13	73	SILVER	ストロング/Robust	グリーン/Green	なし/Little	ややドライな緑のアロマ。イチジク、緑茶。苦みの強い味わいがフィニッシュの辛さとバランス。	Slight dry green aroma, green tea, fig leaf. Taste is better than nose. Intense bitterness balanced pungent finish.
20220078-1	28	39	16	83	GOLD	にがみ/Bitter	フルーツ/Fruity	あり/Good	フルーティな緑のアロマ。青リンゴやトマトが薫る。しっかりとした苦みとコクのある甘み。さらに豊かなレトロネーザルと微かな辛みが、香りのフルーティーさと良好なハーモニーを奏でる。	Fruity green aroma, tomato and apple notes. Clear bitterness with thick Sweetness balanced pungent finish. Lovely floral retronasal.
20220078-2	27	35	13	75	SILVER	にがみ/Bitter	フルーツ/Fruity	なし/Little	緑のフルーティなアロマ。緑茶、青リンゴの香り。こってりした甘さに渋さと苦さが混じる。微かな辛さがフィニッシュをしっかりと彩る。	Green fruity aroma with apple and green tea notes. Thick Sweetness with good astringency and bitterness. Pungent finish.
20220079-1	18	22	10	50	No Medal				乾いた木のような匂い。発酵の形跡。少し酸化臭もあって、メダルの水準に到達していない。	Woody note with fermentation. Slight oxidized notes. Not to meet the medal standard.
20220080-1	28	38	15	81	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	あり/Good	甘いフルーティな香りと青リンゴの薫る複雑なアロマ。こってりした甘さと苦さ辛さが絶妙にバランスして美味な世界。	Lovely fruity sweet aroma with green apple notes. Thick Sweetness with balanced bitterness and pungency. Well made oil,
20220082-1	24	35	12	71	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	マイルドなナッツとアーモンドのアロマ。バターのようなこってりしたとろみ。微かな渋味。	Mild nutty almond aroma. Ripe olive fruits note with buttery sweet taste.
20220083-1	29	37	16	82	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	あり/Good	青リンゴとトマト、緑茶、イチジクの葉、ミントやワサビの薫る複雑なアロマ。甘くてこってりした味わいだが、苦みと辛さもしっかり。バランスの良い出来栄え。	Green apple, tomato, green tea, fig leaf, mint and wasabi complex aroma. Thick sweety oil with good bitterness and pungency.
20220084-1	27	37	14	78	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	なし/Little	エシャロットや玉ねぎの香りと濃い緑のアロマ。力強い苦さと渋さ。微かに辛さを感じるアフターノート。	Dark green note with shallot and onion aroma. Powerful intense bitterness and astringency balanced pungent finish.
20220084-2	26	36	14	76	GOLD	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	濃い緑のアロマ。緑茶やイチジク、青リンゴの香り。こってりした甘さの中に辛さ苦さがバランス。玉ねぎの皮のような香ばしさ。	Dark green aroma. Green tea, fig leaf and green apple notes. Thick Sweetness with good balance of bitterness/pungency. Onion skin like notes.

20220085-1	25	34	13	72	SILVER	にがみ/Bitter	フルーツ/Fruity	なし/Little	チェリーやイチゴなどの甘い果実の香り。熟したオリーブ果実のアロマ。こってりした甘さと強い苦み。微かに辛いアフターノート。	Cherry and strawberry sweet aroma with ripe olive note. Thick Sweetness with aggressive bitterness. A little pungent finish.
20220085-2	18	22	10	50	No Medal				ややくぐもった酸化臭。強いエグミ。メダル水準に達していない。	Oxidized smell with noisy taste. Not to meet the medal standard.
20220087-1	31	36	15	82	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	あり/Good	青リンゴとトマトの複雑な緑のアロマ。大根おろし、しょうが、熟したバナナの香り。こってりした甘さ。微かな苦さと辛さがよくバランス。美味である。	Green apple and tomato complex aroma with ginger, radish and ripe banana. Thick Sweetness with mild balanced bitterness and pungency. Tasty oil.
20220089-1	28	38	16	82	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	イチジクの葉とミント、シナモン、ユーカリのアロマ。こってりしたフルーティな甘さにスパイシーなシナモンミントの味わい、バランスも良好。	Fig leaf green with cinnamon, mint, eucalyptus aroma. Rich fruity Sweetness with spicy cinnamon taste. Good balance of bitterness and pungency.
20220089-2	27	34	13	74	SILVER	にがみ/Bitter	グリーン/Green	なし/Little	アーティチョークとジャスミンのアロマ。少しだけミントの香り。甘さと渋さのミックスした味わい。辛さもあるが若干バランスが悪い。	Artichoke and Jasmine unique aroma. Astringent and sweet mixed taste. Slight pungent finish, slightly unbalanced.
20220090-1	29	39	16	84	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	あり/Good	甘いリンゴとトマトのアロマ、複雑なフルーツの香り。心地よい甘さにも複雑な味わい。鼻に抜ける素晴らしい華やかなレトロネーザル。抜群の苦さ辛さのバランス。超美味	Sweet apple and tomato aroma. Very complex fruity aroma. Pleasant Sweetness with excellent floral retronasal. Excellent oil.
20220091-1	24	38	15	77	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	熟したフルーツのアロマ。パイナップルやバナナの香り。こってりした甘さに控えめな苦さ辛さがバランスする。複雑な味わいの苦いフィニッシュ。	Ripe fruity aroma. Pineapple and banana notes. Thick Sweetness with moderate bitterness/pungency balanced. Slight bitter finish.
20220093-1	24	34	13	71	SILVER	にがみ/Bitter	グリーン/Green	なし/Little	デリケートな緑の香り。微かに熟したフルーツの甘いアロマ。強い苦味と熟した甘味が混在する味わい。微かに辛いフィニッシュ。	Delicate green aroma with ripe fruits sweet note. Intense Bitterness dominated with clean Sweetness. A little pungent finish.
20220095-1	24	38	15	77	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	デリケートなミントのアロマ、熟したフルーツの香り。心地よい甘さ。かすかな苦さ辛さ。	Very delicate minty aroma with ripe fruits note. Pleasant Sweetness. Delicate bitterness balanced with pungency.
20220098-1	31	37	14	82	GOLD	にがみ/Bitter	フルーツ/Fruity	なし/Little	緑茶と青リンゴやトロピカルフルーツが香り複雑なアロマ。こってりした甘さの中に苦さと辛さがバランス。辛みの残る心地よいフィニッシュ	Green tea and apple, tropical fruits complex aroma. Thick Sweetness with good balance of intense bitterness and pungency. Clean pungent finish.
20220098-2	29	35	13	77	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	バナナ、マンゴーなどの完熟トロピカルと赤いリンゴの香り。こってりした甘さが主体ながら、微かな苦みと辛さがバランスする。	Banana, Mango, tropical fruits and ripe apple sweet aroma., Elegant Sweetness with gentle bitter/pungent balanced.
20220098-3	27	33	12	72	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟フルーツの香り。イチゴや赤いリンゴ、チェリーのようなアロマ。少しだけ苦みを残すもののこってりとした完熟の甘さ。	Ripe fruits aroma with strawberry, apple and cherry notes. Thick Sweetness with slight bitter, no pungency.
20220099-1	29	34	14	77	GOLD	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	フルーティーな緑のアロマ。甘いリンゴの香りとイチジクの葉。微かな苦みと辛さがバランス。基本的にはマイルドな味わい。	Very fruity green aroma, ripe apple and fig leaf notes. Faint pungency and bitterness balanced, elegant sweet taste.
20220101-1	21	23	11	55	No Medal				アロマは甘いフルーツの香り。完熟の桃やブドウの香りで悪くないが、あじわいに発酵に伴うノイズが入り、メダル基準に到達しない。	Gentle sweet ripe fruits aroma. Peach, ripe grape aroma. So, aroma is not bad; however, taste is with some noise from fermentation. Not to meet the medal standard.
20220107-1	29	35	13	77	GOLD	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	シナモンとユーカリのアロマ。微かに完熟トロピカルフルーツの香り。味わいの印象は香りとは逆に、こってりした甘さが前面に出て、微かな苦さ辛さが程よくバランス。	cinnamon and Eucalyptus aroma with faint ripe tropical fruits notes. Taste impression is slight different from aroma. Thick sweetness with faint Bitterness/Pungency, balanced.
20220108-1	30	38	15	83	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	あり/Good	緑の濃い複雑なアロマ。ルッコラやシナモンの香り。すっきりとした味わいに苦さ辛さがよくバランス。最後には華やかなレトロネーザルと伴い、後味も心地よい。	Dark green complex aroma with rocket salad and slight cinnamon notes. Very clean taste with excellent balance of bitterness/pungency, floral retronasal, beautiful afternotes.
20220109-1	32	37	15	84	GOLD USA*	ストロング/Robust	グリーン/Green	なし/Little	深い緑の濃い複雑なアロマ。いちじく、シナモン、ユーカリの香り。苦み辛みの素晴らしいバランス。	Dark green complex aroma with mint, cinnamon, eucalyptus notes, Excellent balance of Bitterness and Pungency.
20220110-1	30	39	15	84	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	青リンゴと甘いビワの香り。華やかな緑のアロマ。端正な甘さに印象深い華やかなレトロネーザル。美味なるオイル。	Green apple and loquat fruity notes. Complex green aroma. Elegant taste with good balance of bitterness/pungency. Impressive retronasal. Excellent oil.
20220111-1	27	39	17	83	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	あり/Good	熟した甘いトロピカルフルーツのアロマ。トマトやリンゴが薫る。よく熟したトマトの味わい。Ripe style のピクアルとしてよくできたオイル。甘さの中にしっかりと苦さが辛さがバランス。	Ripe sweet tropical fruits aroma. Apple and tomato notes. Good ripe Picual taste. Sweet and good balance of Bitterness/Pungency
20220113-1	31	36	13	80	GOLD	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	ホウレンソウやパセリの香り。青バナナとリンゴのアロマ。うっとりする甘味に微かに苦さと辛さが乗って美味なる味わい。	Spinach and Parsley aroma. Green banana and apple notes. Lovely sweet taste with faint bitterness/pungency. Good taste.
20220113-2	30	38	14	82	GOLD	にがみ/Bitter	フルーツ/Fruity	なし/Little	青リンゴとイチゴの薫るフルーティなアロマ。適度な苦みと辛さがバランスして心地よい味わい。辛みの印象深いフィニッシュ	Green apple and strawberry fruity aroma. Good bitterness balanced with pungent finish. Clean finish, tasty oil.
20220115-1	30	37	14	81	GOLD	にがみ/Bitter	フルーツ/Fruity	なし/Little	青トマトとワサビ、大根おろしの香り。ネギや青バナナが薫る。こってりした甘さはとても奥行きが深く複雑な味わい。はっきりとした苦みに軽やかな辛さがよくバランス。	Green tomato and radish, wasabi complex aroma. Leak and banana notes. Lovely Sweetness with clear bitterness, well balanced some pungency. Good taste.
20220117-1	26	34	13	73	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	ミントやシナモンに完熟オリーブ果実の香り。まったりした甘さに強いシナモン風味。ひり辛いフィニッシュ。緑と完熟のハーモニーは良いが、ややバランスが悪い。	Mint and cinnamon aroma with ripe olive fruits note. Thick Sweetness with intense cinnamon taste. Harmony is good but slightly unbalanced.
20220118-1	27	38	17	82	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	ミントと甘いフルーツの香り。新鮮なオリーブ果実の複雑な緑のアロマ、心地よい甘さにうっとり。かすかに感じる苦さ辛さもバランス。	Mint and sweet fruity aroma. Fresh green olive complex notes. Pleasant Sweetness, very fruity. Good pungency with bitterness, well balanced. Tasty Oil.
20220119-1	30	38	17	85	GOLD TT Robust*	にがみ/Bitter	グリーン/Green	あり/Good	濃い緑茶のアロマ。ミントやシナモン、青野菜が薫る。強い苦みが個性的な味わい。フィニッシュの辛さとよくバランス。よくできたオイル。	Dark green tea aroma. Mint and cinnamon notes. Intense bitterness balanced with pungent finish. Well made oil.
20220120-1	30	38	16	84	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	シナモンやユーカリ、濃い緑茶やイチジクの葉のアロマ。強い苦みとこってりした甘さ。バランスも良好。ひり辛いフィニッシュ。よくできたオイル。	cinnamon and eucalyptus, dark green tea and fig leaf aroma. Intense bitterness with thick Sweetness. Pungent finish. Well made oil.
20220122-1	20	24	11	55	No Medal				オフノート気味。Woodyな発酵臭。酸化臭も。メダル水準に到達しない。	Woody nose with fermentation notes. Slight oxidized impression. Anyhow, not to meet the medal standard.
20220123-1	15	20	10	45	No Medal				発酵臭が強い。メダル水準に到達しない。	Big fermented smell. Not to meet the medal standard.

20220124-1	29	36	14	79	GOLD	にがみ/Bitter	ミント/Minty	なし/Little	ミントやユーカリが薫る濃い緑のアロマ。こってりした甘さ、しっかりとした苦さにひり辛いフィニッシュ。	Mint and Eucalyptus green aroma. Thick Sweetness with intense bitterness, pungent finish. Good balanced.
20220124-2	26	33	12	71	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟オリーブ果実、ナッツやアーモンドのアロマ。甘さの強い味わいで、辛さはほとんどない。	Ripe nits and almond aroma. Very sweet delicate taste without any pungency.
20220124-3	29	40	14	83	GOLD	マイルド/Sweet	グリーン/Green	あり/Good	青リンゴやトマトが薫る心地よいアロマ。ワサビやハーブ野菜の複雑な香り。エレガントな甘さの中に、しっかりとした苦さと辛さが心地よくバランス。よくできた味わい。	Green apple and tomato pleasant aroma. Wasabi and herbaceous complex notes. Lovely Sweetness with good balanced bitterness and pungency. Well made oil,
20220124-4	28	38	13	79	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	フルーティなリンゴやピンクペッパーの香り。甘さと渋さの際立つ味わい。微かな苦さ辛さがバランスしている。よくできたデリケートな味わいのオイル。	Fruity apple aroma with mint and pink pepper. Sweet taste with good astringency and faint bitterness/pungency. Good delicate taste oil.
20220127-1	28	34	12	74	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	シナモンやミント、黒コショウの香り。少し甘いフルーツのアロマが混ざる。こってりした甘さ。わずかな苦みが後味を演出する。辛さはない。	cinnamon and mint, black pepper aroma. Very sweet taste with faint bitterness in afternote. No pungency.
20220127-2	27	35	13	75	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	ミントや玉ねぎ、ワサビが薫る控えめなアロマ。こってりした甘さ。微かに感じる苦さ辛さがだんだんと遠ざかっていく。	Very delicate aroma of Mint and onion notes Sweet taste and faint bitterness and pungent afternotes.
20220128-1	18	22	10	50	No Medal				顕著な発酵臭。メダル水準に到達しない。	Fermented notes. Not to meet the medal standard.
20220131-1	22	25	13	60	No Medal				ドライハーブとニンニクの香り。やや人工的な香り。キャリアオイルは良好。	Dry herbs and garlic flavor. Slight artificial. Carrier oil is good.
20220131-2	22	25	13	60	No Medal				強いローズマリーの香り。香料の香り。キャリアオイルは良好	Intense rosemary flavor. Almost like essential oil. Carrier oil is good.
20220131-3	24	34	14	72	SILVER				バジルの香りが複雑で心地よい。やや強すぎる感があるが…。キャリアオイルは良好。	Complex basil flavor is pleasant tasty. But seems to be too strong.
20220132-1	31	40	18	89	PREMIER Robust*	ストロング/Robust	ミント/Minty	あり/Good	シナモンやユーカリの薫るアロマ。イチジクの葉、アーティチョークの香り。心地よい複雑なフルーティな甘さに緑茶やハーブ野菜の青苦さ、そして胡椒やトウガラシのように辛いフィニッシュ。すべてが別次元の深い味わい。	cinnamon and Eucalyptus aroma. Fig leaf, artichoke and herbaceous complex aroma. Pleasant fruity Sweetness with Green tea and vegetable bitterness, peppery pungency. Excellent balanced. Excellent oil.
20220133-1	29	39	15	83	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	あり/Good	青バナナや青パパイヤの薫るフルーティなアロマ。イチジクや椿の葉の香り。麗しい甘さに苦さと辛さが素晴らしくバランスする味わい深いオイル。	Complex green aroma of banana and green papaya. Fig leaf. Elegant Sweetness with good balance of bitterness and nice pungency.
20220134-1	29	39	16	84	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	あり/Good	素晴らしい濃い緑のアロマ。シナモンやミント、大根おろしやワサビ、黒コショウの香り。強い苦みとこってりした甘さ、ひり辛いフィニッシュ。高次元のバランス。	Wonderful dark green complex aroma with cinnamon, mint, radish, wasabi and black pepper. Intense bitterness with thick Sweetness and pungent finish. Amazing taste !
20220136-1	29	37	14	80	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	ミントやシナモン、いちじくやアーティチョークのアロマ。シナモンの薫る味わいに苦さ辛さのバランス良い舌触り。	Mint and cinnamon, fig leaf and artichoke aroma. Eucalyptus and cinnamon taste, harmonious. Good Sweetness and balanced bitterness/pungency.
20220141-1	28	37	14	79	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	あり/Good	甘い青リンゴの香り。アーティチョークとチェリーが薫る。こってりした甘みと強烈な辛さ、苦さ。力強い味わい。	Sweet green apple aroma with artichoke and cherry notes. Thick Sweetness with intense pungency and bitterness.
20220141-2	29	37	15	81	GOLD	にがみ/Bitter	フルーツ/Fruity	なし/Little	青リンゴとトマトの薫る甘いアロマ。苦みの強い味わいとこってりした甘さ、ひり辛いフィニッシュ。バランスの良いスパイシーなオイル。	Green apple and tomato notes complex aroma. Intense bitterness and thick Sweetness with pungent finish. Good balanced oil.
20220142-1	30	39	15	84	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	あり/Good	複雑な緑のアロマ、リンゴやトマト、アーティチョーク、わさび、大根おろし、ルッコラ。味わいも素晴らしく、こってりした甘さと強烈な苦さ辛さがバランスする。レトロネーザルも華やか。	Complex green aroma with apple, tomato, wasabi, radish, artichoke and rocket salad. Nice taste of thick Sweetness with balanced pungency and bitterness. Floral retronasal.
20220143-1	18	25	12	55	No Medal				トロピカルフルーツのアロマに混じって酸臭あり。味わいにも古いオイルの風味が混じって（あるいはタンクの洗浄不良）コンタミネーションが疑われる。メダル水準に到達しない。	Some noise flavor in tropical fruits aroma. Some noise also in the taste, maybe contamination with old oil or unclean tank. Not to meet the medal standard.
20220144-1	27	36	14	77	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	ミントとアーティチョークのアロマ。ワサビや大根おろしも。シナモンのスパイシーな味わい。バランスは良い。甘味もフルーティーさもある。	Mint and artichoke aroma with Wasabi note. Spicy cinnamon taste with good balance of bitterness/pungency.
20220145-1	27	35	14	76	GOLD	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	ミントやシナモンが薫るアロマ。アーティチョークも。苦さや辛さもバランスするがややマイルド気味。こってりした甘さが印象的。	Cinnamon and minty artichoke aroma. Gentle balanced bitterness/pungency, thick Sweetness.
20220146-1	31	38	15	84	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	あり/Good	うっとりするようなミントやユーカリのアロマ。すみれの花の香りとメロンなどの完熟フルーツの複雑な香り。フルーティな味わいの中で苦さ辛さがバランス。美味なるオイル。	Excellent complex minty eucalyptus aroma. Floral and ripe fruits notes. Elegant fruity taste with good balance of Bitterness/Pungency. Well made oil.
20220146-2	26	34	13	73	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	ミントと緑の葉の香り。少しノイズを感じる。完熟と緑の混じる味わいは甘さが主体。微かにスパイシーさが残る。	Minty green and leaf aroma. Felt slight noise in its notes. Ripe sweet taste with faint spicy afternotes.
20220147-1	27	34	12	73	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	ミントとイチジクの葉のアロマ。少しだけノイズを感じる。スパイシーな味わいに完熟フルーツの甘さが混ざり、複雑な味わいを呈するが、味わいにも若干のノイズを感じる。ブレンドしているオイルの中に、状態の良くないものが含まれるのかもしれない。	Mint and fig leaf green aroma, with faint noise. Taste is complex, spicy green minty taste with ripe fruity notes, and still some noise is there. Maybe one or several blended oil is not in good condition.
20220148-1	31	41	17	89	PREMIER Medium*	ストロング/Robust	グリーン/Green	あり/Good	青リンゴとワサビや黒コショウの素晴らしい複雑なアロマ。味わいも秀逸でフルーティな甘さ、ピリッとしたスパイシーさ、そして苦さ、どれをとっても完璧である。	Green apple, Wasabi and black pepper complex aroma. Excellent taste with wonderful balance of bitter/pungency, floral retronasal. EXCELLENT !
20220148-2	28	37	15	80	GOLD	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	青アーモンドやナッツのアロマ。パセリやミントの香り。すっきりとした甘味と微かなスパイシーさ。バランスも良好である。	Green almond and young nuts aroma. Parsley and mint notes Sweet taste with faint spicy afternotes. Well made Arbequina.
20220149-1	26	38	14	78	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	アーティチョークと熟した甘いトロピカルフルーツのミックスアロマ。パイナップルやメロンの熟した果実の甘さ。かすかに感じる苦さ辛さ。鼻に抜ける甘いレトロネーザル。	Artichoke and ripe tropical fruits sweet mixed aroma. Pineapple and ripe banana/melon sweet taste. Faint pungent finish, sweet floral retronasal.
20220150-1	26	34	13	73	SILVER	からみ/Pungent	ミント/Minty	なし/Little	熟したナッツとミントのアロマ。こってりした甘さの中に、微かな苦さ辛さがバランス。後味は結構辛い。	Ripe nuts and mint green mix aroma. Thick Sweetness with a bit pungency. Pungent finish.
20220150-2	26	37	14	77	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	緑のオリーブ果実の香り。ミントと完熟フルーツのミックス。味わいはマイルドで若干の苦みが感じられる。桃の香りのレトロネーザル。	Green olive fruits and mint, ripe fruity mix aroma. Sweet but good balance of bitter/pungent. Ripe peach retronasal. Tasty oil.

20220151-1	25	32	12	69	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	新鮮な搾りたての香り。こってりした甘さ。微かにひり辛いフィニッシュ。全体的に澁のノイズあり。	Fresh just squeezed olive aroma. Thick Sweetness with low bitterness. Slight pungent finish. Sediment noise in nose and in the mouth.
20220152-1	24	33	13	70	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	かよいいアロマ。熟したフルーツの香り。甘さ主体の味わいに微かに苦みが混じる。	Very delicate ripe fruits aroma. Just sweet taste with a litter bitterness.
20220153-1	29	39	14	82	GOLD	からみ/Pungent	グリーン/Green	なし/Little	濃い緑のアロマ。洪茶、いちじく、青リンゴの香り。複雑なこってりした甘い味わいに適度な苦みと辛さがバランス。美味なる味わいを演出。	Dark green, green tea and fig leaf aroma with green apple, Complex thick sweet taste with good balance of bitterness/pungency. Well made oil.
20220156-1	27	34	13	74	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟フルーツのアロマ。桃やパイナップルが薫る。エレガントな甘味たっぷりの味わい。少しだけひり辛いフィニッシュ。	Ripe fruity aroma with peach, pineapple notes. Thick sweety elegant taste with a faint pungent finish.
20220157-1	30	39	14	83	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	甘い青リンゴと青バナナのアロマ。熟したフルーツの香りと少しだけワサビや大根おろし、アーティチョークの香り。甘美で複雑な味わいに華やかなレトロネーザルが混ざりとても美味。よくできたオイル。	Sweet green apple and tomato aroma. Ripe fruits with Wasabi, radish, artichoke notes. Elegant and complex sweet taste with medium level of Bitterness/Pungency, good balanced. Well made oil.
20220158-1	28	37	13	78	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	濃い緑のアロマに少しだけ熟した果実の香り。甘美な甘さに苦さ辛さが程よくバランス。少しだけひり辛いフィニッシュ	Dark green aroma with a little ripe fruits note. Clean Sweetness with slight bitter/pungent balanced. Pungent finish.
20220158-2	30	39	14	83	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	あり/Good	濃い緑のアロマに熟した果実の香りが混ざる。はっきりした苦さと辛さがバランス。レトロネーザルも良好。スパイシーなフィニッシュ。	Dark green astringent aroma with sweet ripe fruits note. Slight bitter with good pungency. Beautiful retronasal. Spicy finish.
20220159-1	30	39	16	85	GOLD TT Medium*	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	ミントやシナモンに海草のような緑の香り、ものすごく複雑な味わいは濃い緑の渋さ、そして鼻に抜ける桃の花のレトロネーザル。こってりした甘さに顕著な苦みと辛さ。複雑な味わい。	Mint and cinnamon and even sea weed like green aroma. Very very complex taste with impressive astringency, bitterness. Peach aroma retronasal and spicy finish. Amazing !
20220160-1	30	39	16	85	GOLD TT Robust*	にがみ/Bitter	ミント/Minty	あり/Good	印象的なミントやシナモン、ユーカリのアロマ。イチジクやアーティチョークも薫る。適度な苦さが甘さとともにあり、クリーンなひり辛いフィニッシュで締める。味わい深いオイルである。	Impressive mint, cinnamon and eucalyptus aroma with fog leaf, artichoke notes. Good Sweetness with moderate bitterness, pungent finish. Very tasty.
20220160-2	29	39	15	83	GOLD	にがみ/Bitter	ミント/Minty	なし/Little	ミントやユーカリ、シナモンのアロマ。緑茶やアーティチョークの香り。こってりした甘味に強い苦みが乗る。最後はとてもスパイシーなフィニッシュ。	Mint and eucalyptus, cinnamon aroma with artichoke note. Impressive bitter taste with thick Sweetness. Pungent finish.
20220161-1	26	35	12	73	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	ミントと緑の果実の弱いアロマ。こってりした甘味が主体だが、フィニッシュはひり辛い。	Mint green and ripe olive fruits aroma. A bit ripe notes in the mouth with pungent finish. Low bitterness.
20220162-1	26	37	15	78	GOLD	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	アーティチョークやミントの香り。緑茶やルッコラのアロマ。こってりした甘さにスパイシーな辛さ苦さがバランスする。	Artichoke and minty aroma with green tea and rocket salad notes. Thick Sweetness with good balance of bitter/pungent notes.
20220163-1	25	33	12	70	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	ナッツと甘いトロピカルフルーツのアロマ。こってりした甘さが主体のオイルで苦み辛さはほとんどない。	Sweet tropical fruits notes, nuts and almond aroma. Thick Sweetness with almost no bitterness/pungency.
20220164-1	28	40	16	84	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	あり/Good	トマトやリンゴの薫るフルーティなアロマ。熟したトロピカルフルーツの香り。素晴らしい味わい。すっきりとした甘さにバランスの良い苦さ辛さ。華やかなレトロネーザル。美味である。	Green tomato and apple aroma. Ripe tropical fruits sweet notes. Excellent taste with floral retronasal. Very good balance of bitterness/pungency. Well made.
20220164-2	27	39	14	80	GOLD	にがみ/Bitter	フルーツ/Fruity	なし/Little	ミントと青リンゴのアロマ。緑と完熟が混ざる香り。こってりした甘さに控えめながら苦さと辛さがバランス。苦みの立つ後味。	Minty green and apples aroma. Green and ripe notes. Thick Sweetness with good level of bitterness balanced with pungency. Bitter finish.
20220164-3	26	39	14	79	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	青リンゴのアロマ。アーティチョークやワサビが薫る。味わい深いこってりした甘さ。苦さは控えめながら辛さのしっかり感じられるさわやかなフィニッシュ。	Green apple aroma with artichoke and wasabi notes. Pleasant sweet taste with good pungency. Pungent finish. Tasty oil.
20220165-1	23	26	13	62	No Medal				かすかな緑のアロマ。少し汚泥の匂い。味わいにもかすかに酸化臭が乗る。メダル水準に到達しない。	Low green aroma, with some muddy notes. Taste is also with some oxidization notes. Not to meet the medal standard.
20220166-1	26	32	12	70	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	ミントやワサビのアロマ。甘いフルーツの香りが混ざる。こってりした甘さ。かすかに感じる苦さ。辛さはほとんど感じられない。	Mint and wasabi aroma with sweet fruits notes. Pleasant Sweetness, with a little bitterness. No pungency.
20220167-1	25	34	15	74	SILVER				甘い新鮮なオレンジの香りが心地よい。キャリアオイルにかすかにノイズを感じる。	Sweet fresh orange flavor is very pleasant. Small noise in carrier oil.
20220168-1	18	22	10	50	No Medal				嫌気性発酵臭。メダル水準に到達しない。	Intense fermented fruits notes. Not to meet the medal standard.
20220168-2	22	25	13	60	No Medal				酸臭。味わいは香りほどひどくはないが不快なえぐみが残る。メダル水準に到達しない。	Sour notes. Taste is not so bad; however, unpleasant mouthfeel is still there. Not to meet the medal standard.
20220168-3	25	32	12	69	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	トロピカルフルーツの甘いアロマ。パイナップルの香り。心地よい甘さが引き立つオイル。苦さ辛さは無い。	Sweet tropical fruits aroma with ripe pineapple note. Pleasant Sweetness. No Pungency/Bitterness.
20220168-4	21	22	12	55	No Medal				嫌気性発酵臭。メダル水準に到達しない。	Fermented fruits note. Not to meet the medal standard.
20220168-5	25	33	11	69	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	熟したナッツの香り。バターのようなこってりした甘さ。苦さ辛さは無い。	Ripe nuts and fruits notes. Buttery thick sweet taste with no bitterness/pungency.
20220170-1	27	33	12	72	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	ネギやミント、アーティチョークのアロマ。こってりした甘味。苦さ辛さはほとんど無い。	Delicate leak, mint and artichoke aroma. Thick Sweetness, no bitterness/pungency.
20220172-1	27	32	11	70	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	熟したバナナやトロピカルフルーツの香り。パイナップルやバナナの香り。こってりした甘さ。苦さ辛さは無い。	Ripe tropical fruits aroma. Pineapple and banana notes. Thick Sweetness, with no pungency/bitterness.
20220173-1	31	39	15	85	GOLD TT Medium*	ストロング/Robust	グリーン/Green	あり/Good	濃い緑の複雑なアロマ。緑茶、シナモン、ミント、ユーカリが薫る。強い苦みにシナモンのレトロネーザルが印象的。辛さとのバランスも素晴らしい。よくできたオイル。	Dark green complex aroma. Green tea, mint, cinnamon, eucalyptus notes. Aggressive bitterness with cinnamon retronasal. Well balanced. Well made oil.
20220174-1	29	37	15	81	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	トマトとミント、熟したマンゴーが薫る複雑なアロマ。甘美な味わいに適度な苦さ辛さがバランス。印象深い味わい。	Tomato and mint, ripe mango complex aroma. Green and ripe. Pleasant Sweetness with good level of bitterness and pungency. Impressive taste,
20220175-1	29	38	14	81	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	ミントとシナモンの薫るアロマ。辛さ苦さのバランスが秀逸。エレガントな甘さとスパイシーさがマッチ。	Mint and cinnamon green aroma. Well balanced bitterness/pungency. Elegant Sweetness, well made oil.
20220175-2	31	36	14	81	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	濃い緑とミントの複雑なアロマ。香りは素晴らしい！エレガントな甘み、印象的な辛さが味わいを深めている。	Dark green and mint complex aroma. Very impressive flavor. Elegant Sweetness with good level of pungency.

20220176-1	20	24	11	55	No Medal				発酵した澱の匂い。味わいにも発酵の臭気が転移。メダル水準に到達しない。	Fermented sediment smell. Same notes transfer to the taste. Not to meet the medal standard.
20220176-2	26	34	13	73	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	かすかに青リンゴとトマトの香り。甘いフルーティなアロマ。こってりした心地よい甘さにかすかな辛さ。	Faint apple and tomato notes. Sweet fruity aroma. Pleasant Sweetness with faint pungency.
20220176-3	25	33	12	70	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	シナモンとミントの香り。ニッキキャンディのような味わい。こってりした甘さ。かすかに辛いフィニッシュ。	cinnamon and mint aroma. cinnamon candy like Sweetness, slight pungent finish, with no bitterness.
20220176-4	24	33	12	69	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	熟したナッツのアロマ。少し発酵気味なノイズが混ざる。甘美な甘さの際立つ味わい。辛さ苦さは無い。	Ripe nuts aroma with some fermented noise. Pleasant sweet taste with no bitterness/pungency.
20220176-5	22	23	10	55	No Medal				澱の匂い。少し発酵臭も感じられる。メダル水準に到達しない。	Sediment smell, slight fermented. Not to meet the medal standard.
20220177-1	20	24	11	55	No Medal				カビの匂い。発酵臭。メダル水準に到達しない。	Fermented notes with some molds flavor. Not to meet the medal standard.
20220178-1	20	25	12	57	No Medal				良いオイルの要素もありつつ、泥のようなにおいがつきまとう。味わいにも辛さが残るもののえぐみと鼻に抜ける発酵臭が感じられる。	Good oil aroma with muddy notes. Slight pungent taste with some fermented noise. Not to meet the medal standard.
20220179-1	29	39	16	84	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	あり/Good	濃い緑とミントやユーカリの複雑なアロマ。素晴らしいシナモンのレトロネーザル。エレガントな甘みと適度な苦み・辛さのバランスが抜群。よくできたオイル。	Dark green and mint, eucalyptus complex aroma. Impressive cinnamon retronasal. Pleasant Sweetness with impressive balance of bitterness/pungency. Well made oil.
20220179-2	30	38	15	83	GOLD	にがみ/Bitter	ミント/Minty	なし/Little	デリケートなミントとユーカリのフルーティなアロマ。香りとは裏腹に強い苦みが印象的。よくできたスパイシーなオイル。	Although delicate mint and eucalyptus aroma, intense bitter in the mouth. Well made spicy oil.
20220179-3	31	40	17	88	PREMIER Robust*	ストロング/Robust	ミント/Minty	あり/Good	ユーカリとミントが薫る好ましいアロマ。適度な甘さと苦さ辛さを持つ味わい深いオイル。ややマイルド気味に仕上げてあるため、使いやすい。それでもしっかりとした辛さのフィニッシュ。	Pleasant aroma of mint and eucalyptus. Good Sweetness with balanced bitterness/pungency. Mild spicy oil and clean pungent finish. Well balanced, well made oil.
20220180-1	28	34	13	75	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	すきっとしたフルーティな香り。アーティチョーク、ミント、桃のアロマ。こってりした甘さ。かすかに感じる苦み。桃のレトロネーザル。辛さはほとんど無い。	Clean fruity aroma with mint, artichoke and sweet peach note. Thick Sweetness with slight bitterness. Peach retronasal. Almost no pungency.
20220180-2	28	37	14	79	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	デリケートなミントと緑のアロマ。少しフルーティな香り。甘美な甘さが心地よい。かすかな苦みと辛いフィニッシュがバランス。	Delicate mint green aroma. Slight fruity notes. Elegant Sweetness with a little bitterness. Faint pungent finish Tasty oil,
20220180-3	30	39	15	84	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	甘美なフルーツのアロマ。いちご、桃そにかすかにミントの香り。甘美な桃の味わい。かすかな苦さと辛さがバランス。美味なるオイル。	Sweet ripe fruits aroma. Strawberry, peach and slight mint notes. Lovely peach sweet taste. Faint bitterness and pungency in good balance. Tasty Oil.
20220180-4	25	35	12	72	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟トロピカルフルーツの香り。パイナップルとナッツのアロマ。バターのようなこってりした甘さ。若干の苦み。	Ripe tropical fruits aroma. Pineapple and banana notes. Buttery Sweetness, with a little bitterness/no pungency.
20220180-5	31	38	14	83	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	緑とミントのはっきりしたアロマ。少し甘いフルーティな香りも。甘美な甘さ、素晴らしい辛さ苦さのバランス。よくできた味わい深いオイル。	Intense green minty aroma with green apple and fruity notes. Delicate balanced bitterness/pungency. Lovely Sweetness. Very tasty oil. Well made.
20220181-1	30	38	14	82	GOLD	にがみ/Bitter	ミント/Minty	なし/Little	濃い緑とミントが薫る印象的なアロマ。シナモン、アーティチョーク、ユーカリの香り。しっかりとした苦み、続く辛さがすっきりとした味わいを演出。スパイシーなオイル。	Dark green and mint aroma. Artichoke, cinnamon and eucalyptus notes. Intense bitterness balanced with good pungency. Nice Spicy Oil.
20220182-1	23	25	12	60	No Medal				デリケートなミントのアロマ。少しノイズがあり。味わいにそのノイズは顕著で発酵によるものと考えられる。メダル水準に到達しない。	Delicate minty aroma with some noise. Such noise is bigger in the mouth. Maybe caused by fermentation. Not to meet the medal standard.
20220183-1	30	39	15	84	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	あり/Good	濃い緑とミントのミックスした複雑なアロマ。アーティチョーク、シナモンが薫る。鼻に抜ける素晴らしいシナモンの香り、強烈な苦み。印象的なスパイシーオイル。	Dark green and mint mix complex aroma, Artichoke and cinnamon notes. Good cinnamon retronasal. Aggressive bitterness with good pungency. Excellent balance. Well made spicy oil.
20220184-1	25	35	12	72	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	デリケートなミントのアロマに完熟オリーブ果実の香り。こってりした甘さ。はっきりした苦みだが辛さは控えめ。	Delicate minty aroma with ripe olive fruits note. Thick Sweetness with slight bitterness. Very little pungency.
20220185-1	30	37	14	81	GOLD	にがみ/Bitter	ミント/Minty	なし/Little	デリケートなミントと濃い緑の香り。シナモンとアーティチョークのアロマ。はっきりした苦みと辛さがバランス。こってりした甘さが味わいの全体をまとめる。	Delicate mint and green aroma. Artichoke and cinnamon notes. Clear Bitterness balanced with good pungency. Elegant Sweetness makes yummy taste.
20220186-1	29	40	15	84	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	あり/Good	素晴らしい濃い緑のアロマ。イチジク、緑茶、フルーティな果実が薫る。強い苦みが辛さと良くバランスが取れており、味わい深い。複雑な味わいのよくできたオイル。	Excellent dark green aroma. Fig leaf, green tea and ripe fruits note. Intense bitterness balanced with pungency. Very well made oil,
20220187-1	30	39	16	85	GOLD TT Merium*	ストロング/Robust	グリーン/Green	あり/Good	青リンゴや緑茶のアロマ。ミントやワサビが薫る。素晴らしい味わい。抜群な辛さと苦さのバランスと甘美な甘さ。よくできたオイル。	Green apple and green tea complex aroma. Mint and wasabi notes. Excellent taste, with wonderful balance of pungency and bitterness. Well made spicy oil. Good job !
20220187-2	28	39	15	82	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	すっきりとしたミントのアロマ。青アーモンドが薫る。シナモンの味わいすら感じさせるスパイシーな味わい。素晴らしい出来栄のアルベキーナ！	Clean mint aroma. Green almond note. Spicy dry taste with cinnamon note. Excellent made green arbequina.
20220188-1	30	39	15	84	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	あり/Good	青リンゴのアロマ。大根おろしやワサビ、ルッコラとしょうがの香り。こってりした甘さの中に複雑な味わい。渋苦のアフターノート。フィニッシュはひり辛い。	Green apple aroma. Complex wasabi, radish, rocket salad and ginger notes. Pleasant Sweetness with complex notes, intensive bitterness, astringency. Pungent finish. Well made oil.
20220192-1	24	33	12	69	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	甘いフルーツのアロマ。すこし藁のようなノイズ。こってりした甘さに多少の苦さが混じる。	Sweet fruits aroma, with some straw grass noise. Thick Sweetness with some astringency/bitterness.
20220192-2	25	34	12	71	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	デリケートなトロピカルフルーツのアロマ。バターのようなこってりした甘さ。若干の苦さ。	Delicate tropical fruits aroma. Buttery sweet note with a little bitterness.
20220192-3	27	38	14	79	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	ミントグリーンのアロマ。ネギやしょうが、甘いフルーツの香り。心地よい甘さに弱いながら苦さ辛さがバランスして美味な味わい。	Minty green aroma. Leak, ginger and sweet fruits complex notes. Pleasant Sweetness with good balance of bitterness/pungency.
20220192-4	25	33	11	69	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	熟したトロピカルフルーツの香り。パイナップルのアロマ。やや酸臭あり。こってりした甘さ。苦さ辛さはほとんど無い。	Ripe tropical fruits aroma. Pineapple like.. Some sour note. Thick Sweetness, no pungency/bitterness.

20220193-1	26	34	12	72	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	ミントグリーンと完熟オリーブフルーツのミックス。アーティチョークやシナモンが薫る。こってりと甘い味わいで苦さはほとんど感じられない。かすかに辛いフィニッシュ。	Minty green aroma with ripe olive fruits. Artichoke and cinnamon notes. Thick Sweetness with slight pungent finish.
20220193-2	27	35	14	76	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	フルーティなミントとシナモンのアロマ。アーティチョークやセロリの香り。こってりした甘さ。かすかに苦さと辛さがバランスし、味わいを深める。クリーンフィニッシュ。	Fruity mint and cinnamon aroma. Artichoke and celery notes. Thick Sweetness, with balanced delicate bitterness and pungency.
20220193-3	24	34	12	70	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	デリケートな完熟フルーツの香り。味わいに少しえぐみがありノイズが入る。こってりした甘味とわずかな苦み。辛さはあまりない。	Delicate ripe fruits aroma with slight noisy note. Thick Sweetness with a little bitterness. Almost no pungency.
20220194-1	24	33	12	69	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟トロピカルフルーツの香り。パイナップルのアロマ。少し酸臭あり。こってりした甘さにわずかな苦み。辛さは無い。	Ripe tropical fruits aroma. Pineapple like.. Some sour note. Thick Sweetness, some bitterness.
20220194-2	24	33	13	70	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟ピクアルの香り。熟したトロピカルフルーツのアロマ。メロンや熟したアボカドのようなこってりした甘さ。苦さ辛さはほとんどない。	Ripe picual sweet aroma with tropical fruits note. Thick Sweetness, no pungency/bitterness.
20220195-1	25	34	12	71	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	デリケートな緑のアロマに甘い果実の香り。やや渋みを伴う甘さに苦みのあるフィニッシュ。味わいの良いオイル。	Delicate green aroma with ripe fruits notes. Elegant Sweetness with some astringency, bitter afternotes. Low pungency. Tasty oil.
20220195-2	18	25	12	55	No Medal				デリケートなアロマでややオフノート気味。こってりした甘さとやや不自然な渋み。フレッシュさの失われたOvercook 気味である。メダル水準に到達しない。	Delicate very low aroma, almost off note. Sweet with too much astringency, maybe slight over-cooked. Not to meet the medal standard.
20220195-3	26	35	13	74	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	シナモンやユーカリ、ミントのアロマ。甘いフルーツのアロマが混ざる。こってりした甘さにシナモンのレトロネーザル。渋さ苦さは目立つが辛さに乏しい。	cinnamon and Eucalyptus aroma with faint sweet fruits notes. Thick Sweetness with some astringency/bitterness. Low pungency.
20220197-1	18	22	10	50	No Medal				完熟果実の香りに強い発酵臭が混じる。メダル水準に到達しない。	Strong ripe fruits note with some fermentation. Not to meet the medal standard.
20220199-1	29	37	15	81	GOLD	にがみ/Bitter	グリーン/Green	あり/Good	緑の葉と熟したフルーツの複雑なアロマ。メロンやイチジクの果実の香り。こってりした甘さ、意外と強い苦さ辛さがバランスの良い味わいを演出。よくできたオイル。	Green leaf and ripe fruity mixed complex aroma. Melon and fig fruits notes. Sweet, with good balance of intense bitterness and pungency. Well made oil.
20220200-1	25	32	12	69	SILVER	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	デリケートな緑のアロマ。甘さが際立つが同時に強い渋さとかすかな苦さを感じ、辛さはほとんどない。若干Over-cook気味である。	Delicate green aroma with ripe fruits notes. Sweet taste with astringency and a little bitterness, almost no pungency. Slightly over-cooked.
20220200-2	26	33	13	72	SILVER	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	デリケートなミントグリーンのアロマ。完熟オリーブ果実のこってりした甘さ。若干に苦さと渋さが口に残る。辛さはほとんど無い。	Delicate mint green aroma. Ripe olive fruits Sweetness with slight bitter and astringency. No pungency.
20220200-3	25	37	15	77	GOLD				控えめなレモンの香り。キャリアオイルの渋くて辛い味わいも感じる。	Delicate fresh lemon aroma. Good pungency/astringency of carrier oil.
20220200-4	18	22	10	50	No Medal				キャリアオイルに発酵臭がある。	Some fermented smell in the carrier oil.
20220200-5	20	23	12	55	No Medal				キャリアオイルに発酵臭がある。	Some fermented smell in the carrier oil.
20220201-1	25	36	17	78	GOLD				強いローズマリーの香りは自然な味わい。キャリアオイルは良好。	Intense rosemary flavor seems to be natural. Carrier olive oil is good.
20220201-3	23	35	14	72	SILVER				やや強すぎるニンニクの香り。フレッシュさはあるが強すぎる。	Too much intense garlic flavor. Natural garlic taste.
20220201-4	25	37	16	78	GOLD				すっきりしたライムの味わいでナチュラル。キャリアオイルも良好。	Clean fresh lime aroma. Natural taste, carrier oil is good.
20220204-1	31	37	13	81	GOLD	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	素晴らしいミントとユーカリのアロマ。濃い緑茶とアーティチョークに甘いフルーツの香りが混じる。味わいはやや甘め。後味に苦みと辛みが乗る。	Excellent dark green and cinnamon, mint and eucalyptus aroma with some sweet fruits notes. Taste is not so aggressive. Good Sweetness with slight bitter/pungent finish.
20220204-2	28	34	12	74	SILVER	からみ/Pungent	ミント/Minty	なし/Little	軽やかなシナモンのアロマ。スパイシーなシナモンの風味だが、苦みは少ない。やや風味が一辺倒である。	Clean cinnamon aroma. Pungent taste and slight one dimensional taste. Low bitterness.
20220204-3	27	33	12	72	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	シナモンやユーカリの香り。少し甘いフルーツの香りが混じる。こってりした甘さ。香りのわりにスパイシーさは控えめ。かすかに辛いフィニッシュ。苦みは少ない。	cinnamon and Eucalyptus aroma with some sweet fruits notes. Taste seems to be different impression from the aroma, as it's very sweet and low bitterness. Slight pungent finish.
20220205-1	27	37	16	80	GOLD	にがみ/Bitter	グリーン/Green	あり/Good	イチジクの葉、しょうが、青りんごの薫る複雑なアロマ。はっきりとした苦味に適度な辛さがバランス。華やかなレトロネーザルが味わいを彩る。美味。	Fig leaf, ginger and green apple complex aroma. Intensive bitterness balanced with pungency. Good floral retronasal. Very tasty oil.
20220205-2	25	36	16	77	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	完熟フルーツと緑の果実のミックスアロマ。苦味と辛さのバランスも良好。こってりした甘さ。百合の花のレトロネーザル。	Mixed aroma of green and ripe fruity notes. Good balance of bitterness/pungency. Lilly floral retronasal.
20220205-3	24	34	14	72	SILVER	にがみ/Bitter	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟トロピカルフルーツのアロマ。パイナップルやメロンの味わい。こってりした甘さ。はっきりした苦味。微かな辛さ。やや苦味が勝る。	Ripe tropical fruits aroma. Pineapple and melon notes. Thick sweetness, intense bitterness,
20220205-4	23	35	14	72	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	弱いフルーツの甘いアロマ。メロンやバナナの香り。こってりした甘さ。苦さ辛さはわずか。少し辛さの残るフィニッシュ。	Delicate fruity aroma with melon and banana notes. Thick buttery sweetness. Very low bitterness, slight pungent finish.
20220205-5	24	38	16	78	GOLD	にがみ/Bitter	フルーツ/Fruity	あり/Good	完熟トロピカルフルーツとアーティチョークのアロマ。すっきりした心地よい甘さ。やや強めの苦味が辛さとよくバランス。心地よい華やかなレトロネーザル。	Ripe tropical fruits and green artichoke mixed aroma. Pleasant clean sweetness, a little intense bitterness balanced with pungency. Pleasant floral retronasal.
20220206-1				0	NO SAMPLES					
20220206-2				0	NO SAMPLES					
20220208-1	23	25	12	60	No Medal				完熟オリーブ果実の香り。発酵が混じる匂い。味わいにもその臭気が転移している。メダル水準に到達しない。	Ripe olive fruits aroma with slight fermentation. Such smell transferred to the taste. Not to meet the medal standard.
20220208-2	18	20	12	50	No Medal				発酵臭が強い。メダル水準に到達しない。	Intense fusty notes. Not to meet the medal standard,
20220210-1	25	32	12	69	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	デリケートな緑のアロマ。玉ねぎやアーティチョークの香り。バターのようなこってりした甘さ。かすかに苦みが残る後味。	Delicate green aroma with onion and artichoke notes. Buttery sweet and slight bitter finish.
20220213-1	27	37	14	78	GOLD	からみ/Pungent	グリーン/Green	なし/Little	デリケートな青リンゴやトマトのアロマ。こってりした甘さ。苦さ辛さも適度にあってバランスも良い。若干辛めのフィニッシュ。	Delicate green apple and tomato aroma. Thick Sweetness with medium bitterness/pungency balanced. Slight pungent finish.

20220214-1	24	35	12	71	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	ものすごくデリケートなアーティチョーク、ミントのアロマ。フルーティな甘さが主体の味わい。まるでバターのよう。	Very delicate mint and artichoke aroma. Fruity Sweetness, almost like butter.
20220215-1	25	34	12	71	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	デリケートなアーティチョークと青リンゴのアロマ。熟したオリーブ果実のフルーティな甘さがかすかな苦さが味わいにアクセントを添える。	Delicate artichoke and green apple aroma. Ripe olive fruity Sweetness with slight bitterness.
20220216-1	25	32	12	69	SILVER	にがみ/Bitter	グリーン/Green	なし/Little	渋茶のような緑と堇の花の香り。少しドライな渋味が目立ち若干Overcook気味。	Very astringent green tea with violet flower aroma. Taste is also too much astringency. Maybe slight overcooked.
20220216-2	29	37	14	80	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	エレガントなシナモンとユーカリのアロマ。甘さ、苦さ、辛さとシナモン風味が心地良い味わいを形成。ひり辛いフィニッシュ。	Elegant cinnamon and eucalyptus aroma. Sweetness, bitterness and pungency mixed makes pleasant taste. Slight pungent finish.
20220216-3	27	34	13	74	SILVER	にがみ/Bitter	グリーン/Green	なし/Little	フルーティな青リンゴとトマトのアロマ。渋茶の香り。こってりとした甘さに渋み苦みが乗る。かすかに辛いフィニッシュ。	Fruity green apple aroma and tomato note. Astringent green tea taste with thick Sweetness. Slight pungent finish.
20220216-4	25	33	12	70	SILVER	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	渋いお茶と完熟果実の甘い香り。味わいにも渋さが目立つ。こってりした甘さ。苦さ辛さはほとんど無い。若干Overcook気味。	Astringent green tea aroma with ripe fruity notes. Taste is also astringent. Maybe slight overcooked.
20220216-5	28	34	14	76	GOLD	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	さわやかなミントと青リンゴのアロマ。ミントとユーカリの香り。こってりした甘さと苦さ辛さ。バランスは良い。	Clean mint and green apple aroma. Mint and eucalyptus notes. Thick Sweetness with good balance of bitter/pungency.
20220217-1	24	24	12	60	No Medal				デリケートなミントのアロマ。オフノート気味。味わいには渋さが強く刺激臭がある。Overcooked。メダル水準に到達しない。	Delicate minty aroma, slight off-note. Too much astringent taste with some stimulus smell. Overcooked. Not to meet the medal standard.
20220218-1	31	42	17	90	PREMIER Medium* SPAIN	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	あり/Good	素晴らしい華やかな緑の複雑なアロマ。アーティチョーク、リンゴ、緑茶。甘美な味わいに華やかなレトロネーザルが加わる。抜群な苦さ辛さのバランス。素晴らしい出来栄え。	Excellent complex aroma of green herbaceous. Artichoke, apple and green tea aroma. Elegant Sweetness with floral retronasal. Wonderful balance of bitter/pungency. Well made oil
20220221-1	18	22	10	50	No Medal				酸っぱい匂い。オフノートな味わい。発酵が疑われる。メダル水準に到達しない。	Sour smell in nose. Tasteless. Maybe fermentation. Not to meet the medal standard.
20220222-1	26	37	14	77	GOLD	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	デリケートなシナモンとミントの香り。甘美な味わいにわずかな苦みと辛さが乗る。後味にはしっかりとした苦さが残るが全体としては甘美な味わい。	Delicate cinnamon and minty aroma. Elegant taste with faint bitterness and pungency. Slight bitter afternote, so far, sweet oil.
20220222-2	29	38	14	81	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	ユーカリとシナモンの薫る緑のアロマ。苦みとこってりした甘さ、最後の辛さの味わいの変化が楽しめる複雑な味わい。よくできたオイル。	Eucalyptus and cinnamon green aroma. Good bitterness with Sweetness and pungent finish. Well balanced, well made oil.
20220223-1	23	35	12	70	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	デリケートな緑茶のアロマ。アーティチョークとアスパラガスのアロマ。完熟オリーブ果実の味わい。若干の渋さに少し過熟気味な風味が混じる。	Delicate green tea aroma with artichoke and asparagus notes. Ripe olive fruits taste, slight overripe.
20220224-1	29	40	18	87	PREMIER Delicate*	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	アーティチョークとミントのアロマ。タケノコ、緑茶、アスパラガスの香り。まろやかな甘さにメロンのような甘美さで超美味。穏やかな渋さ、苦さ、辛さのバランスも秀逸。よくできたオイル。	Artichoke and mint green aroma with bamboo shoots, green tea, asparagus notes. Very complex Sweetness, melon like Sweetness, moderate pungency perfectly balanced with bitterness and astringency. Excellent tasty oil.
20220225-1	23	34	12	69	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	デリケートなアロマ。完熟オリーブ果実の香りやパイナップルの香り。すっきりした甘さ。苦さ辛さはほとんど感じられない。	Delicate aroma. Ripe olive fruits note with some pine apple hint. Just sweet, no bitterness/pungency.
20220226-1	18	22	10	50	No Medal				デリケートな薫の匂い。味わいも渋く Overcookedである。メダル水準に到達しない。	Delicate dry straw smell. Very astringent taste, Overcooked(Heated) Not to meet the medal standard.
20220228-1	30	39	16	85	GOLD TT Robust*	ストロング/Robust	グリーン/Green	あり/Good	濃い緑のアロマ。緑茶、青リンゴが薫る。複雑な甘さに力強い辛さ、苦さがバランスして深い味わいを描く。よくできたオイル。	Dark green aroma with green tea and green apple notes. Complex sweet taste with intense pungency/bitterness balanced. Very well made oil.
20220228-2	30	39	16	85	GOLD TT Robust*	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	あり/Good	青リンゴとトマト、緑茶のアロマ。エレガントな風味をたたえる深みのある甘さ。胡椒のような辛さが全体の味わいを引き締める。	Green apple and tomato, green tea aroma. Elegant complex Sweetness. Peppery pungency impressive.
20220228-3	29	39	16	84	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	あり/Good	華やかなアロマ、緑茶と熟したオリーブ果実のフルーティな香り。複雑な甘みとひり辛いスパインーさが味わいの深みを加える。素晴らしい出来栄え。	Floral aroma, green tea mixed with ripe olive fruits notes. Complex Sweetness matched with peppery pungency. Excellent made oil.
20220228-4	29	37	16	82	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	ミントやアーティチョークに青アーモンドやコーヒー生豆が薫る。すっきりとした甘さにしっかりとした苦み辛みが良いバランスの味わいを作る。	Mint and artichoke aroma with green almond and raw coffee beans notes. Clean Sweetness and intense bitter/pungency balanced.
20220228-5	29	36	16	81	GOLD	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	フルーティな甘い果実の香り。青リンゴやミント、緑茶のアロマ。甘美な味わいにかすかな苦さや辛さが味わいを引き締める。	Sweet fruity aroma with green apple, green tea and mint. Elegant Sweetness with faint bitterness/pungency, well balanced.
20220229-1	29	39	16	84	GOLD	マイルド/Sweet	グリーン/Green	あり/Good	濃い緑のアロマ。緑茶、青リンゴ、青バナナ、堇の花の香り。鼻に抜ける華やかなレトロネーザル。甘美な味わいにひり辛いスパインーさが味わいをさらに深める。よくできたオイル。	Dark green aroma with green tea, artichoke, green apple and violet flower notes. Floral retronasal, Elegant Sweetness with good pungency, impressive taste. Well made oil,
20220229-2	30	38	15	83	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	トマトや青リンゴの薫るフルーティなアロマ。緑茶、バナナの香り。こってりした甘さに渋さと苦さが良いコントラストを描く。少しだけ辛いフィニッシュ。	Tomato and green apple fruity aroma with green tea and banana notes. Thick Sweetness with bitter/astringent taste. Slight pungent finish.
20220230-1	28	36	15	79	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	アーティチョークとアスパラガスのアロマ。バナナやアボカドの香り。こってりした甘い味わい。かすかな辛さと苦さが味わいのアクセント。フィニッシュは辛い。	Artichoke and asparagus aroma with banana and avocado notes. Thick Sweetness with slight bitter. Pungent finish.
20220231-1	24	33	13	70	SILVER	にがみ/Bitter	グリーン/Green	なし/Little	デリケートなミントの香り。さわやかなアーティチョークと緑茶のアロマ。渋くて苦い味わい。ややOvercooked 気味。	Delicate minty aroma with dark green tea and artichoke notes. Very astringent and bitter, maybe slightly overcooked.
20220232-1	18	22	10	50	No Medal				完熟オリーブ果実の香り、ワインのような甘い匂い。発酵によるものと推測される。メダル水準に到達しない。	Ripe olive fruits note with wine like sweet smell. Fermentation occurred. Not to meet the medal standard.
20220232-2	23	34	12	69	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟オリーブ果実の風味。ナッツとバナナの香り。バターのような甘さ。苦さ辛さはほとんど無い。	Ripe olive fruits aroma., nuts and ripe banana notes. Just sweet, no pungency/bitterness.
20220233-1	18	22	10	50	No Medal				アーティチョークとミントの香りに少しマッシュルーム臭が混じる。ノイズの多い味わい。メダル水準に到達しない。	Artichoke and mint aroma, however there is also some fungus notes. Lots of noise in the taste. Not to meet the medal standard.

20220233-2	27	34	13	74	SILVER	にがみ/Bitter	ミント/Minty	なし/Little	シナモンやミントの薫るデリケートなアロマ。力強い苦みの味わい。フィニッシュはひり辛い。味わいに若干のノイズがある。	Delicate cinnamon and minty aroma. Intense bitterness with good Sweetness. Pungent finish. Some noise in the taste.
20220233-3	25	34	13	72	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟オリーブ果実の香り。甘味が主体の味わい。バターのような舌触り。苦み辛みは無いが若干の渋さが口に残る。	Ripe olive fruits note. Sweet taste is dominant. Slight astringent afternote.
20220234-1	30	38	16	84	GOLD	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	濃い緑のアロマ。緑茶、アーティチョークとハーブ野菜が薫る。複雑で甘美な味わい。とてもおいしいオイル。わずかに苦み辛みがあって良くバランスしている。	Dark green aroma, green tea, artichoke and herbaceous notes. Complex sweet taste, very tasty. Moderate bitterness/pungency well balanced. Tasty oil.
20220235-1	24	33	12	69	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟オリーブ果実の香り。ナッツのアロマ。こってりした甘さ。かすかに辛さが感じられる。少し過熟気味。	Ripe olive fruits aroma. Nuts note. Thick Sweetness, slightly over-ripe.
20220237-1	26	34	12	72	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟オリーブ果実のアロマ。ドライナッツの香り。バターのようなこってりした味わい。	Ripe olive fruits aroma with dry nuts note. Buttery thick taste. Very sweet.
20220238-1	26	36	13	75	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	青リンゴとトマトの甘いアロマ。トロピカルフルーツの香り。甘美な味わい。かすかな苦み辛み。基本的にはマイルドテイストだが味わいは複雑。	Green apple and tomato fruity aroma. Tropical fruits note. Elegant sweet taste. A little bitter/pungency. Mild taste but complex.
20220238-2	27	35	12	74	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟と緑のミックスしたアロマ。トロピカルフルーツや甘いリンゴが薫る。甘さが主体の味わいに若干の苦みがアクセントに加わる。完熟風味である。	Ripe and green fruits mix aroma. Red apple sweet note. Sweet with some faint bitterness. Ripe fruits taste.
20220239-1	30	38	15	83	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	青リンゴやトマトのアロマ。アーティチョーク、ミント、ワサビの香り。複雑な甘い味わい。ほのかな苦みと辛いアフターノートが印象的。美味なるオイル。	Green apple and tomato fruity aroma. Green tea, artichoke and wasabi complex notes. Complex Sweetness, very tasty. Nice bitterness/pungency balanced. Well made oil.
20220239-2	26	36	13	75	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟と緑のオリーブ果実のミックスアロマ。アーモンドやナッツにミントやシナモンも薫る。味わいは甘味が主体。かすかな苦み辛さがアクセント。	Ripe and green olive fruits mix aroma with nuts, almonds and minty notes. Sweet, sweet and some bitterness/pungency.
20220240-1	27	37	15	79	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	あり/Good	濃い緑の香りと甘いフルーティな香り。渋い緑茶のアロマ、青りんご、トマト。こってりした甘さ、華やかなレトロネーザル。苦さ辛さのバランスも良好。	Dark green and sweet fruity aroma. Astringent green tea, green apple and tomato. Thick Sweetness with floral retronasal. Good balance of bitterness/pungency.
20220241-1	28	39	17	84	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	渋い緑茶と青リンゴ、トマトのアロマ。アーティチョークや甘いフルーツの香り。心地よい甘さとレトロネーザル。控えめな苦さ辛さがよくバランスする。美味。	Astringent green tea and fruity apple/tomato. Artichoke and sweet fruity notes. Pleasant Sweetness with lovely retronasal. Moderate bitterness/pungency balanced. Good taste.
20220241-2	28	39	16	83	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	アーティチョークやルッコラ、チコリのアロマ。甘いフルーツの香り。心地よい複雑な甘さ。デリケートな苦みと辛さ。とても美味。華やかなレトロネーザル。	Artichoke, fennel and endive aroma. Sweet fruity notes. Pleasant Sweetness. Moderate bitterness/pungency well balanced. Floral retronasal. Tasty oil.
20220241-3	26	36	16	78	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	ナッツとミントのアロマ。青いアーモンドの香り。穏やかな甘みにすこしシナモンが薫る。かすかな辛さがアクセント。	Nuts and minty aroma. Green almond note. Moderate Sweetness with cinnamon notes. Slight pungent finish.
20220241-4	28	39	16	83	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	あり/Good	ミントやシナモンの薫る青リンゴのアロマ。アーティチョークやワサビの香り。こってりした甘さにトマトの味わい。しっかりした苦み辛み。よくできたオイル	Mint and cinnamon with green apple note. Artichoke and wasabi aroma. Thick Sweetness with tomato taste. Good balance of bitterness/pungency. Well made oil.
20220242-1				0	NO SAMPLES					
20220242-2				0	NO SAMPLES					
20220244-1	30	39	16	85	GOLD TT Medium	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	あり/Good	見事な青リンゴ・トマトのアロマ。ワサビ、大根おろし、ルッコラなどが薫る複雑なアロマ。甘美なテイストは、複雑な甘さと力強い苦さ辛さが素晴らしいバランス。よくできたオイル。	Wonderful green apple and tomato aroma with complex notes of wasabi. Radish, rocket salad. Elegant Sweetness with excellent balance of intense bitterness/pungency. Well made oil.
20220245-1	27	34	13	74	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	アーティチョークやミント、ネギが薫るアロマ。すっきりとした甘さ。苦さ辛さはほとんどない。	Artichoke, mint and leak aroma. Clean Sweetness with no bitterness/pungency.
20220246-1	16	22	12	50	No Medal				渋茶の香り。少し発酵臭。Overcooked。メダル水準に到達しない。	Very astringent smell with winey fermented notes. Not to meet the medal standard.
20220248-1	23	36	15	74	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	微かな緑の香りとアーティチョークのアロマ。心地よいナッツのこってりした甘さ。かすかにピリリと辛い後味。苦さとのバランスもまずまず。	Delicate green and artichoke aroma. Pleasant buttery and nutty sweetness. Slight pungent finish, balanced faint bitterness.
20220249-1	29	39	16	84	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	あり/Good	濃い緑のアロマ。緑茶、シナモン、ユーカリ、アーティチョーク、フェネルの複雑な香り。すっきりとした甘さ、苦さ辛さの抜群のバランス。よくできたオイル。	Dark green aroma. Green tea, cinnamon, artichoke, fennel complex note. Good Sweetness with excellent balance of bitterness/pungency. Well made oil.
20220249-2	26	35	13	74	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟オリーブと緑の果実のミックスアロマ。緑茶、バナナの香り。かすかな辛みは残るが味わいは甘味主体。	Ripe olive fruits and green fruits mix aroma. Green tea and banana notes. Faint pungency but dominant taste is Sweetness.
20220250-1	18	22	10	50	No Medal				緑の香りと少し発酵した匂い。味わいにもノイズが混じる。メダル水準に到達しない。	Green notes with slight fermented smell. Same noise in the taste. Not to meet the medal standard.
20220251-1	23	36	15	74	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	デリケートなアーティチョークの香り。心地よい甘さ。少しだけ苦みを感じる。	Delicate artichoke aroma. Clean Sweetness with faint bitterness. Slight pungent finish.
20220251-2	25	37	16	78	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	デリケートなナッツのアロマ。かすかにミントが薫る。ナッツの甘さ。デリケートな苦さが辛さとバランス。意外とすっきりとした味わい。	Delicate nuts aroma with slight minty notes. Nutty sweet, moderate bitterness balanced with pungency. Clean finish.
20220252-1	20	34	12	66	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	澱のような匂い。味わいは問題なく甘美な甘さ。バターのようなテイスト。	Aroma is not so fantastic. There is some sediment smell. Taste is no problem. Buttery sweet taste.
20220254-1	30	38	14	82	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	青リンゴやトマトの香り。アーティチョークや甘い熟した果実のアロマ。エレガントな甘さには複雑な味わいがあり、苦さ辛さのバランスも良好。よくできたオイル。	Green apple and tomato aroma. Artichoke and ripe sweet fruits mix notes. Elegant complex Sweetness with good balance of pungency/bitterness. Well made oil,
20220254-2	28	37	14	79	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟オリーブ果実とミントの混じった香り。甘い味わいは複雑で素晴らしい。メロンや桃の味わいが広がりうっとりする。苦さ辛さのバランスも良好。	Ripe olive fruits note with minty green aroma. Fruity sweetness, pleasant, like peach and melon taste. Well balance of bitterness/Pungency.
20220254-3	26	35	13	74	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	デリケートなミントとアーティチョークのアロマ。ワサビやシナモンの香り。こってりとした甘さ。かすかな辛さ。	Delicate minty green and artichoke aroma with wasabi and cinnamon notes. Thick fruity sweetness with low bitterness. Slight pungent finish.

20220254-4	30	39	15	84	GOLD TURKEY*	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	ミントやユーカリのアロマ、アーティチョークやペッパーの香り。すばらしく複雑な味わい。フルーツの甘味、苦さ辛さの抜群のバランス。よくできたオイル。	Mint and eucalyptus aroma with artichoke and black pepper notes. Excellent pleasant taste with complex Sweetness and good balance of bitter/pungency. Well
20220255-1	25	34	12	71	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟オリーブ果実の香り。ナッツやバターの風味。こってりした甘さ。苦さ辛さは無い。	Ripe olive fruits note. Buttery sweet and thick Sweetness is dominant taste. No bitterness/pungency.
20220256-1	25	36	12	73	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	甘いチェリーのような香り。熟したトロピカルフルーツのアロマ。味わいもフルーティな甘さ。甘美な磁歪のオイル。	Sweet cherry note, ripe tropical fruits aroma. Taste is in same manner, fruity elegant sweet oil.
20220257-1	32	41	18	91	PREMIER Robust* ITALY	ストロング/Robust	グリーン/Green	あり/Good	深い緑の素晴らしいアロマ。ミント、シナモン、緑茶、ユーカリ、アーティチョークが薫る。味わいも超美味！複雑な甘さに適度な苦み、そしてすっきりとした辛さのフィニッシュ。素晴らしい出来栄である。	Excellent dark green aroma with artichoke, green tea, cinnamon, eucalyptus complex notes. Taste is also outstanding. Complex Sweetness with excellent balance of bitter/pungency. Great oil !
20220258-1	29	38	16	83	GOLD	にがみ/Bitter	フルーツ/Fruity	あり/Good	青リンゴやトマトの薫る複雑なグリーンのアロマ。熟したフルーツの香りとワサビや大根おろし、アーティチョークの香り。甘さと苦さと辛さそしてフルーティなレトロネーザルを持つバランスの良い味わい。	Green apple and tomato aroma, wasabi, artichoke, radish and ripe sweet fruits notes. Complex Sweetness with good balance of bitterness/pungency. Well made oil.
20220258-2	28	36	15	79	GOLD	にがみ/Bitter	フルーツ/Fruity	なし/Little	甘美なフルーツのアロマ。熟したリンゴやいちごが薫る。緑の野菜の香りも。味わいにはやや渋さと苦さが立つがバランスは悪くない。こってりした甘さがベースにある。	Elegant sweet fruity aroma with green herbaceous notes. Bitter and astringency comes first based on thick Sweetness.
20220259-1	26	33	12	71	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	熟したオリーブ果実とシナモンのアロマのミックス。こってりした甘さが主体の味わい。シナモンのテイストがこれに乗る、	Ripe olive fruits note and cinnamon aroma mix. Thick Sweetness is the dominant taste with some cinnamon flavor.
20220260-1	30	38	15	83	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	あり/Good	ミントやシナモン、フルーツの薫る複雑なアロマ。苦さ辛さのバランスが素晴らしい。ふくよかでフルーティなレトロネーザル。辛いフィニッシュ。複雑な味わい。	Mint and cinnamon, sweet fruits complex aroma. Excellent balance of bitterness/pungency. Rich fruity retronasal, complex taste, pungent finish.
20220261-1	23	34	14	71	SILVER	にがみ/Bitter	グリーン/Green	なし/Little	渋い緑の香りと青リンゴのアロマ、アーティチョークやミントの香り。味わいにも渋さが加わり苦みとともにフィニッシュまで続く。	Astringent green with green apple aroma. Artichoke and minty notes. Taste is also bitter and astringent.
20220261-2	27	35	14	76	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	なし/Little	甘いフルーティな香りに緑茶やアーティチョークのアロマ。心地よい甘さ。トマトの風味。苦さ辛さのバランスも良いがやや渋さが目立つ。	Sweet fruity notes with green tea and artichoke aroma. Pleasant Sweetness, lovely tomato notes. Good balance of pungency/bitterness. Too much astringency.
20220262-1	25	35	14	74	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	デリケートなフルーツのアロマ。バナナやメロンの香り。甘美な桃のテイスト。苦さ辛さはほとんど感じられない。	Delicate fruity melon and banana aroma. Elegant sweet peach taste. No pungency/bitterness.
20220263-1	24	33	12	69	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	熟したオリーブ果実の香りとアーティチョークのアロマ。バターのようなこってりした甘さと、ナッツのテイスト。少しだけ苦みのあるフィニッシュ。	Ripe olive fruits note with faint artichoke aroma. Buttery sweet with nuts taste. Slight bitter finish.
20220263-2	26	35	16	77	GOLD				緑の唐辛子の新鮮な香り。自然なフレーバーで良好。キャリアオイルも良好。	Natural green pepper flavor, very pleasant. Carrier oil is good.
20220264-1	24	33	13	70	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	リンゴやトマト、甘いフルーツの薫るアロマとアーティチョークの香り。こってりした甘さが主体の味わい。かすかに苦みのあるフィニッシュ。	Apple and tomato, sweet fruits aroma with artichoke note. Thick Sweetness is the dominant taste. Slight bitter finish.
20220265-1	28	37	15	80	GOLD	にがみ/Bitter	グリーン/Green	あり/Good	濃い緑のアロマ。緑茶、イチジクの葉の香り。強い苦みとこってりした甘さが複雑な味わいを演出。バランスも良好。	Dark green aroma, green tea, fig leaf notes. Intense bitterness mixed with thick Sweetness, Tasty. Good balance of bitterness/pungency.
20220265-2	27	35	14	76	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	パイナップルやトロピカルフルーツの個性的なアロマ。味わいもまさにトロピカルフルーツそのもの。バナナやパパイアの味わい。こってりした甘さだが、苦さも辛さもあってバランス。少しだけ苦みのあるフィニッシュ。	Very unique aroma of pineapple, tropical fruits. Taste is also tropical fruits notes. Banana and Papaya taste. Very sweet and balanced bitterness/pungency. Slight bitter finish.
20220266-1	24	33	13	70	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟オリーブ果実の香り、バナナと乾いた藁の香り。こってりした甘さ。かすかに苦みのあるフィニッシュ。	Ripe olive fruits aroma. Ripe banana and dry straw notes. Thick Sweetness. A little bitter finish.
20220266-2	27	37	16	80	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	なし/Little	濃い緑のアロマ。緑茶やアーティチョークの香り。こってりした甘さ。かすかに苦さ辛さがよくバランスする。ひり辛いフィニッシュ。	Dark green aroma, green tea and artichoke aroma. Thick Sweetness with good balance of bitterness/pungency. Pungent finish.
20220266-3	28	32	13	73	SILVER	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	アーティチョークと緑茶のアロマ。かすかに甘いフルーツが薫る。心地よい甘さ。バナナやメロンの味わい。香りは素晴らしかったが、苦さ辛さは控えめ。	Artichoke and green tea aroma. Slight fruity notes. Pleasant Sweetness. Tasty. Although aroma is excellent, almost no bitterness/pungency.
20220266-4	25	38	14	77	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	なし/Little	デリケートな緑茶、アーティチョークのアロマ。こってりした甘さに緑の苦さ。かすかに感じる苦さ辛さがバランスする。	Delicate green tea and artichoke aroma. Thick Sweetness with moderate balanced bitterness/pungency.
20220267-1	29	38	16	83	GOLD	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	アーティチョークやミント、セロリ、ルッコラなどが薫る複雑なアロマ。甘美で複雑な甘さに酔いしれる。苦さ辛さは控えめ。美味である。	Artichoke, mint, Celery, Rocket Salad notes complex aroma. Elegant complex Sweetness very impressive. Mild bitter/pungent. Tasty oil.
20220267-2	26	36	14	76	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	ミントやユーカリ、アーティチョークの薫るデリケートなアロマ。深みとコクのある甘さが印象的。かすかに感じる苦さ辛さがバランス。	Delicate minty aroma with eucalyptus, artichoke notes. Complex sweet taste with mild bitterness/pungency balanced.
20220268-1	27	36	14	77	GOLD	にがみ/Bitter	ミント/Minty	なし/Little	シナモンとユーカリのアロマ。ミントやワサビも薫る。シナモンの味わいが強いが甘さの中に苦さ辛さがあって良くバランスしている。やや渋めのフィニッシュ。	cinnamon and eucalyptus aroma with mint and wasabi note. cinnamon taste is the dominant but good pungency/bitterness balanced. Slight astringent finish.
20220269-1	25	36	15	76	GOLD	にがみ/Bitter	ミント/Minty	なし/Little	デリケートなアーティチョークとミントのアロマ。イチジクの葉や緑の草の香りも。さわやかな苦さと辛さ、適度な甘さが味わいを整える。苦さが勝るがバランスは悪くない味わい。	Delicate artichoke and mint aroma with fig leaf and cut grass green notes. Intense bitterness mixed with clean Sweetness. Balance is good.
20220270-1	25	35	14	74	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	デリケートなミントやアーティチョークのアロマ。芝の緑と甘いフルーツの香り。こってりした甘さ。多少の苦みを伴う。	Delicate mint and artichoke aroma. Grassy green note. Thick Sweetness with slight bitter finish.
20220270-2	27	36	16	79	GOLD				強い新鮮なニンニクの風味。キャリアオイルの苦さ辛さも良好。	Intense natural garlic flavor. Carrier oil bitterness/pungency is also good.
20220271-1	20	24	11	55	No Medal				熟したオリーブ果実のアロマ。乾いた藁のようなノイズ。渋さが苦さが勝りOvercooked気味。メダル水準に到達しない。	Ripe olive fruits note. Dry hay straw notes. Too much astringent and bitter, maybe overcooked. Not to meet the medal standard.
20220272-1	29	33	13	75	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	華やかな甘いフルーツのアロマ。緑の野菜や緑茶のミックスした素晴らしく複雑な香り。香りのわりに味わいはやや平坦で辛さは感じるものの、デリケートな味わいである。	Floral complex aroma with green tea, green herbaceous notes. Taste is not so fantastic than its wonderful aroma. Sweet, a little pungent finish.

20220272-2	27	38	16	81	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	あり/Good	熟したトロピカルフルーツの香りに少しミントやワサビが混じる。こってりコクのある甘さはとても複雑な味わい。辛さ苦さのバランスも素晴らしい。美味。	Ripe tropical fruits aroma with a little mint and wasabi notes. Complex Sweetness, wonderful. Good balance of bitter/pungency. Tasty Oil.
20220272-3	24	36	14	74	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	パイナップルのような熟したトロピカルフルーツの香り。味わいには苦さ辛さもあってアロマの印象とは異なる味わい。	Ripe pineapple aroma, tropical fruits note. Taste is different impression from the aroma, sweet but some bitterness and a little pungency.
20220273-1	18	22	10	50	No Medal				トマトと乾いた藁ときのこの匂い。絞る前の果実にカビなどの問題があった可能性が高い。メダル水準に到達しない。	Tomato and dry hay and mushrooms smell. Maybe fruits before process had some fungus problem. Not to meet the medal standard.
20220274-1	28	38	15	81	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	なし/Little	アーティチョークとミントの香り。甘いフルーツのアロマ。コクのある複雑な甘みに苦さ辛さがバランス。味わいの良いオイル。	Artichoke and mint aroma, sweet fruits notes. Complex sweet taste with good balance of bitterness/pungency. Tasty oil.
20220276-1	25	34	12	71	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟トロピカルフルーツの香り。パイナップルやパパイヤが薫る。味わいもパイナップルそのもの。わずかな苦みがあり、またかすかに辛さも感じられる。	Ripe tropical fruits notes, pineapple and papaya aroma. Taste is in the same tone. Very sweet, a little bitterness, faint pungency.
20220277-1	26	34	14	74	SILVER	にがみ/Bitter	グリーン/Green	なし/Little	青ネギやしょうがのユニークな香り。イチジクの葉、アーティチョークのアロマ。すっきりとした甘さに苦さ辛さがバランス。	Green leak and ginger unique aroma. Fig leaf and artichoke notes. Clean Sweetness with good balance of bitter/pungency.
20220277-2	27	36	16	79	GOLD	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	アーティチョークや海草が薫る緑のアロマ。ネギやしょうがの香り、コクのある複雑な甘さに苦さ辛さがバランス。味わいの良いオイル。	Artichoke and sea weed aroma. Green leak and ginger notes. Elegant Sweetness, complex taste with good balance of moderate bitterness/pungency. Tasty oil.
20220278-1	27	37	16	80	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	さわやかなミントと甘いりんごの香り。深みのある甘さに野菜の苦さが加わる。フィニッシュはワサビのような辛さ。よくできた味わいのオイル、	Clean mint and sweet apple aroma. Complex Sweetness with green bitterness. Pungent finish. Tasty oil.
20220278-2	30	41	17	88	PREMIER Robust*	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	あり/Good	甘いリングとトマトのアロマ。アーティチョークや大根おろしの香り。こってりした甘さに力強い苦みと辛さが広がり、華やかなレトロネーザルが鼻腔をくすぐる。味わうほどに複雑な味わいが展開する深みのあるオイル。	Sweet apple and tomato aroma. Artichoke and radish notes. Thick Sweetness with intense bitterness/pungency well balanced, Floral retronasal follow. Expanding taste complexity time by time.
20220278-3	28	40	16	84	GOLD	にがみ/Bitter	フルーツ/Fruity	なし/Little	甘美なリングとアーティチョークのアロマ、ミントや青ネギ、ワサビが薫る。すっきりとした甘さにバランスの良い苦さ辛さ。よくできた素晴らしい味わいのオイル。	Sweet apple and artichoke aroma with mint, wasabi and leak notes. Excellent balance of bitterness/pungency. Light pleasant Sweetness, bitter finish. Well made oil,
20220279-1	17	22	11	50	No Medal				こもった蒸れた匂い。果実に発酵が起こったことをうかがわせる。メダル水準に到達しない。	Fermented smell. Maybe fruits handled inadequate manner. Not to meet the medal standard.
20220280-1	28	38	16	82	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	フルーティなリングの香りとミントやアーティチョークのアロマ。心地よい甘さに適度な苦みと辛さが加わり素晴らしい味わい。	Fruity green apple aroma with artichoke and minty notes. Pleasant Sweetness with well balanced bitter/pungency.
20220281-1	26	33	14	73	SILVER	にがみ/Bitter	ミント/Minty	なし/Little	シナモンとユーカリのアロマ。味わいもほぼシナモンの味わいが中心。苦さ辛さはしっかりと感じられるが味わいが一元的になっている。	cinnamon and eucalyptus aroma well transferred to the taste. Good bitterness and pungency, but one-dimensional taste.
20220283-1	28	36	16	80	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	青リングやトマトの香り。チェリーやイチゴなどの甘いフルーツとミントやワサビのアロマ。こってりした甘さにかすかな苦み辛みがバランスよく心地よい味わいを演出。	Green apple and tomato aroma. Cherry and strawberry sweet fruits complex aroma. Thick Sweetness with slight bitter good balanced with faint pungency.
20220284-1	23	33	13	69	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟オリーブ果実の香り。熟したパイナップルのアロマ。こってりしたバターのような甘さ。少し藁っぽいノイズあり。	Ripe olive fruits note. Pineapple aroma. Buttery sweet taste. Some dry straw noisy smell.
20220285-1	26	36	16	78	GOLD				心地よいレモンの香りは自然で良好。キャリアオイルも問題ない。タラゴンの香りは弱い。	Pleasant natural lemon flavor. Carrier oil is good. Low Tarragon aroma.
20220285-2	18	22	10	50	No Medal				キャリアオイルに発酵臭がある。メダル水準に到達しない。	Fermented smell in the carrier oil. Not to meet the medal standard.
20220285-3	18	22	10	50	No Medal				キャリアオイルに発酵臭がある。メダル水準に到達しない。	Fermented smell in the carrier oil. Not to meet the medal standard.
20220285-4	24	33	14	71	SILVER				クローブの香りが目立つフレーバードオイル。香りはやや人工的だが、まずまず。	Intense cloves notes. Slight artificial, interesting and tasty.
20220285-5	23	32	13	68	SILVER				レモンとピンクペッパーの香り。やや渋みがあるが味わいは良好。ただキャリアオイルのノイズがあり。	Lemon and pink pepper aroma. Pleasant note with some carrier oil noise.
20220286-1	26	36	17	79	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	トマトとシナモン、アーティチョークのアロマ。心地よい甘美な甘さ。フルーティな味わい。苦さ辛さのバランスも素晴らしい。良くできたオイル。	Tomato and cinnamon, artichoke aroma. Pleasant Sweetness. Very fruity taste, impressive. Well balanced pungency and bitterness.
20220287-1	27	36	15	78	GOLD	にがみ/Bitter	ミント/Minty	なし/Little	心地よいミントとシナモンのアロマ。アーティチョークやフェネルの香り。すっきりとした甘さが、適度な苦さ辛さのバランスにマッチしておいしい味わいを演出する。	Pleasant cinnamon and mint aroma. Artichoke and fennel notes. Clean Sweetness with moderate balanced bitterness/pungency.
20220288-1	26	34	13	73	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	青リングと熟したトロピカルフルーツのアロマ。こってりとした甘さが味わいの中心。完熟パイナップルの味わい。	Green apple and ripe tropical fruits aroma. Thick Sweetness with ripe pineapple notes.
20220288-2	25	33	13	71	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	緑と完熟オリーブ果実のミックスした香り。トロピカルフルーツの甘いアロマ。味わいはかなり完熟気味で、こってりと甘い。苦さ辛さはほとんど感じられない。	Green apple and ripe tropical fruits aroma. Thick Sweetness with ripe pineapple notes. Just sweet, almost no pungency/bitterness.
20220288-3	29	37	16	82	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	トマトや青リングのアロマ。アーティチョークやイチジクの葉の緑、ワサビなどの複雑なスパイスの香り。心地よいすっきりとした甘さにかすかに感じる苦みと辛さ、鼻に抜ける華やかなレトロネーザルが素晴らしい。	Tomato and green apple aroma. Artichoke, fig leaf, wasabi and many spiced complex notes. Pleasant Sweetness with faint bitterness/pungency balanced. Good floral retronasal.
20220288-4	27	34	13	74	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	イチジクの葉と青リングのアロマ。完熟の甘い果実の香りが混じる。心地よい甘さで美味だが、わずかに苦みがある程度で辛さは感じられない。	Fig leaf and green apple aroma. A little ripe fruits sweet notes. Pleasant Sweetness. Very low bitterness.
20220288-5	25	33	13	71	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟トロピカルフルーツのアロマ。パイナップルの香り。かすかな辛さ以外は、ほぼこってりした甘さが主体の味わい。	Ripe tropical fruits aroma, pineapple note. Sweet taste is dominant with faint pungency.
20220289-1	29	38	16	83	GOLD	マイルド/Sweet	グリーン/Green	あり/Good	青リングとトマトのアロマ。緑茶やミント、アーティチョークが薫る。こってりした複雑な甘さに、抜群のバランスの苦さ辛さが加わり味わいを深める。良い出来栄え。	Green apple and tomato aroma. Green tea, mint and artichoke notes. Thick and complex Sweetness with excellent balance of bitterness and pungency. Well made oil.
20220290-1	26	36	13	75	SILVER	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	濃い緑とシナモンのアロマ。少し完熟オリーブ果実の香り。こってりしたコクのある甘さが味わい深く心地よい。	Dark green and cinnamon aroma. Slight ripe olive fruits note. Pleasant complex Sweetness, tasty oil.

20220291-1	29	39	16	84	GOLD JAPAN*	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	濃い緑の緑茶のアロマ。ミントや董の花の香りが混ざり複雑な香り。こってりした甘さにかすかに広がる苦みと辛さが程よいバランス。甘美な後味で美味。	Dark green green tea aroma with mint, violet flower complex notes. Pleasant Sweetness with good bitterness/pungency. Tasty oil.
20220292-1	28	35	14	77	GOLD	にがみ/Bitter	ミント/Minty	なし/Little	シナモンやユーカリのアロマ。苦さ辛さのバランスも良いが、香りのままの味わいでやや単調な印象。	cinnamon and eucalyptus aroma. The flavor well transferred to the taste, cinnamon taste with good balance of bitter/pungent. Taste is slight one dimensional.
20220293-1	24	35	13	72	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	デリケートなシナモンのアロマ。少し完熟オリーブ果実の香り。シナモン味とこってりした甘さのミックス。かすかに辛さを感じる。	Delicate cinnamon aroma with ripe olive fruits note. Taste is dominant by cinnamon, a little pungent finish.
20220293-2	25	36	12	73	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	ユーカリとシナモンのすっきりしたアロマ。うっとりするような甘さがあり美味。辛さ苦さはほとんど感じられない。	Eucalyptus and cinnamon aroma. Pleasant Sweetness, beautiful taste. Almost no pungency/bitterness.
20220293-3	26	36	14	76	GOLD	にがみ/Bitter	ミント/Minty	なし/Little	ミントとシナモンのアロマ。苦さと辛さのバランスの良い、よくできたオイル。苦みと渋味のあるフィニッシュ。	Mint and cinnamon aroma. Good balance of bitterness and pungency. Slight bitter and astringent finish.
20220293-4	27	33	12	72	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	ミントやアーティチョークのアロマ。シナモン、アスパラガス、フェネルの香り、すっきりした甘さが主体の味わい。シナモンの風味は良く感じられるが、辛さ苦さがあまり感じられない。	Mint and artichoke complex aroma. cinnamon, asparagus and fennel notes. Clean Sweetness, without any bitterness/pungency.
20220293-5	25	32	12	69	SILVER	にがみ/Bitter	グリーン/Green	なし/Little	デリケートな緑のアロマ、緑茶やほうじ茶が薫る。甘さと渋さがミックス。苦さは少し、辛さはそれほど感じられない。	Delicate dark green aroma. Green tea and roasted tea notes. Sweet and astringent. Low bitterness and no pungency.
20220295-1	28	38	15	81	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	ミントやアーティチョーク、ワサビのアロマ。ユーカリやシナモンが薫る。甘美な味わいに適度な苦さ辛さがまといよくできたオイル。	Mint, artichoke and wasabi aroma, Eucalyptus and cinnamon notes. Pleasant Sweetness with good bitterness balanced with pungency. Well made oil.
20220296-1	28	38	16	82	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	アーティチョークやミントの香り。リンゴやトマトのアロマ。こってりした甘さにスパイシーな辛さ苦さがバランスする。	Artichoke and minty aroma. Green apple and tomato notes. Thick Sweetness with bitterness/pungency well balanced.
20220299-1	31	40	18	89	PREMIER Medium*	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	あり/Good	青リンゴとトマトの素晴らしいアロマ。甘いフルーツとルッコラの複雑な香り。こってりした甘さ、抜群の苦さ辛さのバランス、鼻に抜ける華やかなレトロネーザル。印象深いオイル。	Green apple and tomato complex aroma. Sweet fruits and green herbaceous, rocket salad notes. Thick Sweetness, excellent balance of bitterness/pungency. Floral retronasal. Excellent oil.
20220299-2	28	38	16	82	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	なし/Little	濃い緑と甘い熟したフルーツのアロマ。リンゴやイチジクの葉が薫る。強い苦みと辛さ、それを包み込むこってりした甘さ。個性的な味わい。	Dark green and sweet fruits mix aroma. Fig leaf and apple notes. Intense bitterness and pungency wrapped by thick Sweetness. Unique taste.
20220299-3	27	38	15	80	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	なし/Little	青リンゴとトマト、完熟トロピカルフルーツのアロマ。甘美な甘さにはっきりした渋さが混じる。苦さ辛さのバランスも良好。	Green apple and tomato with ripe tropical fruits aroma. Elegant Sweetness with slight astringent. Good balance of bitterness and pungency.
20220300-1	24	35	12	71	SILVER	からみ/Pungent	ミント/Minty	なし/Little	ミントのアロマと完熟オリーブ果実の香り。味わいにも緑と完熟のミックスが感じられるが、味わいとしてそれぞれが独立して存在するまとまりがない印象。	Minty aroma and ripe olive fruits note. Not so harmonized between ripe and green.
20220301-1	27	34	13	74	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	甘いトロピカルフルーツの香りにかすかにミントのアロマが混じる。熟した桃のような甘い味わい。かすかに辛さが感じられる。	Sweet tropical fruits note with faint mint aroma. Ripe peach like Sweetness. A little pungent finish.
20220302-1	30	38	16	84	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	なし/Little	イチジクの葉や緑茶の香り。ミントやユーカリのアロマ。こってりした甘さと適度な苦さ辛さのバランス。美味なるオイル。	Fig leaf and green tea aroma. Mint and Eucalyptus notes. Thick Sweetness with good balance of bitterness/pungency. Well made tasty oil.
20220303-1	18	20	12	50	No Medal				薫の匂い。乾燥した果実を搾った疑い。メダル水準に到達しない。	Dry straw smell. Dried notes. Not to meet the medal standard.
20220304-1	26	34	13	73	SILVER	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	イチジクの葉と甘いフルーツのアロマ。リンゴやワサビ、しょうがが薫る。こってりした甘さ。かすかな苦み、マイルドな味わい。	Fig leaf and sweet fruity aroma. Thick Sweetness with a little bitterness. Mild taste.
20220304-2	29	38	16	83	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	あり/Good	ミントやシナモン、ユーカリとハーブ野菜の薫る複雑なアロマ。コクのある甘さに苦さ辛さがバランスして美味。華やかなレトロネーザル。よくできた味わいのオイル。	Mint, cinnamon, eucalyptus and green herbaceous aroma. Complex elegant Sweetness with good balance of bitterness and pungency. Floral retronasal. Well made oil.
20220304-3	23	33	12	68	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟オリーブ果実とナッツのアロマ。完熟の甘い味わい。苦さ辛さはほとんど感じられない。	Ripe olive fruits and buttery nuts aroma. Ripe fruits Sweetness. No pungency/bitterness.
20220305-1	28	39	16	83	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	甘いフルーツとアーティチョークのミックスアロマ。甘美なメロン、上品なバナナの味わい。かすかに苦みと辛さがバランス。うっとりするような甘美なオイル。	Sweet fruits and artichoke mixed aroma. Elegant Sweetness of melon and delicate banana. Faint bitterness balanced with pungency. Super decent sweet taste.
20220305-2	23	35	12	70	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	かすかな緑とミントの香り。熟したトロピカルフルーツの味わい。甘さが際立つ。苦さ辛さはほとんど感じられない。	Very little aroma of green and mint. Ripe tropical fruits Sweetness. No bitterness/pungency.
20220306-1	29	38	16	83	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	あり/Good	ユーカリとシナモンのアロマ。すっきりとした甘さと適度な苦みが美味。バランスも良好。レトロネーザルも良好。	Eucalyptus and cinnamon aroma. Pleasant Sweetness, beautiful taste. Minty retronasal, Excellent balance.
20220306-2	29	38	17	84	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	あり/Good	シナモンとユーカリのアロマ。濃い緑茶の香り。強い苦みと辛さのバランスは良好。スパイシーなよくできたオイル。	Cinnamon and eucalyptus aroma, green tea note. Intense bitterness and pungency, balanced. Spicy well made oil.
20220306-3	26	39	16	81	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	なし/Little	アーティチョークとフェネルのアロマ。強い苦みのある味わい。心地よい複雑な甘さと辛さが後を追う。苦いフィニッシュ。	Artichoke and fennel aroma. Intense bitterness with pleasant Sweetness. Pungent finish.
20220308-1	26	33	14	73	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	シナモンやユーカリのアロマ、完熟オリーブ果実の甘さ。かすかな辛みのあるフィニッシュ	cinnamon and artichoke aroma. Ripe olive fruits Sweetness. A little pungent finish.
20220309-1	24	34	14	72	SILVER	からみ/Pungent	グリーン/Green	なし/Little	完熟オリーブ果実の香り。かすかにミントのアロマ。こってりした甘さ。スパイシーなフィニッシュ。	Ripe olive fruits aroma. Mint and artichoke notes. Thick Sweetness with pungent taste. Spicy finish.
20220310-1	29	37	16	82	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	なし/Little	青リンゴとトマトの香り。緑茶やワサビ、大根おろし、アーティチョークのアロマ。リンゴの甘い味わいと緑茶の苦さがミックスした味わい。最後にしっかりとした辛さが締める。バランスも良好。	Green apple and tomato notes. Green tea, artichoke, wasabi and radish aroma. Sweet apple taste with good bitterness balanced with pungency. Pungent finish.
20220311-1	20	23	12	55	No Medal				完熟オリーブ果実と乾いた薫の匂い。絞る前の果実が乾燥していたか良い状態で保管されていないことが疑われる。メダル水準に到達しない。	Ripe olive fruits aroma with dry straw note. Very astringent in the mouth. Fruits is not in good condition, maybe. Not to meet the medal standard.

20220311-2	25	34	14	73	SILVER	にがみ/Bitter	フルーツ/Fruity	なし/Little	甘いリンゴと渋い緑茶の香り。イチゴやワサビのアロマ。こってりした甘さに苦さ辛さもバランスよい。やや渋さとそれに伴う味わいのノイズが気になる。	Sweet apple and dark green tea mixed aroma. Strawberry and wasabi notes. Good Sweetness with balanced bitterness/pungency. Strong astringency with some taste noise.
20220311-3	22	18	10	50	No Medal				甘い香りにやや澱の匂いが混じる。発酵臭と酸化臭が混じった味わい。メダル水準に到達しない。	Sweet aroma with sediment smell. Noisy taste from fermentation and oxidization. Not to meet the medal standard.
20220312-1	23	36	13	72	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	甘酸っぱい完熟フルーツのアロマ。こってりした甘さ。微かな苦味。辛さはほとんど感じない。	Sweet ripe fruits aroma. Thick Sweetness with slight bitter. Very small pungency.
20220312-2	24	37	16	77	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	デリケートなシナモン、ミントのアロマ。シナモンの味わいにこってりした甘さ。苦味辛味のバランスも良好。	Delicate cinnamon and minty aroma. Sweet taste with cinnamon candy notes. Good balance of bitterness/pungency.
20220312-3	23	25	12	60	No Medal				濃い緑茶とミントの混ざったアロマ。少し完熟フルーツの香り。発酵のような香りにノイズあり。メダル水準に到達しない。	Dark green tea and minty aroma. Slight fermented olive notes. Not to meet the medal standard.
20220312-4	18	22	10	50	No Medal				澱臭を強く感じる。メダル水準に到達しない。	Strong sediment smell, some fermentation. Not to meet the medal standard.
20220313-1	28	37	14	79	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	アーティチョークやミントと甘いトロピカルフルーツのミックスアロマ。うっとりするような甘美なオイル。かすかな辛さや苦さが味わいを引き締める。	Artichoke and mint notes mixed with sweet ripe tropical fruits notes. Very pleasant complex Sweetness with faint bitterness balanced with faint pungency.
20220313-2	24	33	13	70	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	かすかにあまいフルーツが薫るデリケートなアロマ。バターのようなこってりした舌触り。苦さ辛さはほとんど感じられない。	Very delicate fruity aroma. Buttery mouth feel. No bitterness/Pungency.
20220313-3	23	38	14	75	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	かすかにフルーティーさが薫る弱いアロマ。フルーティな甘さが美味、かすかに苦さと辛さがあってバランス。あともう少し香りができれば…。	Very low aroma with sweet fruity notes. Pleasant Sweetness is very tasty, with faint bitterness balanced pungency. Need some more aroma.
20220315-1	25	33	12	70	SILVER	にがみ/Bitter	グリーン/Green	なし/Little	ミントやアーティチョークのアロマ。濃い緑茶と甘いフルーツの香り。やや渋さの目立つ味わいで辛さがあまり感じられない、	Mint and artichoke aroma. Dark green tea and sweet fruits notes. Very astringent taste without any pungency.
20220315-2	26	32	11	69	SILVER	にがみ/Bitter	グリーン/Green	なし/Little	デリケートな緑のアロマ。少しだけ甘いフルーツの香り。苦さ辛さはバランスするものの、不快な渋さが強い。	Delicate green aroma with sweet fruity notes. Good balance of bitter/pungency, intense unpleasant astringency.
20220315-3	24	29	10	63	No Medal				かすかに酸っぱい匂い。甘美な味わいだが味わいに澱の雑味が混じる。メダル水準に到達しない。	Slight sour smell. Pleasant sweet taste with sediment noise. Not to meet the medal standard.
20220316-1	24	34	13	71	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟フルーツ。黒蜜・黒砂糖の香り。パイナップルのような甘酸っぱい味わい。苦さ辛さはほとんど感じられない。	Ripe fruits. Black sugar aroma. Very sweet almost like ripe pineapple. Almost no bitterness/pungency.
20220316-2	23	25	12	60	No Medal				完熟トロピカルフルーツのアロマ。過熟過ぎて酸っぱい味わい、かすかに酸化臭も。メダル水準に到達しない。	Ripe tropical fruits aroma. Over-ripe taste with some sour flavor. Some oxidized note. Not to meet the medal standard.
20220317-1	25	33	12	70	SILVER	にがみ/Bitter	フルーツ/Fruity	なし/Little	甘いフルーツと青リンゴやトマトのアロマ。完熟気味の甘い味わいに苦みが際立つ。	Sweet fruits and green apple/tomato aroma. Ripe thick Sweetness with intense bitterness.
20220317-2	26	33	13	72	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	ミントやアーティチョークと甘いフルーツのアロマ。こってりした甘い味わい。苦さ辛さは無い。	Mint and artichoke aroma mixed with sweet fruity notes. Thick Sweetness, no bitterness/pungency.
20220318-1	27	38	17	82	GOLD	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	緑茶や海苔の緑の香り。ミントやアーティチョークのアロマ。甘いフルーツの香り、心地よい複雑な甘さ。控えめな苦さ辛さがよくバランス。マイルドな味わい。	Green tea and seaweed notes. Mint and artichoke, sweet fruits complex aroma. Pleasant Sweetness with a little bitterness balanced with faint pungency. Well made mild oil.
20220319-1	27	39	16	82	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	なし/Little	青リンゴとトマトのアロマ。わさびと甘いフルーツの香り。こってりした甘さと苦さ辛さの良好なバランス。	Green apple and tomato aroma. Wasabi and sweet fruity notes. Thick Sweetness. Good balance of bitterness/pungency.
20220320-1	25	37	15	77	GOLD	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	緑茶の緑、アーティチョークと甘いフルーツの混じるアロマ。こってりした甘さ。ほのかな苦みと辛さがバランス。	Green tea and artichoke, sweet fruits mixed aroma. Sweet with good balanced medium bitterness/pungency.
20220320-2	23	35	12	70	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	かすかなアーティチョークのアロマ、完熟オリーブ果実の甘さ。少しだけ苦みがある。	Delicate artichoke aroma. Ripe olive fruits Sweetness. Slight bitter finish.
20220321-1	29	39	16	84	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	あり/Good	ルッコラやトマトの香り、素晴らしい複雑な甘いフルーツのアロマ。鼻に抜ける華やかなレトロネーザル。心地よい甘さに苦さと辛さがバランスよく絡む。よくできたオイル。	Rocket salad and tomato notes. Pleasant sweet fruity complex aroma. Floral retronasal. Pleasant Sweetness with excellent balance of bitterness/pungency.
20220321-2	23	34	12	69	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟オリーブ果実のアロマ。ナッツやバターの味わい。少しだけひり辛いフィニッシュ。	Ripe olive fruits aroma, nuts note. Buttery sweet and nutty taste. Slight pungent finish.
20220322-1	18	22	10	50	No Medal				やや渋みを感じる緑のアロマ。渋茶、渋柿の香り。渋さが強すぎる味わい。Overcooked (Heated)である。メダル水準に到達しない。	Strong astringent green aroma. Green tea and astringent persimmon notes. Too much astringency in the mouth. Maybe overcooked (Heated/Burnt) Not to meet the medal standard.
20220323-1	26	37	16	79	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	なし/Little	甘いリンゴ、チェリーのアロマ。かすかにアーティチョークやミントの香り、すっきりとした甘さにバランスの良い苦さ辛さ。渋みと苦みのある後味。	Sweet apple and cherry aroma. Faint artichoke and mint notes. Clean Sweetness with well balanced bitter/pungency. Astringent/Bitter finish.
20220323-2	27	38	16	81	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	アーティチョークやミントのアロマ。大根おろし、ワサビ、甘いフルーツの香り。適度な苦さ辛さのバランス。心地よいこってりした甘さ。味わいの良いオイル。	Artichoke and minty aroma. Sweet fruits and wasabi mixed notes. Thick pleasant Sweetness. Well balance of bitter/pungency. Tasty oil.
20220324-1	24	34	12	70	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	甘い熟したフルーツの香り。リンゴやバナナのアロマ。完熟フルーツのこってりした甘さ。桃やチェリーの味わい。	Ripe sweet fruits notes, red apple and banana aroma. Very ripe fruits Sweetness taste with peach and cherry.
20220324-2	28	36	15	79	GOLD	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	アーティチョークとミントのアロマ。青リンゴや緑茶、ワサビの香り。心地よいこってりした甘さに、かすかに苦さ辛さのバランスが効いて美味な味わい。	Artichoke and mint aroma. Green apple, green tea and wasabi notes. Pleasant thick Sweetness with a little bitter/pungent balanced. Tasty oil.
20220324-3	24	33	12	69	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	甘いフルーツの熟したアロマ。バナナやイチゴの香り。完熟オリーブ果実の甘さ、かすかに渋みを感じる。	Sweet ripe fruits aroma. Ripe banana and strawberry notes. Ripe olive fruits thick Sweetness, a little astringent finish.
20220325-1	18	22	10	50	No Medal				ワインのような発酵臭。酸っぱい匂いも。メダル水準に到達しない。	Wine like flavor with sour smell. Not to meet the medal standard.

20220327-1	25	34	13	72	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	デリケートなアーティチョークとミントのアロマ。少しだけ熟した果実の甘さが薫る。こってりした甘さ。メロンや生クリームのような味わい。	Delicate artichoke and minty aroma with slight sweet ripe fruits note. Ripe Sweetness, melon and cream like.
20220328-1	24	37	13	74	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	デリケートな完熟フルーツのアロマ。こってりした甘さが主体の味わいながら、少し辛さのあるアフターノート。	Delicate ripe fruits aroma. Very sweet taste with slight pungent finish.
20220329-1	25	38	15	78	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	ミントやシナモンのアロマ。少し完熟オリーブ果実の香りもあり。こってりした味わいの中にしっかりとした辛さと苦さがスパイシーさを主張する。	Mint and cinnamon aroma with slight ripe olive fruits note. Very sweet but intense bitterness and pungency balanced.
20220330-1	22	32	12	66	SILVER	にがみ/Bitter	グリーン/Green	なし/Little	濃い緑のアロマ。緑茶の香り。乾いた緑の渋さと甘さ。ややOvercooked 気味である。	Dark green aroma, green tea notes. Very astringent and sweet. Slight overcooked (heated)
20220331-1	25	33	14	72	SILVER	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	シナモンミントのアロマ。シナモンキャンディの味わい。辛さも苦さもあるが、味わいはやや単調。	cinnamon minty aroma. cinnamon candy taste. Good pungency/bitterness, one dimensional taste.
20220331-2	24	34	15	73	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	ミントと完熟オリーブ果実のアロマ。こってりしたナッツの甘さ。心地よい味わい。かすかにひり辛いフィニッシュ。	Mint and ripe olive fruits aroma. Thick nutty Sweetness, pleasant. A little pungent finish.
20220333-1	23	35	12	70	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	ミントと甘いフルーツのデリケートなアロマ。こってりした甘い味わい。苦さ辛さも控えめ。	Delicate mint and sweet fruits aroma. Thick Sweetness with almost no bitterness/pungency.
20220334-1	24	35	13	72	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	甘いトロピカルフルーツのアロマ。バナナやメロン、イチゴの香り、こってりした甘さ、かすかに感じる苦みと渋みがアクセント。	Sweet tropical fruits aroma. Banana, Melon and Strawberry notes. Very sweet, with slight bitter/astringent.
20220335-1	29	38	16	83	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	なし/Little	青リンゴとトマトの香り。緑茶やアーティチョーク、大根おろし、ワサビ、甘い果実のアロマ。コクのあるこってりした甘味。バランスの良い苦さ辛さ。美味なるオイル。	Green apple and tomato aroma. Green tea, artichoke, radish, wasabi and sweet fruits notes. Pleasant thick Sweetness with good balance of pungency/bitterness. Excellent taste oil.
20220336-1	24	35	13	72	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	デリケートな甘いフルーツのアロマ。緑の野菜の香り。こってりした甘さがエレガントな味わいのオイル。	Delicate sweet fruits aroma with slight green herbaceous notes. Elegant sweet taste with faint bitter finish.
20220337-1	24	35	12	71	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	緑茶の香りと熟したトロピカルフルーツのアロマ。バターのような甘さ。かすかな渋味。	Green tea and ripe tropical fruits aroma. Buttery sweet, slight bitter finish.
20220337-2	23	35	12	70	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟トロピカルフルーツのアロマ。パイナップルの香り。熟したイチジクのような甘さ。少しだけ苦いフィニッシュ。	Ripe tropical fruits aroma, pineapple note. Ripe fig fruits Sweetness, slight bitter finish.
20220337-3	27	37	15	79	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	ミントやアーティチョークの薫るアロマに甘い熟したフルーツの香りがミックス。心地よい甘さにマイルドな辛さと苦さがバランスする。味わいの良いオイル。	Mint and artichoke aroma with ripe sweet fruity notes. Pleasant Sweetness with mild balanced bitterness/pungency. Tasty oil.
20220337-4	20	24	11	55	No Medal				ミントの香りに混じって酸臭が強い。えぐみを感じさせる味わい。酸化臭も感じる。メダル水準に到達しない。	Mint aroma with some sour smell, unpleasant mouth feel. Oxidized taste. Not to meet the medal standard.
20220339-1	18	22	10	50	No Medal				発酵臭を感じる、搾る前の果実に問題あり。メダル水準に到達しない。	Fermented smell. Maybe fruits problem. Not to meet the medal standard.
20220340-1	20	24	11	55	No Medal				熟したオリーブ果実の香り。かすかにアーティチョークのアロマ、味わいには渋みと発酵したような匂いが混じる。メダル水準に到達しない。	Ripe olive fruits note. Slight artichoke note. Sweet but intense astringency with some fermentation smell. Not to meet the medal standard.
20220340-2	24	32	12	68	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	デリケートな甘い完熟フルーツの香り。バターのようなこってりした甘さ。	Delicate ripe fruits aroma. Buttery sweet, with no bitterness and pungency.
20220340-3	23	32	12	67	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	デリケートなアーティチョークとミントのアロマ。味わいは完熟オリーブ果実。こってり甘く苦さ辛さは無い。	Delicate artichoke and minty aroma, However, the taste is ripe olive fruits note with no bitterness/pungency.
20220342-1	27	34	13	74	SILVER	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	イチジクの葉や緑のハーブ野菜の香り。ミントやシナモンのアロマ。香りは良好だが、味わいはややドライな果実の風味と甘味が主体の単調な味わい。	Fig leaf and green herbaceous aroma with cinnamon and mint notes. Slight dry note with good Sweetness, low pungency. Slight one dimensional.
20220343-1	25	33	13	71	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	デリケートなミントとアーティチョークのアロマ。熟したオリーブ果実の香り。バターのようなこってりした味わい。心地よい甘さ。	Delicate mint and artichoke aroma with ripe olive fruits note. Buttery taste with pleasant Sweetness.
20220344-1	27	34	13	74	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	ミントやシナモン、ユーカリの香り。こってりしたコクのある甘さ。少しだけ辛さのあるフィニッシュ。	Mint, cinnamon and eucalyptus aroma. Thick complex Sweetness. Slight pungent finish.
20220344-2	29	38	16	83	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	あり/Good	フェンネルやセロリのユニークなアロマ。イチジクの葉や緑のハーブ野菜が薫る、すっきりとした甘さにしっかりとした辛さ苦さがバランスする優れた味わい。個性的な風味のオイル。	Fennel and celery unique aroma with fig leaf and green herbaceous vegetables. Clean Sweetness with good balance of bitterness and pungency. Unique taste good oil.
20220344-3	27	34	14	75	SILVER	にがみ/Bitter	グリーン/Green	なし/Little	アーティチョークやセロリ、チコリのアロマ。ミントやシナモンが薫る。甘さと苦さが交錯する味わい。少しだけ辛いフィニッシュ。	Artichoke and celery, endives aroma. Mint and cinnamon notes. Bitter and Sweet. Slight pungent finish.
20220344-4	26	38	15	79	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	極めてデリケートな甘いフルーツのアロマ。シナモンの香り。味わいもシナモンのような味わい。甘いベースにひり辛いフィニッシュ。味わいのバランスは良い。	Ultra delicate sweet fruits aroma with cinnamon notes. Taste is almost like cinnamon, sweet and pungent finish. Good balance of bitterness/pungency.
20220344-5	24	35	13	72	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	ミントやアーティチョークのアロマ。完熟オリーブ果実の香り。完熟オリーブ果実の甘い味わい。少しだけ苦みがある以外、辛さはほとんど感じられない。	Mint and artichoke aroma with ripe olive fruits note. Sweet taste of ripe olive fruits. Slight bitter, but almost no pungency.
20220345-1	26	36	17	79	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	なし/Little	濃い緑と甘いフルーツのアロマ。リンゴやトマトの香り。苦渋甘。味わいのバランスは良く美味。	Dark green aroma, green tea and green apple/tomato notes. Sweet and bitter and astringent. Good balance.
20220345-2	23	35	14	72	SILVER	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	デリケートなミントのアロマ。かすかに緑茶の香り。こってりした甘さに少し渋い緑茶のニュアンス。かすかな辛さのあるフィニッシュ	Delicate minty aroma with faint green tea note. Thick Sweetness with slight green tea note. A little pungent finish.
20220346-1	26	37	14	77	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	なし/Little	マイルドな緑の香りにミントやシナモンのアロマ。少しこってりした甘さに苦さ辛さが程よくバランス。手堅い味わい。	Mild green note with cinnamon aroma. Sweet, with mild balanced bitterness/pungency. Good taste.
20220346-2	29	38	17	84	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	ミントやシナモン、アーティチョークのアロマ。スパイシーなイタリアオイルの味わい。力強い苦さ辛さが心地よい。	Mint, cinnamon, artichoke aroma. Typical Italian spicy oil, pleasant intense bitterness balanced with good pungency.

20220347-1	28	33	13	74	SILVER	にがみ/Bitter	フルーツ/Fruity	なし/Little	青トマトと甘いリンゴの香り。緑茶のアロマ。苦みと渋みの強い味わい。バランスは悪くないが、渋みが強すぎる。	Green tomato and sweet apple aroma. Green tea note. Good balance of bitterness/pungency, however, too much astringent.
20220348-1	18	22	10	50	No Medal				強い発酵臭。メダル水準に到達しない。	Intense fermented note. Not to meet the medal standard.
20220348-2	18	22	10	50	No Medal				発酵臭とともに酸化臭。メダル水準に到達しない。	Fermented smell with oxidized note. Not to meet the medal standard.
20220349-1	30	39	15	84	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	あり/Good	ミント、アーティチョーク、刈った芝、ルッコラ、ホウレンソウのアロマ。少し甘いフルーツの香りも。苦さ辛さのバランスが素晴らしい。鼻腔をくすぐるフルーティな甘さ。レトロネーザルも十分。よくできた味わい。	Mint, artichoke, cutting grass, rocket salad and spinach aroma. Slight sweet notes. Pleasant taste with good Sweetness and excellent balance of bitterness/pungency. Well made oil.
20220349-2	29	39	16	84	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	あり/Good	華やかなダークグリーンのアロマ。緑茶、イチジク、シナモン、ミント、ユーカリの香り。強烈な苦みもふくよかな甘さに包み込まれる。ひり辛いフィニッシュ。よくできたオイル。	Brilliant dark green aroma with cinnamon, mint, eucalyptus, green tea, fig leaf notes. Intense bitterness wrapped by pleasant Sweetness. Pungent finish. Well made oil.
20220349-3	26	34	14	74	SILVER	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	緑茶やイチジクの葉の香りと完熟オリーブ果実の香り。こってりした完熟オリーブ果実の甘さに少しだけひり辛いフィニッシュ。	Green tea and fig leaf pleasant aroma with ripe olive fruits note. Thick Sweetness with slight mint and ripe olive fruits taste. Faint pungent finish.
20220350-1	18	22	10	50	No Medal				酸っぱいコルクの匂い。乾いた木の匂い。発酵臭も感じられる。栓にコルクを使う問題にも気づくべき。メダル水準に到達しない。	Cork sour smell, dry woody notes. Fermented smell. Big problem of Cork stopper. Not to meet the medal standard.
20220350-2	20	24	11	55	No Medal				完熟オリーブ果実の香り。酸化臭を伴う。メダル水準に到達しない。	Ripe olive fruits note, with some oxidization notes. Not to meet the medal standard.
20220350-3	18	22	10	50	No Medal				澱臭と発酵臭。メダル水準に到達しない。	Sediment and fermented smell. Not to meet the medal standard.
20220350-4	23	25	12	60	No Medal				香りがほとんどない。不快なえぐみ、酸化臭。メダル水準に到達しない。	Low aroma, off note. Oxidized notes. Not to meet the medal standard.
20220351-1	26	35	14	75	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟トロピカルフルーツのアロマ。メロンやバナナが薫る。麗しい甘美な味わい。こってりしたビロードのような舌触り。	Ripe tropical fruits aroma. Sweet melon and banana notes. Pleasant sweet taste.
20220351-2	27	36	15	78	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	甘い桃のアロマとアーティチョーク、ミントの香り。心地よい甘さ。甘いフルーツのレトロネーザル。少しだけ辛いフィニッシュ。	Sweet peach note with artichoke aroma. Pleasant Sweetness, sweet fruity retronasal. Slight pungent finish.
20220351-3	24	33	13	70	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟トロピカルフルーツのアロマ。パイナップルの香り。味わいもパイナップルのような甘酸っぱい味わい。やや過熟気味。	Ripe tropical fruits aroma with pineapple note. Taste is also pineapple. Slight over-ripe.
20220353-1	24	33	14	71	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟オリーブ果実のアロマ。ナッツやアーモンドの香り。こってりした甘さ。苦さ辛さがあまり感じられない。	Ripe olive fruits aroma, nuts and almond notes. Ripe fruits sweetness with slight cinnamon note. Very long pungency and bitterness.
20220354-1	26	32	12	70	SILVER	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	イチジクの葉、緑茶のアロマ。こってりしたフルーツの香り。甘い味わいに完熟オリーブ果実の風味が混じる。少し乾いた薬っぽいノイズ、ひり辛いフィニッシュ。	Fig leaf and green tea aroma with sweet fruity notes. Sweet taste mixed with ripe olive fruits note and some dry straw notes as a noise.
20220355-1	26	36	15	77	GOLD	にがみ/Bitter	グリーン/Green	なし/Little	アーティチョークやチコリの香り。こってりした甘味にしっかりした苦み。かすかに辛みのあるフィニッシュ。バランスは悪くない。	Artichoke and endive unique aroma. Thick Sweetness with slight bitter taste. Faint pungent afternotes. Balance is good.
20220355-2	23	33	14	70	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	デリケートなミント、アーティチョークのアロマ。バターのようなこってり。苦さ辛さはほとんど感じられないが、アフターノートは渋い。	Delicate mint, artichoke aroma. Buttery sweet, almost no pungency/bitterness, however, astringent afternote.
20220358-1	29	39	16	84	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	あり/Good	アーティチョークやミントのアロマ。大根おろし、ワサビ、青リンゴ、甘いフルーツの香り。素晴らしい薫の花のレトロネーザル。適度な苦さ辛さのバランス。個性的で味わいの深いオイル。	Artichoke and minty aroma, Radish, wasabi, green apple and sweet fruity notes. Excellent violet flower retronasal. Good balance of bitterness/pungency. Unique taste, wonderful oil,
20220359-1	15	20	10	45	No Medal				強い発酵臭。メダル水準に到達しない。	Very strong fermented smell. Not to meet the medal standard.
20220360-1	25	31	13	69	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟オリーブ果実の香り。少しだけミントのアロマ。バターのような甘さ。	Ripe olive fruits aroma, slight minty notes. Buttery sweet.
20220361-1	25	32	16	73	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟オリーブ果実のアロマ。カシューナッツの香り。すっきりとした甘さ。苦さ辛さはかなり控えめだが、フィニッシュは少し辛め。	Ripe olive fruits aroma, slight cashew nuts note. Fruity clean Sweetness. Low bitterness. Slight pungent finish.
20220361-2	26	36	17	79	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	デリケートなアーティチョークのアロマ。アスパラガスやフェネルの香り。心地よい甘さ。苦さ辛さのバランスも良好。	Delicate artichoke and minty aroma. Asparagus and fennel aroma. Pleasant Sweetness. Well balanced bitterness/pungency.
20220362-1	26	36	15	77	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	シナモンとミント、ユーカリの香り。こってりしたシナモンの味わいにトロピカルフルーツの甘さ。フルーティな後味。	cinnamon, mint and eucalyptus aroma. Taste is also dominated by cinnamon and fruity Sweetness, pleasant !
20220363-1	25	34	14	73	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	デリケートなミントとアーティチョークのアロマ。少しだけフルーティな甘い香り。すっきりした甘さ。それほど複雑な味わいではなく、苦さ辛さも控えめ。	Mild mint and artichoke aroma with sweet fruity notes. Simply sweet, not so complex. Low bitter/pungency.
20220365-1	24	25	11	60	No Medal				クレヨンとクルミの味。金属臭。ミントやアーティチョークの良いアロマや辛さもあるが、何らかの異常があったに違いない。缶のせいかもしれない。メダル水準に到達しない。	Crayon and walnuts taste. Although there is good mint and artichoke note with pungency, something bad notes maybe from tin. Not to meet the medal standard.
20220365-2	29	39	16	84	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	あり/Good	ミントやシナモン、甘いフルーツにワサビやルッコラが混じる複雑なアロマ。心地よい甘さに鼻に抜けるレトロネーザル。苦さ辛さのバランスも秀逸。よくできたオイル！	Mint and cinnamon, sweet fruits and wasabi mixed aroma. Very complex. Floral retronasal, Excellent balance of bitterness/fruitiness. Excellent !
20220365-3	28	38	17	83	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	なし/Little	濃い緑のアロマ。渋茶と甘いフルーツの香り。心地よい複雑な甘さ。こってりした舌触り。しっかりとした辛さと苦さがよくバランスする。	Dark green aroma, astringent green tea note with sweet fruits notes. Pleasant complex thick Sweetness. Well balanced bitter/pungent.
20220365-4	29	38	17	84	GOLD				素晴らしい自然なレモンの香り。味わいもキャリアオイルの苦み辛みがあって素晴らしい！	Excellent natural lemon flavor. Taste is so pleasant with nice pungency/bitterness of carrier oil.
20220367-1	25	32	14	71	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	かすかなミントの香り、甘いフルーティなアロマに完熟オリーブ果実の香り。味わいは緑の野菜やアーティチョーク。いろいろとミックスされているが、いまひとつまとまりがない感じ。	Delicate minty aroma with sweet fruity notes and ripe olive fruits note. Green artichoke taste with good bitterness. Various flavor and tastes seems to be not so harmonized.
20220368-1	20	24	11	55	No Medal				完熟オリーブ果実の香り。やや過熟気味で少々発酵臭あり。メダル水準に到達しない。	Ripe olive fruits note, slight over-ripe, smells some fermentation, Not to meet the medal standard.

20220371-1	30	39	15	84	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	あり/Good	青リンゴとトマトのアロマ。緑茶やワサビ、甘いフルーツが薫る。心地よい甘さはフローラルなレトロネーザルを伴う。苦さ辛さのバランスも抜群。美味。	Green apple and tomato aroma, Green tea and wasabi, sweet fruity notes. Pleasant Sweetness with floral retronasal. Excellent balance of bitterness/pungency, Tasty
20220372-1	26	36	15	77	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	デリケートなミントとアーティチョークのアロマ。すっきりした甘さ。かすかに苦みを感じるフィニッシュ。	Delicate mint and artichoke aroma. Clean Sweetness, slight bitter and astringent, a little pungent finish.
20220373-1	27	37	15	79	GOLD	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	アーティチョークやミントのアロマ、フレッシュなオリーブ果実の香り。心地よい甘さにかすかな苦さと辛さがバランス。デリケートなバランスの良い味わいを演出。よくできたオイル。	Artichoke and minty aroma with fresh green olive fruits note. Pleasant Sweetness with faint bitterness balanced delicate pungency. Well made oil !
20220373-2	25	35	14	74	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	緑茶と緑のオリーブ果実の香り。青リンゴとトマトのアロマ。こってりした甘さが心地よい。かすかに辛いアフターノート。	Green tea and green olive fruits fresh note. Green apple and tomato aroma. Thick Sweetness pleasant, slight pungent finish.
20220375-1	18	22	10	50	No Medal				熟したトロピカルフルーツのかすかなアロマ。渋さに酸味の混じる味わいは酸化臭を伴う。メダル水準に到達しない。	Ripe tropical fruits faint aroma. Ripe olive fruits note with very astringent taste. Some oxidization. Not to meet the medal standard.
20220376-1	26	34	13	73	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	ネギやミント、アーティチョークに甘いバナナのミックスアロマ、やや渋みのある甘さ。苦さ辛さはあまり感じられず、甘さが目立つ味わい。味わいはアロマほど複雑ではなかった。	Leak and mint, artichoke and sweet banana mix aroma. Sweet with a little astringency. Not so complex on the palate than nose.
20220376-2	28	37	15	80	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	甘いトロピカルフルーツと赤トマトの香り。少しだけネギやミントのアロマ。こってりした甘さ、かすかに辛いフィニッシュ。スパイシーではないピクアルで興味深い。	Sweet tropical fruits aroma with red tomato notes. Some leak and mint hints. Thick Sweetness, pungent finish. Ripe Picual it very interesting !
20220376-3	27	38	16	81	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	ミントやアーティチョークのアロマ。青バナナやトマトが薫る。すっきりした甘さにスパイシーな辛さと苦さが絡んで素晴らしい味わいを演出。よくできたオイル。	Mint and artichoke aroma. Green apple and tomato notes. Sweet, with good bitterness/pungency balanced. Well made oil.
20220376-4	27	36	14	77	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	青リンゴやトマトの香り。ミントやアーティチョークが薫るさわやかなアロマ。すっきりとした甘さ。かすかに辛いフィニッシュ	Green apple and tomato aroma, mint and artichoke delicate notes. Clean Sweetness with slight pungent finish.
20220377-1	24	32	13	69	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	董やジャスミンのユニークなアロマ。ミントやアーティチョークの香り。フルーティな甘さ。ひり辛いフィニッシュ。少し味わいに濁ったノイズ。	Violet flower and Jasmin unique aroma. Mint and artichoke notes. Fruity pleasant Sweetness. Slight pungent finish. Slight dusty noise in the taste.
20220377-2	26	37	15	78	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	ミントとしょうがのアロマ。アーティチョークやフェネルが薫る。フルーティな甘さに、ピリッと辛いフィニッシュ。バランスは良い。	Mint and ginger aroma, artichoke and fennel notes. Fruity pleasant Sweetness with peppery pungent finish. Good balance.
20220378-1	27	39	18	84	GOLD PORTUGAL*	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	甘い熟したフルーツのアロマ。メロン、桃の香り。かすかにアーティチョークやミントが薫る。こってりした甘さに、かすかな苦さと辛さがバランス。華やかなレトロネーザルが心地よい。美味！	Sweet ripe fruity aroma, melon and peach notes with slight artichoke and mint hint. Thick Sweetness with faint bitterness/pungency balanced. Floral pleasant retronasal. Tasty oil.
20220379-1	29	38	16	83	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	アーティチョークやミントのアロマに、緑の新鮮なオリーブ果実の香り。心地よいオリーブの甘さ、苦さ辛さがバランスよい。味わいの良いオイル。	Artichoke and minty aroma with fresh olive Sweetness note. Pleasant olive fruits Sweetness with good balance of pungency/bitterness. Tasty Oil.
20220379-2	25	37	16	78	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	なし/Little	緑茶の渋いアロマ。甘い熟したフルーツの香り。バナナやメロンが薫る。やや苦みが勝るがフルーティな甘さと苦さ辛さのバランスは悪くない。スパイシーな味わい。	Green tea astringent aroma. Sweet ripe fruits notes, melon and banana aroma. Slight bitter with pleasant Sweetness. Good balance of bitterness/pungency.
20220380-1	24	38	14	76	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	完熟トロピカルフルーツの甘酸っぱい香り。パイナップルのアロマ。心地よい甘さ。以外にも少しだけ苦さと辛さが感じられる。	Ripe tropical fruits sweet/sour aroma, pineapple taste. Wonderful retronasal, pleasant Sweetness, Faint bitterness balanced faint pungency.
20220381-1	25	35	14	74	SILVER	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	イチジクの葉とアーティチョークのアロマ。少しだけミントの香り。こってりした甘さ。かすかな辛みのあるフィニッシュ。	Fig leaf and artichoke aroma, slight minty note. Thick Sweetness, with faint pungent finish. Almost no bitterness.
20220382-1	24	34	13	71	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	かすかなミントやシナモンのアロマ。完熟オリーブ果実の香り。緑の要素と完熟の要素がミックスした味わい、ひり辛いアフターノート。苦さとのバランスがいまひとつで味わいの調和にも課題が残る。	Delicate mint and cinnamon aroma. Ripe olive fruits notes mixed. Green and ripe mixed taste but not so harmonized. Pungent finish, slightly unbalanced with low bitterness.
20220383-1	23	33	12	68	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟オリーブ果実の香りとミントやシナモンのアロマ。シナモンのアロマとは裏腹にこってりと甘い味わい。苦さ辛さはほとんど感じられない。	Ripe olive fruits note with cinnamon and minty aroma. Despite of cinnamon nose, the taste is buttery sweet. Almost no pungency/bitterness.
20220384-1	28	38	16	82	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	トマトのへたの緑で渋い香り。青リンゴのアロマと熟した甘い果実の香り。心地よい甘さにバランスの良い辛さ苦さが加わる。美味なるオイル。	Green tomato astringent aroma with green apple, ripe fruity sweet notes. Pleasant Sweetness with good balance of bitterness/pungency. Tasty oil.
20220385-1	26	36	15	77	GOLD	にがみ/Bitter	ミント/Minty	なし/Little	アーティチョークやミントの香り。ワサビとフェネルのアロマ。苦みと渋みを伴うこってりした甘さ、ひり辛いフィニッシュ。バランスも良好。	Artichoke and minty aroma. Wasabi and Fennel notes. Slight bitter/astringent with good Sweetness, faint pungent finish. Good balance.
20220385-2	24	33	13	70	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	アーティチョークとミントの香り。甘いフルーツのアロマ。完熟オリーブ果実の味わい。甘さが主体でかすかに苦みを感じられる。	Artichoke and minty aroma. Ripe olive fruits note. Thick Sweetness, Some bitterness but low pungency.
20220385-3	27	37	16	80	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	なし/Little	いちじくの緑の葉の香りに少しだけ熟した甘いフルーツのアロマ。心地よい甘さとしっかりした苦さ辛さが素晴らしい風味を奏でる。苦さ辛さのバランスも良い。	Fig leaf green and slight fruity notes. Pleasant sweetness with good pungency. Good balance of bitterness and pungency.
20220385-4	27	38	16	81	GOLD GREECE*	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	刈った芝や海草の緑の香り。ミントやアーティチョークのアロマ、心地よいメロンやバナナの甘さ。かすかな苦さ辛さが味わいを引き締める。バランスも良い。	Cut grass and sea weed aroma. Mint and artichoke notes. Pleasant melon and banana Sweetness, Faint bitterness/pungency makes good taste. Good balance.
20220385-5	27	34	13	74	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟オリーブ果実の香りと華やかな緑の果実のミックスアロマ。董の花や甘い果実の香り。完熟オリーブ果実の香りにわずかに苦みが乗る。	Ripe olive fruits and floral green fruits mixed aroma. Violet flower and sweet fruits notes. Ripe fruits Sweetness with slight bitterness.
20220386-1	30	39	15	84	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	あり/Good	甘いリンゴの香りと緑のハーブ野菜の複雑なアロマ。心地よい甘さにパンチのある辛さ、苦さ。素晴らしいバランス。華やかなレトロネーザル、大変よくできたオイル。	Sweet apple with green herbaceous complex aroma. Pleasant Sweetness with spicy intense pungency balanced with bitterness. Excellent taste ! Floral retronasal.
20220387-1	24	32	13	69	SILVER	にがみ/Bitter	グリーン/Green	なし/Little	デリケートな甘い完熟フルーツのアロマ、かすかに薫る緑茶の香り。完熟の甘さに緑の渋さと苦さが混じった味わい。苦みが強いが辛さはあまりない。	Delicate ripe sweet fruits aroma with slight green tea hint. Ripe and green astringent taste with Sweetness. Bitter but low pungency.
20220388-1	24	33	14	71	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟オリーブ果実のアロマ、こってりした甘さ。かすかに緑の苦みを感じる。	Ripe olive fruits aroma. Buttery sweet, with some green vegetable hint, slight bitter finish.

20220389-1	26	40	17	83	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	熟したトロピカルフルーツのアロマ。アーティチョーク、かすかなミントの香り。百合の花のレトロネーザル。アロマよりも味わいのほうが数段素晴らしい！心地よい甘さ、完璧な苦さ辛さのバランス。味わいの素晴らしいオイル。	Ripe tropical fruits aroma, Faint artichoke and mint notes. Great floral retronasal, Taste is much better than aroma. Perfect balance of bitterness/pungency. Excellent taste oil.
20220389-2	25	39	16	80	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	完熟トロピカルフルーツの香り。パイナップルやパパイアのアロマ。すごく甘い。そして華やかなレトロネーザルが強烈！かすかな苦さ辛さ。	Ripe tropical fruits aroma. Pineapple and Papaya notes. Pleasant Sweetness, excellent floral retronasal. Faint pungency with bitterness.
20220389-3	24	33	14	71	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	アーティチョーク、ミントのアロマ、熟した甘いフルーツの香り。味わいには完熟オリーブ果実の風味。パイナップルの風味。少しだけ辛いフィニッシュ。	Artichoke and minty aroma mixed with ripe sweet fruits notes. Ripe olive fruits taste, pineapple hint. Slight pungent finish.
20220393-1	24	35	15	74	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	ミントやアーティチョークのアロマ。熟したオリーブ果実の香り。すっきりとしたフルーティな甘さでコクがあって美味。ただし苦さ辛さはほとんど感じられない。	Mint and artichoke delicate aroma. Slight ripe olive fruits note. Clean pleasant Sweetness, very tasty, Almost no pungency/bitterness.
20220394-1	29	39	17	85	GOLD TT Delicate*	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	アーティチョークと黒コショウのアロマ。青リンゴやトマト、甘いフルーツが薫る。複雑なこってりした甘さ。適度な苦さと辛さがバランス。ひり辛いロングフィニッシュ。美味。	Artichoke and black pepper complex aroma. Green apple, tomato and sweet fruits notes. Thick Sweetness with good bitterness and pungency. Complex taste. Tasty oil.
20220394-2	23	32	11	66	SILVER	にがみ/Bitter	グリーン/Green	なし/Little	渋い緑茶のアロマ。甘いリンゴやチェリーの香り。ドライな木の皮の味わい。苦みがつづきベースにはこってりした甘さも。若干Overcooked 気味で風味を損なっている。	Astringent green tea aroma. Sweet apple and cherry notes. Very dry taste, like dry hay and woody notes. Astringent and bitter, harsh taste. Slight overcooked and lost fresh flavors.
20220395-1	25	38	15	78	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	熟したりんごとトロピカルフルーツの甘いアロマ。華やかな香り。こってりした複雑な甘さ、鼻に抜けるレトロネーザル。少しだけ辛みのあるフィニッシュ。美味なるオイル。	Tropical fruits and apple aroma. Floral impression. Pleasant thick complex Sweetness with floral retronasal, Faint pungent finish. Tasty oil.
20220396-1	18	22	10	50	No Medal				みそのような発酵臭。酸化臭も伴う。メダル水準に到達しない。	Miso fermented soy beans note with some oxidization. Not to meet the medal standard.
20220397-1	23	36	12	71	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	甘いリンゴやフルーツの香りにメンソールのような匂いが混じる。味わいには特に問題なくトマトペーストのような甘い味わい、苦み辛みは少ない。	Sweet apple and tomato aroma with some menthol notes. Taste is fine, with tomato juice flavor, some Sweetness, low bitterness/pungency.
20220397-2	23	35	11	69	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	トマトとアーティチョークのアロマ。少し澱の匂い。こってり甘い味わいにトマトが薫る。味わいにもやや澱臭があってハーモニーを壊す。	Tomato and artichoke aroma with some sediment noisy smell. Thick Sweetness with good tomato flavor, still sediment notes, unharmonized.
20220398-1	29	38	17	84	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	あり/Good	青リンゴと甘いフルーツの複雑なアロマ。トマトやバナナが薫る。心地よい甘さ。素晴らしいレトロネーザル。秀逸な苦さと辛さのバランス。美味である。	Green apple and sweet fruits aroma. Tomato and banana notes. Pleasant Sweetness. Excellent bitter/pungent balance. Tasty oil.
20220398-2	30	40	17	87	PREMIER Medium*	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	あり/Good	アーティチョークとミントのアロマ。アスパラガスやルッコラが薫る複雑なアロマ。素晴らしいレトロネーザル。心地よい甘さに適度な苦みと辛さがバランス。超美味。	Artichoke and minty aroma. Asparagus and rocket salad, very complex aroma. Excellent floral retronasal. Excellent balance of bitterness/pungency. Outstanding oil.
20220398-3	24	37	15	76	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	甘いフルーツとミントやネギの香り。こってりした甘さにかすかに感じる辛さ。味わいの良いオイル。	Sweet fruits note with leak and minty aroma. Thick Sweetness, slight pungent finish. Taste oil.
20220398-4	25	38	16	79	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	甘い熟したフルーツの香り。完熟オリーブのアロマ。心地よい甘さ。苦さ辛さのバランスも良好。華やかなレトロネーザル。	Sweet ripe fruity aroma. Slight ripe olive fruits aroma. Pleasant Sweetness, good balance of bitterness/pungency. Floral retronasal.
20220399-1	20	24	11	55	No Medal				完熟オリーブ果実のアロマ。少しだけ乾いた草の香りと発酵臭、味わいは発酵の形跡を色濃く残す。メダル水準に到達しない。	Ripe olive fruits aroma, Dry straw notes. Taste is almost like fermented taste. Not to meet the medal standard.
20220399-2	18	22	10	50	No Medal				乾いた緑茶の香り。完熟オリーブ果実のアロマ。澱臭と酸化臭が感じられる。メダル水準に到達しない。	Dry green tea aroma with ripe olive fruits note. Sediment smell with oxidization note. Not to meet the medal standard.
20220401-1	24	34	12	70	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	アーティチョークやミント、キーウィやジャスミンの花の香り。リンゴや堇の花の混じる味わい、少しだけ辛いフィニッシュ。不思議な香りのオイル。	Artichoke and minty aroma with Jasmine and Kiwi flowers notes. Apple notes with some flowers. Unique flavor oil,
20220401-2	24	35	13	72	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟トロピカルフルーツの香り。パイナップルのアロマ。こってりした甘さ。かすかに辛いフィニッシュ。	Ripe tropical fruits note, pineapple aroma. Buttery sweet. Slight pungent finish.
20220402-1	25	35	13	73	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	はっきりとしたミントやシナモンのアロマ。少しだけ甘いフルーツの香り。シナモンテスト。こってり甘い中に、かすかな辛さがあり。香りのわりにまろやかな味わい。	Intense mint and cinnamon aroma with some sweet fruits notes. cinnamon candy taste. Thick Sweetness with slight pungent finish.
20220402-2	25	34	13	72	SILVER	からみ/Pungent	ミント/Minty	なし/Little	すっきりとしたユーカリとミントの香り。味わいはほぼシナモンキャンディー。フィニッシュは辛い。やや味わいが単調である。	Clean eucalyptus and minty aroma. Very intense cinnamon taste with pungent finish. Slight one dimensional taste.
20220403-1	25	33	13	71	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	シナモンミントのアロマ。刈った草の香り。こってりした甘さ、少し完熟オリーブ果実の風味。苦み辛みはあまり感じられない。	cinnamon mint aroma. Cutting grass notes. Thick Sweetness with ripe olive fruits note. Low bitterness/pungency.
20220404-1	22	23	10	55	No Medal				澱の匂いと発酵臭を感知。メダル水準に到達しない。	Sediment smell and fermented notes. Not to meet the medal standard.
20220405-1	24	32	12	68	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	リンゴと甘いフルーツのアロマ。少しミントとアーティチョークの香り。完熟オリーブ果実の味わい。苦みはあるが辛さはあまり感じられない	Apple and sweet fruits aroma. Slight mint and artichoke notes. Ripe olive fruits taste with some bitterness, no pungency.
20220405-2	26	32	12	70	SILVER	にがみ/Bitter	フルーツ/Fruity	なし/Little	甘いフルーツのアロマ。バナナやメロンの香り。フルーティな香りに反して渋さの目だつ味わい。少しOvercooked 気味で味わいを崩している。	Sweet fruits aroma with banana and melon pleasant notes. Although aroma is nice, taste is too astringent. Maybe slight overcooked.
20220405-3	26	37	14	77	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	ミントやアーティチョークのアロマ。青リンゴ、甘いフルーツの香り。シナモンミントの味わい。こってりした甘さに苦さ辛さが程よくバランス。	Mint and artichoke aroma. Green apple and sweet fruits notes. cinnamon mint taste. Thick Sweetness with good balance of bitter/pungency.
20220406-1	27	34	13	74	SILVER	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	青リンゴ、トマト、アーティチョーク、ミント、ワサビのアロマ。心地よい甘さにやや渋い味わいが混じる。苦みも少し。フィニッシュはひり辛い。	Green apple, tomato, artichoke, mint and wasabi aroma. Pleasant Sweetness with slight bitter and astringent taste. Pungent finish.
20220407-1	26	34	12	72	SILVER	からみ/Pungent	ミント/Minty	なし/Little	シナモンミントの香り。味わいもシナモン。辛いフィニッシュ。やや単調な味わい。	cinnamon minty aroma. Taste is also cinnamon taste. Pungent finish. One dimensional taste.
20220408-1	18	22	10	50	No Medal				味噌っぽい匂い。発酵臭を感じる。メダル水準に到達しない。	Miso-fermented soy beans notes. Not to meet the medal standard.

20220409-1	24	34	13	71	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	パイナップルやパパイヤのアロマ。甘いトロピカルフルーツの香り。味わいもまさにトロピカルフルーツそのもの。こってりした甘さ、少しだけ辛みのあるフィニッシュ。	Pineapple and papaya aroma. Sweet tropical fruits notes. Taste is also tropical fruits. Slight pungent finish.
20220409-2	27	38	15	80	GOLD	からみ/Pungent	フルーツ/Fruity	なし/Little	青リンゴとトマトのアロマ。甘いフルーツの香り。心地よいコクのある甘さ。控えめながら苦さ辛さもバランス。美味なるオイル。後味は辛い。	Green apple and tomato aroma with sweet fruits notes. Pleasant complex Sweetness. Good balance of bitterness/pungency. Slight pungent finish.
20220410-1	23	35	13	71	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	かすかにバナナの甘いアロマ。完熟オリーブ果実の香り。バターのような甘さ。フィニッシュはひり辛い。	Delicate sweet banana aroma, ripe olive fruits notes. Buttery Sweetness, slight pungent finish.
20220414-1	26	38	15	79	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	フレッシュな緑のオリーブ果実の香り。バナナやパパイヤのアロマ。心地よい甘さ。適度な苦さ辛さがバランス。素晴らしい味わい。	Fresh green olive fruits notes with banana and papaya aroma. Pleasant Sweetness with good balance of bitterness/pungency. Tasty oil.
20220414-2	24	34	13	71	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	緑のオリーブ果実に少し澱臭のノイズが混じる。味わいにも完熟オリーブ果実のノイズが混じる。甘さは心地よいが、苦さ辛さは控えめ。	Green olive fruity notes with some sediment smell noise. Ripe olive fruits notes in the taste. Pleasant Sweetness, limited bitterness/pungency.
20220415-1	23	33	12	68	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟オリーブ果実の香り。かすかに発酵臭のような匂いが混じる。味わいは問題ない。バターのようなこってりした甘さ。苦さ辛さは無い。	Ripe olive fruits note mixed with some fermented noise. Taste seems to be no problem. Buttery thick Sweetness, no bitterness/pungency.
20220416-1	24	34	14	72	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	甘いトロピカルフルーツのアロマ。パイナップルの香り。完熟オリーブ果実の風味。軽やかな甘さに少しだけ苦さが加わる味わい。	Sweet tropical fruits aroma with pineapple notes. Ripe olive fruits notes. Good Sweetness with slight bitter taste.
20220418-1	18	22	10	50	No Medal				強い発酵臭を感じる。メダル水準に到達しない。	Intense fermented smell. Not to meet the medal standard.
20220419-1	29	38	17	84	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	イチジクの葉と緑茶のフレッシュのグリーン。素晴らしい緑の複雑なアロマ。リンゴや甘いフルーツも薫る。心地よい甘い味わいに複雑に絡むハーブ野菜の味わい。苦さ辛さのバランスも抜群。とてもよくできたオイル。	Fig leaf and fresh green tea, excellent complex green aroma. Apple and sweet fruits notes. Pleasant Sweetness of herbaceous green complex taste. Excellent balance of bitterness/pungency. Very well made oil.
20220420-1	24	35	15	74	SILVER	からみ/Pungent	フルーツ/Fruity	あり/Good	熟した甘いフルーツのアロマ。こってりした心地よい甘さはレトロネーザルもたつぷり。辛さの強いフィニッシュ。	Ripe sweet fruits aroma. Rich retronasal fruity pleasant Sweetness. Pungent finish.
20220421-1	27	36	15	78	GOLD	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	ミントやシナモン、アーティチョークのアロマ。少し完熟オリーブ果実の香り。こってりしたメロンの甘さ。苦さ辛さのバランスも良い。	Mint and cinnamon, artichoke aroma. Slight ripe olive fruits notes. Thick Sweetness like sweet melon. Good balance of pungency/bitterness.
20220421-2	26	33	14	73	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	アーティチョークやミント、ワサビのアロマ。香りとは異なり、こってり甘いバナナの味わい。甘美で美味だが、アロマとのハーモニーは無い。	Artichoke, wasabi and minty aroma. Taste is completely different direction. Very thick sweet banana taste. Very pleasant Sweetness, tasty oil but not harmonized with the aroma.
20220422-1	26	36	16	78	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	なし/Little	アーティチョークとミントのデリケートなアロマ。熟したトロピカルフルーツの香り。すっきりとした甘さに苦さ辛さがバランスして味わいの良い後味。	Artichoke and minty delicate aroma. Ripe tropical fruits notes. Clean Sweetness with well balanced bitterness/pungency.
20220423-1	31	38	16	85	GOLD BEST FL*				キャリアオイルのフローラルなアロマ。控えめでナチュラルなライムの香り。キャリアオイルの素晴らしさも味わえる優れたフレーバードオイル。	Floral retronasal of excellent carrier oil. Natural lime flavor. Excellent oil
20220423-2	29	38	16	83	GOLD				フレッシュなカルダモンの香り。控えめなフレーバーが心地よい。キャリアオイルも抜群	Fresh cardamon flavor with excellent quality carrier oil.
20220424-1	18	22	10	50	No Medal				果実が発酵した臭気。メダル水準に到達しない。	Severe fruits fermented notes. Not to meet medal standard.
20220424-2	20	23	12	55	No Medal				ミントの香りと味噌のような匂い。メダル水準に到達しない。	Minty aroma with MISO(fermented soy bean paste) smell. Not to meet the medal standard.
20220424-3	18	22	10	50	No Medal				金山寺味噌の匂い。渋さもあってOvercooked も併発。メダル水準に到達しない。	Fermented soy bean paste smell. Very astringent - Overcooked(Heated) Not to meet the medal standard.
20220426-2	26	36	15	77	GOLD	からみ/Pungent	ミント/Minty	なし/Little	アーティチョーク、ミント、甘いトマトのデリケートなアロマ。こってりしたバナナやフルーツの甘さ。かすかな苦さ。少しだけひり辛いフィニッシュ。バランスはまずまず。	Artichoke, mint and sweet tomato delicate aroma. Thick banana sweetness with slight pungent finish. Good balance between bitterness/pungency.
20220429-1	28	37	15	80	GOLD	からみ/Pungent	グリーン/Green	なし/Little	緑茶やイチジクの葉の香り。濃い緑のアロマ。ミントやシナモンが薫る。心地よい甘さ、スパイシーな辛さ・苦さのバランスも良い。味わいの良いオイル。	Green tea and fig leaf, dark green aroma with cinnamon and mint. Pleasant Sweetness, good balance of bitterness/pungency. Slight pungent finish.
20220431-1	24	33	12	69	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟オリーブ果実のアロマ。かすかにミントやアーティチョーク。甘いフルーツの香り。こってりした甘さ。少し発酵臭のようなノイズ。	Ripe olive fruits aroma, faint artichoke and mint notes. Sweet tropical fruits taste, some fermented noise.
20220431-2	18	22	10	50	No Medal				乾いた草の匂い。渋い味わい。乾燥果実を搾ったかOvercookedが疑われる。メダル水準に到達しない。	Dry Hay smell, astringent taste. Mummified fruits or overcooked, anyhow, Not to meet the medal standard.
20220431-3	24	35	13	72	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	デリケートな甘いフルーツのアロマ。こってりした甘さ。バナナやメロンの舌触り。かすかに辛みのあるフィニッシュ。	Delicate sweet fruits aroma. Thick Sweetness. Banana and melon like mouth feel. Slight pungent finish.
20220432-1				0	NO SAMPLES					
20220433-1	27	37	17	81	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	デリケートなシナモンミントのアロマ、リンゴや甘いフルーツが香り、緑のハーブ野菜も馨る。フルーティだがしっかりと苦い味わい。辛さとのバランスも抜群。複雑で新鮮な味わい。	Delicate cinnamon mint aroma with apple and sweet ripe fruits and green herbaceous. Fruity bitter taste with good pungency. Complex. Fresh notes.
20220434-1	24	36	14	74	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	デリケートなアーティチョークのアロマ。かすかにミントが薫る。こってりした甘さ。かすかな辛さのあるフィニッシュ。	Delicate artichoke aroma with some minty note. Sweet, thick sweet, slight pungent finish.
20220434-2	23	37	14	74	SILVER	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	緑茶の緑の香りに甘いフルーツのアロマ、完熟オリーブ果実の匂いが若干のノイズになっている。こってりした甘さ。苦さと辛さのバランスは悪くないがやや物足りない。	Green tea and sweet fruits aroma. Ripe olive fruits note became some noise in the taste. Thick sweet. Balance between bitterness and pungency not bad.
20220434-3	23	36	13	72	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	かすかなミントと完熟オリーブ果実の香り。若干澱臭が混じる。まったりした甘さ。やや単調な味わい。少しだけひり辛いフィニッシュ	Delicate mint and ripe olive fruits aroma. Slight sediment smell. Sweet, a little one dimensional taste. Slight pungent finish.
20220435-1	18	22	10	50	No Medal				完熟オリーブ果実の甘酸っぱい香り。酸化臭も感じる。メダル水準に到達しない。	Ripe olive fruits sweet sour notes. Oxidized noise too. Not to meet the medal standard.

20220436-1	28	39	17	84	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	なし/Little	刈った草や緑茶の薫る濃い緑の新鮮なアロマ。トマトや甘いフルーツの香りが混じる複雑なアロマ、心地よい甘さ。かすかに苦さと辛さがバランスする。味わいのまとまりの良い出来栄え。	Cut grass and green tea dark green aroma with tomato and sweet fruits notes, complex aroma. Pleasant Sweetness with good balance of delicate bitterness/pungency. Very harmonized well made oil.
20220438-1	27	38	16	81	GOLD	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	濃い緑のアロマ、複雑な甘いフルーツの香り。心地よい甘さ。マイルドな苦さが辛さと良くバランスする。	Dark green aroma with complex sweet fruity notes. Pleasant Sweetness with mild bitterness/pungency balanced.
20220438-2	26	37	16	79	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	あり/Good	デリケートな緑のアロマ、アーティチョークやミントの香りが素晴らしい。少し渋めの味わいにこってりした甘さ。鼻に抜ける華やかなレトロネーザルが心地よい。フィニッシュはスパイシー	Delicate green aroma. Artichoke and wonderful mint notes. Slight astringent and sweet taste with floral retronasal. Spicy finish.
20220438-3	26	39	16	81	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	なし/Little	アーティチョークと緑のハーブ野菜のアロマ。甘いフルーツの香り。苦さと甘さの絶妙な味わい。フィニッシュはかなり辛い。	Artichoke and green herbaceous aroma. Sweet fruity notes. Bitter and sweet taste mixed, well done ! Pungent finish.
20220438-4	31	40	17	88	PREMIER Robust*	ストロング/Robust	グリーン/Green	あり/Good	強烈な緑のアロマ、緑茶、イチジクの葉などがフルーティな香りとなって複雑に絡む。アロマと味わいのハーモニーも素晴らしい。バランスのよく取れたスパイシーなオイル。	Intense dark green aroma, fruity green tea and fig leafy complex aroma. Green retronasal with excellent aroma/taste mix. Bitter and Sweet, excellent harmony, well balanced.
20220438-5	27	39	16	82	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	ミントやシナモンの薫るアロマ。イチジクの葉、アーティチョークの香り。甘さと苦さのコントラストが良好。フィニッシュは辛さが感じられるがだいぶマイルドに作られている。	Mint and cinnamon aroma, with fig leaf and artichoke notes. Good contrast of Sweetness and bitterness. Pungent finish, not so harsh.
20220439-1	26	37	15	78	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	ミント、アーティチョークとイチジクの葉の緑のアロマ。こってりした甘さに適度な苦さ辛さがバランス。調和のある味わい。	Mint, artichoke and fig leaf green aroma. Thick Sweetness with good balance of bitterness/pungency. Harmonized taste.
20220441-1	25	37	15	77	GOLD	にがみ/Bitter	フルーツ/Fruity	なし/Little	甘いフルーツの香りとアーティチョークや青りんごの緑の香り。こってりしたトマトの甘さ。甘い香りに似合わず比較的強い苦味と辛いフィニッシュ。	Sweet fruits notes, artichoke and green apple aroma. Thick Sweetness like ripe tomato. Aggressive bitterness, unharmonized with sweet fruity note. Pungent finish. Balance is good.
20220442-1	24	33	16	73	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	甘酸っぱい完熟フルーツのアロマ。こってりした甘さ。微かな苦味。辛さはほとんど感じない。	Sweet ripe fruits aroma. Very fruity. Thick Sweetness with a little bitter, almost no pungency.
20220442-2	24	32	14	70	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	トロピカルフルーツのデリケートなアロマ。口にしたとたん鼻に抜ける華やかなレトロネーザル。苦さ辛さのバランスはまずまずだが、香りと味わいのハーモニーが今一つ。	Delicate tropical fruits aroma. Excellent floral retronasal, impressive. Good balance of bitterness/pungency. Slight unharmonized between aroma and taste.
20220443-1	25	33	12	70	SILVER	にがみ/Bitter	グリーン/Green	なし/Little	渋い緑のアロマ。渋茶、アーモンドのアロマ。香りと異なり心地よい甘さのあるオイル。多少渋くて苦い。最後は辛いフィニッシュ。バランスは良いが、調和がとれていない。	Astringent green aroma. Green tea and a little almond notes. Taste is bit different impression. Pleasant sweet, a little bitter and pungent finish. Good balance, but unharmonized.
20220443-2	27	35	14	76	GOLD	にがみ/Bitter	グリーン/Green	なし/Little	濃い緑のアロマ。イチジクの葉、緑茶の香り。渋くて苦い味わいにフルーティな甘さが乗る。バランス良好。	Dark green aroma, fig leaf green and green tea notes. Bitter/Astringent with fruity Sweetness. Good balance.
20220446-1	24	40	18	82	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	リンゴやバナナの薫る甘いフルーツのアロマ。少しだけミントが薫る。華やかなレトロネーザル。心地よいこってりした甘さに苦さ辛さがバランス。素晴らしい味わい。	Apple and banana notes sweet fruity aroma with a little mint note, Very floral retronasal, pleasant Sweetness with good balance of bitter/pungency.
20220446-2	24	38	17	79	GOLD	にがみ/Bitter	フルーツ/Fruity	あり/Good	デリケートなアーティチョークのアロマ。熟したフルーツの甘い香り。少しだけ苦みの混じる甘いテイスト。レトロネーザルも素晴らしい。	Delicate artichoke aroma with ripe fruity notes. Sweet and bitter, Good retronasal, Tasty oil.
20220446-3	23	35	14	72	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	完熟トロピカルフルーツのアロマ。パイナップルの香り。こってりした甘さ。レトロネーザルも心地よい。	Ripe tropical fruits aroma. Pineapple note. Thick Sweetness, floral retronasal,
20220447-1	26	38	15	79	GOLD	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	ホウレンソウやルッコラの薫る緑のアロマ。心地よい甘さにトマトの香りが混じる。こってりした味わいはとても美味。かすかな苦みと辛さがバランスしている。	Spinach and Rocket Salad green aroma. Pleasant Sweetness with tomato notes. Faint bitterness balanced with faint pungency.
20220447-2	25	38	16	79	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	アーティチョークとミントのアロマ。トマトジュースのようなフルーティな味わい。苦さ辛さのバランスも良好	Artichoke and minty aroma. Light sweet taste, almost like fresh tomato juice. Good balance of bitterness/pungency.
20220448-1	18	22	10	50	No Medal				発酵臭と酸化臭を感じる。メダル水準に到達しない。	Fermented note with oxidized smell, Not to meet the medal standard.
20220449-1	24	37	16	77	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	緑と完熟のミックスアロマ、トロピカルフルーツの香り。完熟スタイルのこってりした甘さ、華やかなレトロネーザル。かすかな苦みと辛み。	Green and ripe aroma mix. Sweet pineapple note. Ripe style thick Sweetness, floral retronasal. Good balance of mild bitterness/pungency.
20220450-1	18	22	10	50	No Medal				酸化臭を感じる。メダル水準に到達しない。	Oxidized note. Not to meet the medal standard.
20220451-1	23	32	13	68	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟オリーブ果実の香り。こってりした甘さに完熟オリーブ果実の匂いがノイズとして混じる。苦み辛みはほとんど感じない。	Ripe olive fruits note. Thick Sweetness with ripe olive fruits noise. Almost no bitterness/pungency.
20220451-2	25	33	12	70	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	シナモンミントのアロマ。味わいもほぼシナモンキャンディ。こってりした甘さにかすかな辛さが残る。苦さは感じられない。	cinnamon minty aroma. Taste is also cinnamon taste. Slight pungent finish. One dimensional taste. No bitterness.
20220451-3	26	31	12	69	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	ミントやシナモンの香りにアーティチョークのアロマ。アロマは良好。甘い。完熟オリーブ果実のノイズが混じる。苦さ辛さはほとんど感じない。	Mint, cinnamon and artichoke aroma. Aroma is good. Very sweet, There is some taste noise of ripe olive fruits. No pungency/bitterness.
20220452-1	27	37	17	81	GOLD	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	アーティチョークとミント、イチジクの葉の緑のアロマ。心地よい甘さにマイルドな苦みとかすかな辛さがバランスする。味わいの良いオイル。	Artichoke, mint and fig leaf green aroma. Very pleasant Sweetness with moderate balance of bitterness/pungency. Tasty Oil.
20220452-2	25	33	14	72	SILVER	からみ/Pungent	ミント/Minty	なし/Little	シナモンミントのアロマ。味わいもシナモン。少しだけ辛みのあるフィニッシュ。味わいがやや単調である。	cinnamon minty aroma. Taste is also cinnamon candy. One dimensional. Slight pungent finish.
20220452-3	26	39	16	81	GOLD	からみ/Pungent	フルーツ/Fruity	なし/Little	トマトと青リンゴのアロマ。甘いフルーツの香り。心地よいこってりした甘さにトマトの風味。苦さ辛さはそれほど強くないが良くバランスしている。	Tomato and green apple aroma. Sweet fruity note. Pleasant thick Sweetness. Good level of bitter/pungency balanced.
20220453-1	23	33	13	69	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	ナッツやアーモンドの香り。熟したオリーブ果実のアロマ。ナッツやバターのこってりした甘さ。苦さ辛さはほとんど感じられない。	Nuts and almond aroma with ripe olive fruits notes. Buttery nutty Sweetness. No pungency/bitterness.

20220454-1	28	38	16	82	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	なし/Little	青リンゴやトマトの香り。甘いフルーツとアーティチョーク、ミント、わさびのアロマ。すっきりとした甘さにバランスの良い辛さ苦さ。美味なるオイル。	Green apple and tomato notes. Sweet fruity aroma with artichoke, mint and wasabi aroma. Clean Sweetness with well balanced bitterness/pungency.
20220454-2	27	37	15	79	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	なし/Little	デリケートな甘いリングオのアロマ。熟したフルーツの香り。こってりした甘さ。控えめな苦さ辛さ。後味が心地よい。	Delicate sweet apple aroma with ripe fruity notes. Thick Sweetness with moderate bitterness balanced with pungency. Pleasant afternotes.
20220455-1	27	37	17	81	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	あり/Good	アーティチョークやミントの香りと甘い熟したフルーツの複雑なアロマミックス。こってりした甘さに続いて苦さとスパイシーな辛さがバランス。素晴らしい味わいを奏でる。	Artichoke and minty aroma with ripe sweet fruits complex aroma mix. Pleasant Sweetness with rather intense bitter/pungent well balanced. Well made oil.
20220456-1	24	35	13	72	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	完熟オリーブ果実のアロマ。甘いバナナやメロンの味わい。鼻に抜けるトロピカルフルーツのレトロネーザル。	Ripe olive fruits aroma. Sweet banana and melon taste. Tropical fruits retronasal.
20220456-2	24	36	13	73	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	甘いフルーツの香り。パイナップルのアロマ。生クリームのようなねっとりした甘さ。熟したメロンやバナナの風味。	Sweet fruits note, pineapple aroma. Very sticky sweetness with ripe banana and melon notes.
20220456-3	24	36	14	74	SILVER	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	緑の葉とミントやアーティチョーク、甘いフルーツのミックスアロマ。味わいはこってり甘い。少し熟したバナナやメロンの風味。かすかに辛いフィニッシュ	Green leaf, mint, artichoke and sweet fruits mixed aroma. Thick Sweetness, slight ripe banana and melon notes.
20220456-4	25	37	16	78	GOLD	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	かすかに薫る熟したバナナやメロンのアロマ。アーティチョークの香り。味わいはこってり甘いフルーツの甘さ。若干苦さ辛さが伴う。全体のハーモニーも良好。	A little sweet fruity note, banana and melon, with artichoke note. Thick Sweetness of ripe fruits with balanced bitterness/pungency.
20220456-5	24	37	14	75	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	デリケートなアーティチョークと甘い熟したフルーツのアロマ。やや抑え目な甘さもバナナやメロンがしっかりと薫る。苦さ辛さも弱め。甘さは心地よい。	Delicate artichoke aroma with ripe olive fruits note. Moderate Sweetness of banana and melon. Low pungency/bitterness. Sweetness is pleasant.
20220457-1	28	38	17	83	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	あり/Good	シナモンミントのアロマ。アーティチョークや緑の野菜の香り。シナモンのほかに様々なハーブや花々が薫る複雑な味わい。苦さ辛さのバランスも抜群。よくできたオイル。	cinnamon minty aroma. Artichoke and green herbaceous notes. Complex taste of many flowers notes and cinnamon. Excellent balance of pungency/bitterness. Well made oil.
20220458-1	24	32	13	69	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	甘いフルーツの香りと完熟オリーブ果実のアロマ。パイナップルのような甘さ、若干の苦み。	Sweet fruits and ripe olive fruits aroma. Pineapple taste, sweet with some bitterness.
20220459-1	26	36	15	77	GOLD	にがみ/Bitter	ミント/Minty	なし/Little	アーティチョークやミントの香り。ワサビとフェネルのアロマ。苦みと渋みを伴うこってりした甘さ、ひり辛いフィニッシュ。バランスも良好。	Artichoke and minty aroma. Wasabi and Fennel notes. Slight bitter/astringent with good Sweetness, faint pungent finish. Good balance.
20220459-2	27	38	16	81	GOLD	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	刈った芝や海草の緑の香り。ミントやアーティチョークのアロマ、心地よいメロンやバナナの甘さ。かすかな苦さ辛さが味わいを引き締める。バランスも良い。	Cut grass and sea weed aroma. Mint and artichoke notes. Pleasant melon and banana Sweetness, Faint bitterness/pungency makes good taste. Good balance.
20220459-3	27	34	13	74	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟オリーブ果実の香りと華やかな緑の果実のミックスアロマ。堇の花や甘い果実の香り。完熟オリーブ果実の香りにわずかに苦みが乗る。	Ripe olive fruits and floral green fruits mixed aroma. Violet flower and sweet fruits notes. Ripe fruits Sweetness with slight bitterness.
20220461-1	26	33	14	73	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	青リンゴやトマトのアロマ。甘いフルーツの香り。心地よい複雑な味わいの甘さ。美味なるオイル。苦さ辛さはほとんどない。	Green apple and tomato aroma. Sweet fruits notes. Pleasant Sweetness, very delicious. Almost no bitterness/pungency.
20220463-1	24	34	12	70	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	完熟オリーブ果実のアロマ。少しだけミントの香り。シナモンやユーカリのテイスト。こってりした甘さにかすかに辛いフィニッシュ。	Ripe olive fruits note with slight minty notes. cinnamon and Eucalyptus taste, thick sweet with faint pungent finish.
20220463-2	25	36	16	77	GOLD	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	アーティチョークとミント、ワサビやルッコラの香り。すっきりした甘さかすかに苦みと辛さを感じる。	Artichoke and mint aroma with wasabi and rocket salad notes. Clean Sweetness with faint bitterness/pungency.
20220464-1	23	33	13	69	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟オリーブ果実のアロマ。こってりした甘さ。かすかに感じる辛さとシナモンテイスト。	Ripe olive fruits aroma. Thick Sweetness, faint pungent finish with cinnamon taste.
20220465-1	23	30	10	63	No Medal				デリケートなアーティチョークのアロマ。心地よい甘さにかすかな辛さを感じるが、同時に酸化臭を感じる。メダル水準に到達しない。	Delicate artichoke aroma. Pleasant Sweetness with slight pungent finish, but some oxidization note. Not to meet the medal standard.
20220465-2	23	35	13	71	SILVER	からみ/Pungent	フルーツ/Fruity	なし/Little	かすかなミントのアロマ。完熟オリーブ果実の味わいに辛さのあるフィニッシュ。	Very low minty aroma. Ripe olive fruits taste with pungent finish.
20220465-3	24	36	13	73	SILVER	ストロング/Robust	グリーン/Green	なし/Little	かすかな緑のイチジクの葉とアーティチョークのアロマ。甘くて苦い。そしてフィニッシュには辛さがある。バランスは悪くないが、フルーティーさに乏しい。	Delicate fig leaf green and artichoke aroma. Sweet and bitter, slight pungent finish. Balance is not bad, some lack of fruitiness.
20220466-1	27	37	16	80	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	ミントやユーカリの香りと甘いフルーツのミックスアロマ。すっきりした甘さにバランスの良いしっかりとした苦さ辛さ。スパイシーなオイル。	Mint and eucalyptus aroma with sweet fruits notes. Clean Sweetness with good balance of bitterness and pungency. Tasty spicy oil.
20220467-1	24	33	14	71	SILVER	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	完熟オリーブ果実の香りにミントや青ネギ、アーティチョークのアロマ。少し澱の匂い。フレッシュなオリーブ果実の味わいに桃のような甘さと渋さ、かすかな辛さ。甘い後味。	Ripe olive fruits note with leak, mint and artichoke aroma. Slight sediment noise. Fresh olive fruitiness, peach Sweetness and some astringency. Faint pungent finish. Sweet afternote.
20220467-2	25	32	12	69	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	シナモンミントの香り。味わいもほぼシナモンキャンディー。一元的な味わいで単調である。	cinnamon mint aroma. Taste is only cinnamon candy. One dimensional taste.
20220467-3	26	34	13	73	SILVER	にがみ/Bitter	グリーン/Green	なし/Little	濃い緑のアロマ。イチジクの葉、緑茶、ホウレンソウやルッコラの香り。やや渋さの目立つ味わい。こってりした甘さと苦さ。辛さはあまり感じられない。	Dark green aroma of fig leaf, green tea, spinach and rocket salad. Astringent taste with good Sweetness. Bitter, but no pungency.
20220468-1	18	22	10	50	No Medal				ワインのような発酵の匂い。メダル水準に到達しない。	Wine like fermented note. Not to meet the medal standard.
20220468-2	18	22	10	50	No Medal				ワインの発酵と味噌のような発酵の匂い。メダル水準に到達しない。	Wine and Miso(fermented soybean) fermented notes. Not to meet the medal standard.
20220468-3	24	33	12	69	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	ミントと甘いフルーツの香りのミックスアロマ。すっきりとした甘美でエレガントな甘さ。かすかに辛いフィニッシュ。わずかに澱由来の不快な味わいが残る。	Mint and sweet fruits mix aroma. Elegant Sweetness with faint pungent finish. Some sediment unpleasant noise.
20220469-1	18	24	13	55	No Medal				酸っぱい匂い。味わいにも酸っぱさと少し雑味のノイズ。メダル水準に到達しない。	Sour notes in nose as well as in the mouth. Some unpleasant bitterness. Not to meet the medal standard.

20220470-1	28	38	16	82	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	なし/Little	濃い緑の緑茶、リンゴやトマト、甘いフルーツのアロマ。アーティチョークやフェネルの味わい。こってりした甘さに、苦さ辛さのバランスの良い味わい。スパイシーなフィニッシュ。	Dark green tea, apple and tomato, sweet fruity notes. Artichoke and fennel taste. Thick Sweetness with well balanced bitterness/pungency. Spicy finish.
20220470-2	26	38	15	79	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	デリケートなミントのアロマ。かすかにイチジクの葉の香り。シナモンと甘いバナナの味わい。しっかりとした辛さ。フルーティでスパイシーな複雑な味わい。	Delicate minty aroma. Slight fig leaf green notes. cinnamon and sweet banana taste. Fruity and Spicy complex taste. Well balanced.
20220471-1	28	37	16	81	GOLD	マイルド/Sweet	グリーン/Green	あり/Good	刈った芝のような新鮮な緑の香り。アーティチョークや玉ねぎのアロマ。コクのある甘さに、控えめな苦さ辛さが見事にバランス。鼻に抜けるレトロネーザルも心地よい。	Cutting grass fresh green aroma. Artichoke and onion notes. Pleasant Sweetness with moderate Bitterness balanced with pungency. Tasty Oil.
20220471-2	23	24	13	60	No Medal				味わいは悪くないが酸化臭が伴う。メダル水準に到達しない。	Not so bad in the mouth but felt some oxidated notes. Not to meet the medal standard.
20220473-1	25	31	12	68	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	搾りたての緑のオリーブ果実の風味。甘いトロピカルフルーツのアロマ。苦さも辛さも十分。バランス良好。ただし、澱臭に依るノイズを感じる。	Fresh squeezed green aroma. Sweet tropical fruits note. Good balance of Bitterness/Pungency. Some noise of taste from sediments.
20220474-1	28	38	16	82	GOLD	にがみ/Bitter	グリーン/Green	なし/Little	濃い緑のアロマ。イチジクや椿の葉、緑茶の香り。心地よい甘さに適度な苦さが絡んで美味。かすかにひり辛いフィニッシュでバランスも良好。美味なるオイル。	Dark green aroma, fig leaf and tea tree leaf, green tea. Pleasant fresh Sweetness with good bitterness. Slight pungent finish. Good balance. Tasty oil.
20220475-1	24	32	12	68	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	熟したトロピカルフルーツのアロマ。パイナップルの香り。甘いパイナップルの味わい。苦さ辛さはほとんどない。	Ripe tropical fruits aroma. Pineapple taste. Very sweet, Almost no pungency/bitterness.
20220475-2	18	22	10	50	No Medal				酸っぱい匂い。発酵による甘さ。少し酸化臭もあり。メダル水準に到達しない。	Sour notes. Fermented sweet notes. Slight oxidized notes. Not to meet the medal standard.
20220476-1	25	32	13	70	SILVER	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	ルッコラとアーティチョークのアロマ。熟したフルーツの甘い香り。バターのようなこってりした甘さ。	Artichoke and rocket salad aroma with sweet fruity notes. Buttery Sweetness.
20220476-2	24	31	12	67	SILVER	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	デリケートな濃い緑とミントのアロマ。完熟オリーブ果実の風味と乾いた藁の匂い。	Delicate dark green and minty aroma. Ripe olive fruits taste with dry straw notes.
20220476-3	26	32	13	71	SILVER	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	緑茶の濃い緑とアーティチョークのアロマ。こってりした甘さ。アロマの割に苦さや辛さを感じられない。	Green tea dark green aroma with artichoke hint. Thick Sweetness, Little bitterness/pungency than its dark green aroma.
20220476-4	27	37	15	79	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	なし/Little	新鮮な濃い緑のアロマ。緑茶、ミントやシナモンの香り。心地よい甘さと苦さ辛さのバランスが後味をすっきりさせている。	Fresh dark green aroma. Green tea and mint, cinnamon notes. Good Sweetness with balanced bitterness/pungency.
20220476-5	23	36	13	72	SILVER	にがみ/Bitter	グリーン/Green	なし/Little	デリケートなアーティチョークとホウレンソウのアロマ。苦みの目立つ甘い味わい。辛さはほとんど感じられない。	Delicate artichoke and rocket salad aroma. Bitter and sweet. Low pungency.
20220477-1	24	37	13	74	SILVER	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	緑茶とアーティチョークのデリケートなアロマ。こってりした甘さ、かすかな苦みが心地よい味わい。味わいの良いオイル。	Delicate artichoke and green tea aroma. Thick Sweetness. Pleasant delicate bitterness.
20220477-2	18	22	10	50	No Medal				レモンの香りはやや強めだが問題は無い。問題はキャリアオイルで発酵臭がある。メダル水準に到達しない。	Natural lemon flavor is OK but carrier oil has some fermentation smell. Not to meet the medal standard.
20220477-3	24	34	12	70	SILVER				控えめでナチュラルなローズマリーの香りが心地よい。キャリアオイルにノイズがある。	Natural rosemary flavor is pleasant. Some noise from carrier oil.
20220477-4	21	22	12	55	No Medal				味噌っぽい発酵臭。XO醤の匂い。メダル水準に到達しない。	Fermented smell from carrier oil. Not to meet the medal standard.
20220477-5	26	37	16	79	GOLD				フレッシュなオレガノの香りとキャリアオイルの辛さがベストマッチ。	Fresh oregano flavor with good pungency of the carrier oil. Tasty !
20220478-1	25	33	12	70	SILVER				キャリアオイルのミント、シナモンの香り。すっきりした甘さにデリケートでさわやかな竹炭の香り。	Mint and cinnamon aroma from carrier oil. Clean Sweetness with fresh cool charcoal flavor.
20220479-1	29	38	17	84	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	あり/Good	濃い緑の香りと複雑で華やかなフルーツのアロマ。心地よい甘さにうっとりするような複雑なコクのある味の広がりと華やかなレトロネーザル。素晴らしい出来栄え！	Dark green and mixed fruits complex aroma. Very pleasant sweet taste with excellent balance of bitterness/pungency. Floral retronasal. Excellent tasty oil.
20220481-1	23	36	14	73	SILVER	にがみ/Bitter	ミント/Minty	なし/Little	デリケートなアーティチョークとミントのアロマ。少し完熟オリーブ果実の香り。マイルド甘さに緑の苦さがミックス。少しだけ辛いフィニッシュ。	Delicate artichoke and minty aroma. Slight ripe olive fruits note. Gentle Sweetness with bitterness. Pungent finish.
20220482-1	26	31	11	68	SILVER	にがみ/Bitter	グリーン/Green	なし/Little	濃い緑とミントやシナモン、ユーカリの香り。イチジクの葉のアロマ。味わいは渋すぎてOvercooked 気味。味わいのバランスを壊している。	Dark green, mint, cinnamon and eucalyptus aroma. Fig leaf note. Aroma is much better than taste as too much astringent taste. Maybe slightly overcooked.
20220484-1	24	32	14	70	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟トロピカルフルーツの甘いアロマ。こってりした心地よい甘さ。かすかな辛さ。	Ripe tropical fruits sweet aroma. Pleasant thick Sweetness with a little pungency.
20220484-2	25	33	14	72	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	桃やバナナの薫る完熟フルーツのアロマ。心地よい甘さ。すっきりした後味。かすかな苦み。	Peach and banana note, ripe fruity aroma. Clean Sweetness, A little bitter. Short finish.
20220486-1	26	37	15	78	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	なし/Little	ミントや緑茶の緑のアロマ。すっきりした苦みと心地よい甘さ。辛さとのバランスも良好。	Mint and green mixed aroma. Fig leaf and green tea notes. Clean fresh Sweetness with good bitterness balanced with pungency.
20220486-2	18	20	12	50	No Medal				完熟オリーブ果実のアロマ。澱の発酵した匂い。メダル水準に到達しない。	Ripe olive fruits note. Sediment fermented smell. Not to meet the medal standard.
20220487-1	20	24	11	55	No Medal				甘いフルーツの香りとともに完熟オリーブの発酵臭。酸化臭も少し。メダル水準に到達しない。	Sweet lovely ripe fruits note with ripe olive fruits fermented note. Some oxidized smell, too. Not to meet the medal standard.
20220488-1	24	33	14	71	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	甘い熟したフルーツの香り。少しだけアーティチョークや緑の葉の香り。こってりとした甘さ。若干の渋さ。苦さ辛さはあまり感じられない。	Sweet ripe fruity note. Faint artichoke and green leaf aroma. Thick Sweetness. Low bitterness/pungency.
20220489-1	25	33	15	73	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	ミントやシナモンと完熟オリーブ果実のミックスアロマ。シナモンキャンディの味わい。苦さ辛さはあまり感じない。やや一元的な味わい。	Mint and cinnamon aroma with ripe olive fruits mixed aroma. cinnamon candy taste, Slight one dimensional taste.
20220490-1	18	22	10	50	No Medal				キャリアオイルに発酵臭を感じる。メダル水準に到達しない。	Fermented smell in the carrier oil. Not to meet the medal standard.
20220491-1	25	34	14	73	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	ナッツと熟したアーモンドの香り。こってりしたフルーツの甘さに微かな苦さ辛さがバランスする。後味はややべったり。	Nuts and ripe almond notes. Ripe olive fruits fruity Sweetness with buttery thick taste. A little bitterness balanced with small pungency. Sticky afternotes, not so
20220492-1	22	25	13	60	No Medal				トリュフの香りがやや人工的。フレッシュさが少ない。メダル水準に到達しない。	Very artificial intense flavor. Less freshness. Not to meet the medal standard.
20220492-2	18	22	10	50	No Medal				キャリアオイルに酸化臭を感じる。メダル水準に到達しない。	Some oxidized notes came from carrier oil, Not to meet the medal standard.

20220492-3	15	20	10	45	No Medal				比較的強い腐敗臭。キャリアオイルに問題あり。メダル水準に到達しない。	Strong fermented note Maybe coming from carrier oil. Not to meet the medal standard.
20220493-1	19	24	12	55	No Medal				熟したトロピカルフルーツの香り。味わいに発酵によるノイズを検知する。メダル水準に到達しない。	Ripe tropical fruits notes. Some noise, maybe from fermentation detected in the mouth. Not to meet the medal standard.
20220494-1	24	37	16	77	GOLD				強い白トリュフの香りだが、ナチュラルですっきりした味わい。トリュフオイルとしては良好な出来栄え。	Aroma notes is very strong and clean natural. Well made white truffle infused oil.
20220494-2	19	31	13	63	No Medal				黒トリュフの香りが良く出ている。ただ残念なのは、キャリアオイルにわずかに酸化臭が感じられること。	Good black truffle aroma. Disappointing a little oxidized notes from carrier oil.
20220495-1	23	34	13	70	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	熟したオリーブ果実のアロマ。鼻に抜ける良い香りもあるが、味わいが抜けてオフノートになっている。	Ripe olive fruits aroma. Some pleasant flavor and attractive retronasal, but it seems to be very tired.
20220495-2	22	33	13	68	SILVER	にがみ/Bitter	フルーツ/Fruity	なし/Little	熟したバナナの香り。少しだけアーティチョークの香り。渋さが目立つ味わい。若干Overcooked 気味である。	Ripe banana notes. Slight Artichoke aroma. Maybe slight overcooked, as very astringent.
20220496-1	18	22	10	50	No Medal				クレヨンの匂い。酸化臭が著しい。メダル水準に到達しない。	Crayon like smell. Not to meet the medal standard.
20220496-2	19	24	12	55	No Medal				発酵臭を感じる。キノコのようなえぐみ。メダル水準に到達しない。	Slight fermented notes with a little fungus mushroom smell. Not to meet the medal standard.
20220497-1	23	34	14	71	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	熟したパイナップルのアロマ。完熟オリーブの心地よい甘さ。少しだけ辛味のあるフィニッシュ。	Ripe pineapple aroma, Sweet ripe olive fruits notes. A little pungent finish.
20220498-1	23	35	13	71	SILVER	にがみ/Bitter	グリーン/Green	なし/Little	渋さの際立つ味わい。華やかな香りは好印象だが、味わいはOvercooked気味で渋みが強い。	Very astringent notes. Nice pleasant aroma with some retronasal but, very aggressive astringency. Maybe slightly overcooked.
20220498-2	23	38	17	78	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	あり/Good	デリケートな完熟フルーツのアロマ。鼻に抜けるレトロネーザルが素晴らしい。心地よい甘さがいつまでも感じられ、苦味がやや勝るものの辛さとのバランスも良好。	Delicate ripe fruity aroma. Excellent Floral Retronasal. Pleasant sweetness with good balance of bitterness/pungency.
20220499-1	27	37	16	80	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	あり/Good	青リンゴやトマトの香り。アーティチョークとミントのアロマ。こってりした甘さ。広がる苦み。鼻に抜けるレトロネーザルが心地よい。	Green apple and tomato notes, artichoke and minty aroma. Pleasant Sweetness with floral retronasal. Good balance of bitterness/pungency.
20220499-2	26	35	13	74	SILVER	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	アーティチョークとアスパラガスのアロマ。心地よい甘さが広がる味わい。多少の苦みと辛みがやや控えめ。	Artichoke and asparagus aroma. Pleasant Sweetness, moderate pungency.
20220499-3	25	34	12	71	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	甘いフルーツのアロマ。リンゴやチェリーの香り。軽やかな甘さ。苦さ辛さも控えめ。	Sweet fruity aroma, apple and cherry notes. Clean Sweetness. Low bitter/pungency.
20220499-4	23	33	13	69	SILVER	にがみ/Bitter	グリーン/Green	なし/Little	ユニークな緑の香り。海草と藁の匂い。スイカの香り。少し渋い味わいはOvercooked 気味を疑わせる。	Unique green aroma, Seaweed and dry straw notes, watermelon flavor. Astringent, maybe slightly overcooked.
20220500-1	30	37	16	83	GOLD	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	濃い緑、緑茶の香り。リンゴやトマト、ミントなどの複雑なアロマ。心地よい甘さにさわやかな苦さ辛さがバランスよく絡む。よくできたオイル。	Dark green, green tea and fig leaf mixed with fruity aroma of green apple and tomato, very complex aroma. Clean Sweetness with mild bitter/pungent balanced.
20220500-2	29	38	17	84	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	あり/Good	イチジクの葉や緑茶の香り。リンゴやトマトの甘いアロマ。とても香りがよい。心地よい甘さに苦み渋みと辛みが加わってうっとりするような味わい。とても美味なるオイル。	Fig leaf and green tea aroma with sweet apple and tomato aroma. Pleasant aroma with nice Sweetness. Excellent balance of bitterness/pungency. Well made oil.
20220501-1	18	22	10	50	No Medal				発酵臭と澱の匂いを感じる。メダル水準に到達しない。	Fermented smell with sediment note. Not to meet the medal standard.
20220504-1	28	35	16	79	GOLD	にがみ/Bitter	グリーン/Green	なし/Little	アーティチョークとイチジクの緑の香り。大根おろしや青りんごのアロマ。こってりした甘さにわずかな苦味と辛さが味わいを引き締める。	Artichoke and Fig leaf green notes. Radish and green apple aroma. Bitter and sweet. A little pungent finish.
20220506-1	25	34	15	74	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	アーモンドやナッツのアロマ。ピーナッツバターの風味。甘くて心地よい味わい。苦さ辛さはほとんど感じない。	Almond and nuts aroma. Peanuts butter taste. Pleasant Sweetness. No pungency/bitterness.
20220506-2	27	36	16	79	GOLD	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	かすかにアーティチョークとミントのアロマ。心地よいオリーブ果実の甘さ。わずかに感じる苦さ辛さがバランスよい。	Faint artichoke and minty aroma. Pleasant olive fruity Sweetness. Delicate bitterness balanced very well.
20220507-1	24	34	15	73	SILVER	にがみ/Bitter	グリーン/Green	なし/Little	デリケートなフルーティな香りとアーティチョークのアロマ。上品な甘さ、はっきりした渋さ。辛さの印象的なフィニッシュ	Delicate fruity aroma with artichoke note Elegant Sweetness with good astringency. Slight pungent finish.
20220507-2	24	37	17	78	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	なし/Little	デリケートな甘いフルーツのアロマ。心地よい甘さにしっかりとした苦さ。辛さとのバランスも良好。	Delicate sweet fruity aroma. Pleasant Sweetness with intense bitterness. Good balance with pungency.
20220508-1	27	37	16	80	GOLD	からみ/Pungent	グリーン/Green	なし/Little	イチジクの葉の緑、ミントや甘いフルーツの香り。心地よいすっきりとした甘さ。控えめな苦さ辛さ、バランスは良好。ひり辛いフィニッシュ。	Fig leaf green. Mint and sweet fruity aroma. Pleasant clean Sweetness. Good balance of bitterness/pungency. Pungent finish.
20220508-2	23	34	14	71	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟オリーブ果実のアロマ。少しだけシナモンの香り。バターのようなこってりした甘さ。苦さ辛さはほとんど感じられない。	Ripe olive fruits aroma. Slight cinnamon note. Buttery thick Sweetness. Low Pungency/bitterness.
20220510-1	20	24	11	55	No Medal				洋ナシやネイルリムーバーの匂い。発酵臭の味わい。メダル水準に到達しない。	Pear, Nail Remover smell. Wine fermentation. Not to meet the medal standard.
20220511-1				0	NO SAMPLES					
20220512-1	26	37	16	79	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	なし/Little	濃い緑のアロマ、緑茶、イチジクの葉、ミントの香り。苦みとこってりした甘さ。少しひり辛いフィニッシュ。素晴らしいバランス。ロングフィニッシュ	Dark green aroma, green tea, fig leaf and mint notes. Intense bitterness with good Sweetness. Pungent long finish.
20220513-1	29	39	16	84	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	あり/Good	トマトや青リンゴの香り。青バナナとワサビのアロマ、心地よい複雑な甘さ。美味なるオイル。苦さ辛さのバランスも素晴らしい。華やかなレトロネーザル。	Tomato and green apple notes, green banana and wasabi aroma. Pleasant complex sweet taste. Excellent tasty oil. Good balance of pungency and bitterness. Floral retronasal.
20220514-1	27	36	14	77	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	アーティチョークやアスパラガスのアロマ。少し熟したオリーブ果実の香り。すっきりとした甘さ。辛みと苦みのあるフィニッシュ。	Artichoke and asparagus aroma. Clean Sweetness, Good pungency balanced with bitterness. Long pungent finish.
20220539-1	24	34	14	72	SILVER	にがみ/Bitter	ミント/Minty	なし/Little	ルッカのようなシナモンのアロマ。味わいもほぼシナモンキャンディのルッカ種の味わい。やや単調である。	Lucca cultivar like cinnamon aroma. cinnamon candy taste. Slight on dimensional.

20220539-2	25	37	16	78	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	ミッションのような渋い緑茶の香り。かすかにミントやアーティチョークのアロマ。ミッションのようなフルーティな甘さ。少しだけ辛いフィニッシュ。バランスは悪くない。	Mission cultivars like astringent and bitter note. Green tea aroma. Faint artichoke and mint. Fruity Sweetness almost like mission cultivar. Slight pungent finish. Good balance.
20220540-1	26	36	16	78	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	デリケートなミントの香り。かすかに甘いフルーツのアロマ。心地よいこってりした甘さ。わずかに苦くて辛いアフターノート。	Delicate minty aroma. Slight sweet fruity notes. Pleasant complex sweetness, good bitter/pungent finish, well balanced.
20220540-2	24	32	12	68	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟オリーブ果実のアロマ。まったりした甘さ。平坦な味わい。苦さ辛さをあまり感じない。	Ripe olive fruits aroma. Flat Sweetness. Almost no bitterness/pungency.
20220540-3	23	35	14	72	SILVER	からみ/Pungent	フルーツ/Fruity	なし/Little	デリケートなアーティチョークのアロマ。こってりしたバターのような甘さ。華やかな香りが広がる。かすかに辛みを感じるが苦さはほとんど無い。	Delicate artichoke aroma. Thick buttery sweetness. Floral notes, pleasant Sweetness. A little pungent but almost no bitterness.
20220541-1	23	33	14	70	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟オリーブ果実のアロマ。かすかにミントの香り。まったりした甘さ。かすかにひり辛いフィニッシュ	Ripe olive fruits aroma. Slight minty aroma. Thick Sweetness. Faint pungent finish.
20220541-2	24	34	14	72	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	かすかにイチジクの葉の緑のアロマ。甘いトロピカルフルーツの香り。こってりした甘さ。少し辛さのあるフィニッシュ。	Delicate fig leaf green aroma with tropical fruits sweet notes. Thick Sweetness. Pungent finish.
20220541-3	23	35	13	71	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	熟したフルーツの甘酸っぱい香り。心地よい甘さが広がるデリケートな味わい。少しだけ辛いフィニッシュ。	Ripe sweet fruits aroma. Pleasant Sweetness. A little pungent finish.
20220542-1	24	34	15	73	SILVER	からみ/Pungent	ミント/Minty	なし/Little	シナモン、ミントの香り。味わいもほぼシナモンキャンディで単調な味わい。	cinnamon, minty aroma. cinnamon candy taste. Slight one dimensional taste.
20220544-1	29	38	17	84	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	なし/Little	青リンゴやトマトの香り。緑茶やワサビ、アーティチョークの複雑なアロマ。さっぱりとした甘さに適度な苦さ辛さがよくバランスしている。	Green apple and tomato notes. Green tea, wasabi and artichoke complex aroma. Clean Sweetness with medium bitterness/pungency, excellent balanced.
20220544-2	27	38	18	83	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	あり/Good	緑茶とアーティチョークのアロマ。トマトの薫る味わい。こってりした甘さに、控えめな苦さ、辛さがよくバランスする。華やかなレトロネーザルが魅力的。	Green tea and artichoke aroma. Tomato taste, pleasant. Thick Sweetness with moderate pungency balanced with bitterness. Floral retronasal, impressive.
20220544-3	28	37	16	81	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	なし/Little	アーモンドやナッツの薫るアロマ。バターのようにこってりした甘い味わい。控えめながら苦さ辛さがしっかりあって良いバランス。	Almond and nuts aroma, Buttery sweet, but good pungency and bitterness balanced.
20220544-4	27	36	15	78	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	なし/Little	ナッツと熟したアボカドやバナナのアロマ。心地よい甘さ。かすかな苦み辛みが味わいを引き締める。	Nuts and ripe avocado/banana aroma. Very sweet, with good pungency and bitterness.
20220544-5	28	37	17	82	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	なし/Little	青リンゴやトマトの香り。ルッコラやハーブ野菜のアロマ。マイルドな甘さが心地よい。スパイシーだが適度な辛さや苦さ。美味である。	Green apple and tomato aroma. Rocket salad and green herbaceous note. Pleasant Sweetness, moderate pungency/bitterness, well balanced.
20220545-1	26	34	16	76	GOLD				ほぼシェリー樽の香り。キャリアオイルは良好、とても面白い。	Almost Cask notes in the shelly bodega. Carrier oil is good. Interesting challenge.
20220545-2	28	37	17	82	GOLD				フレッシュなスモーク臭。味わいはさらに深くとてもよくできている。	Fresh smoke aroma. Taste is amazing,
20220546-1				0	NO SAMPLES					
20220547-1	23	32	13	68	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟オリーブ果実のアロマ。こってりした甘さに熟した果実の完熟臭が感じられる。苦さ辛さは控えめ。	Ripe olive fruits aroma. Thick sweetness with strong ripe fruits note. Low bitterness/pungency.
20220547-2	24	33	13	70	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	デリケートな完熟フルーツのアロマ。バナナ、パパイアの香り。こってりした甘さ。控えめな苦さ。	Delicate ripe fruits aroma. Banana and papaya notes. Thick Sweetness, with a little bitterness. Low pungency.
20220548-1	23	33	12	68	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟オリーブ果実のアロマ。かすかにミントや甘いフルーツの香り。心地よい甘さ。かすかに辛みのあるフィニッシュ。	Ripe olive fruits aroma. Slight mint and sweet fruity notes. Thick sweetness, a little pungent finish.
20220549-1	22	33	13	68	SILVER	にがみ/Bitter	グリーン/Green	なし/Little	弱いアロマ。少しだけ緑の香り。強烈な苦味。その割に後味は尾を引かない。	Delicate green aroma. Very aggressive bitterness. Short finish. Need some fruitiness.
20220550-1	23	36	14	73	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	デリケートな甘いフルーツのアロマ、バナナやメロンの香りにかすかにアーティチョークの香り。こってりした甘美な甘さ。熟したバナナやアボカドのテイスト。	Delicate sweet fruits aroma. Ripe banana and melon notes with slight artichoke. Ripe thick Sweetness with banana and avocado taste.
20220550-2	25	38	14	77	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	ミントやアーティチョークと熟した甘いフルーツのアロマ。フルーティな甘さにかすかに苦み辛みを感じる。バランスの良いオイル。美味である。	Mint and artichoke with sweet fruits mix aroma. Good Sweetness with faint bitterness/pungency balanced. Tasty oil.
20220550-3	23	32	12	67	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	デリケートな甘いフルーツのアロマ。渋みを伴う甘さ。少し完熟オリーブ果実のノイズ。	Delicate sweet fruits aroma. Sweet and astringent. Some noise of ripe olive fruits.
20220551-1	24	37	13	74	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	デリケートなアーティチョークやフェンネル、チコリのアロマ。すっきりとした甘さ。まったりしたフルーティな味わい。かすかな辛みと苦みのあるフィニッシュ。	Delicate Artichoke and fennel, endive aroma. Gentle Sweetness, Faint bitterness and very low pungent finish.
20220552-1	23	32	12	67	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	完熟トロピカルフルーツのアロマ。甘い味わいに完熟オリーブ果実の風味とノイズが混じる。こってり甘く苦さ辛さは感じられない。	Ripe tropical fruits aroma. Thick Sweetness with ripe olive fruits note, some noise of sediments. No pungency/bitterness.
20220553-1	27	39	17	83	GOLD				甘酸っぱいマイヤー系のレモンのような香り。味わいにはフレッシュレモンのテイストとオリーブオイルの渋さ辛さが良く出る。とても良くできたフレーバードオイル。	Sweet sour fresh lemon flavor like Meyer lemon. Nice fresh lemon and extra virgin olive oil harmony. Excellent made flavored oil.
20220553-2	28	38	16	82	GOLD				フレッシュなオレンジの香り。渋さと苦さがやや際立つが辛味もあってとても良くできたフレーバードオイル。	Fresh orange fruity notes. Good pungency and astringency of olive oil harmonized with fruits notes. Nice flavored oil.
20220554-1	27	36	17	80	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	フレッシュなオリーブ果実の緑の香り。甘いリンゴとネギやルッコラのアロマ。心地よい甘さがとても美味。こってりした味わい。かすかな苦さ辛さが良好。	Fresh just squeezed like olive green aroma. Apple and Leak and Rocket salad notes. Pleasant Sweetness. Slight pungent finish, good balance with bitterness.
20220554-2	23	33	13	69	SILVER	マイルド/Sweet	ミント/Minty	なし/Little	デリケートなミントとアーティチョーク、シナモンのアロマ。熟したオリーブ果実の風味。こってりした甘味。かすかな苦み。すこしだけ辛いフィニッシュ	Delicate mint and artichoke, cinnamon aroma. Ripe olive fruits note. Buttery Sweetness. Slight bitter with faint pungency.
20220554-3	18	22	10	50	No Medal				納豆のような発酵臭。豆の腐った匂い。メダル水準に到達しない。	Natto-fermented soy bean note. Not to meet the medal standard.
20220554-4	23	34	12	69	SILVER				レモンのアロマが自然で良好。キャリアオイルにノイズあり、	Fresh lemon aroma is good, pleasant. Carrier oil is not clean.
20220554-5	23	25	12	60	No Medal				みかんのアロマが自然で良好。キャリアオイルにノイズあり、メダル水準に到達しない。	Fresh lemon aroma is good, pleasant. Carrier oil is not clean. Not to meet the medal standard.

20220555-1	24	34	14	72	SILVER	にがみ/Bitter	ミント/Minty	なし/Little	デリケートなシナモンやミント、ユーカリのアロマ。少し完熟オリーブ果実の香り。バナナやメロンのような甘さ。少し苦みを伴う。かすかに辛みのあるフィニッシュ。	Delicate cinnamon, eucalyptus and minty aroma. Ripe olive fruits note. Ripe melon and banana sweet taste with bitterness. Slight pungent finish.
20220556-1	28	39	16	83	GOLD	マイルド/Sweet	グリーン/Green	あり/Good	深い緑のアロマ。渋茶、青リンゴ、トマトの香り。深みのある心地よい甘さ。控えめな苦さ辛さは意外だが、それもまた良い。最後には苦いフィニッシュ。	Dark green aroma, green tea, green apple and tomato. Complex pleasant Sweetness. Delicate bitterness/pungency balanced. Slight bitter finish.
20220556-2	26	34	14	74	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	甘い熟したフルーツの香り。イチゴやチェリーが薫る。完熟フルーツのこってりした甘さ。パイナップルのような味わい。最後に感じる苦さ辛さに香りとの違和感が残る。	Sweet topical fruits aroma, Strawberry and cherry notes. Ripe fruits Sweetness. Pungent and bitter finish unharmonized with the taste.
20220556-3	29	39	16	84	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	あり/Good	青リンゴとトマトの香り。緑茶やワサビと熟した甘いフルーツのミックスアロマ。心地よい甘さ、華やかなレトロネーザル。やや渋さの目立つ苦さ。少し辛いフィニッシュ。味わいの良いオイル。	Green apple and tomato notes. Green tea/Wasabi and ripe sweet fruits mixed aroma. Pleasant Sweetness, floral retronasal. Slight astringent and good balance of pungency/bitterness. Pungent finish.
20220557-1	28	40	16	84	GOLD	マイルド/Sweet	グリーン/Green	あり/Good	新鮮な濃い緑の渋いアロマ。少しだけ熟した甘いフルーツの香り。心地よい甘さ。控えめな苦さと辛さがバランス。ひり辛いフィニッシュ。	Fresh dark green and astringent aroma. Some ripe fruits sweet notes. Pleasant Sweetness with delicate bitterness/pungency.
20220557-2	27	36	15	78	GOLD	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	アーティチョーク、ミントと甘い熟したフルーツのミックスアロマ。控えめな甘さながらこってりした舌触り。かすかな苦さ辛さが程よくバランス。後味もすっきり。	Artichoke, mint and ripe sweet fruity mix aroma. Delicate Sweetness with faint bitterness/pungency balanced. Clean finish.
20220557-3	26	34	13	73	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	緑のアロマと完熟フルーツのミックスアロマ。こってりした甘さにパイナップルのテイスト。やや苦みを感じるが、辛さは控えめ。甘い後味。	Green fruits and ripe sweet fruits mixed aroma. Thick Sweetness with ripe pineapple notes. Slight bitter, sweet finish.
20220558-1	28	38	15	81	GOLD	ストロング/Robust	グリーン/Green	なし/Little	ミントと緑茶のアロマ。イチジクの葉や青リンゴが薫る。甘さ渋さとスパイシーな辛さが程よいバランス。スパイシーな味わい。	Mint and Green Tea aroma. Fig leaf green and green apple notes. Good Sweetness with astringency. Spicy taste.
20220559-1	24	34	12	70	SILVER	マイルド/Sweet	フルーツ/Fruity	なし/Little	熟したバナナの香り。完熟オリーブ果実のアロマ。こってりしたフルーティな甘さ。わずかな苦味。辛さはほとんど感じられない。	Ripe banana fruity notes with ripe olive fruits aroma. Thick Sweetness with good fruitiness. A little bitter, almost no pungency.
20220560-1				0	NO SAMPLES					
20220560-2				0	NO SAMPLES					
20220561-1	29	39	16	84	GOLD	ストロング/Robust	フルーツ/Fruity	あり/Good	青リンゴやトマト、アーティチョークのアロマ。ワサビやミントが薫る。甘くてこってり。心地よい甘さに、苦さ辛さのバランスが良い味わい。	Green apple and tomato with artichoke aroma. Wasabi and minty notes. Pleasant Sweetness with good balance of bitterness/pungency. Tasty oil.
20220562-1	29	39	16	84	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	あり/Good	アーティチョークとミント、イチジクの葉のアロマ。アスパラガスやフェネルが薫る。心地よいリンゴの甘さ。苦さ辛さのバランスも抜群。素晴らしい味わい。	Artichoke, mint and fig leaf green aroma. Asparagus and fennel notes. Pleasant Sweetness, Excellent balance of bitterness/pungency. Impressive taste oil.
20220563-1	22	28	10	60	No Medal				甘いレモンの香りだが、香り自体がやや人工的。キャリアオリーブオイルに少しノイズがある。	Sweet lemon aroma, slight artificial. Some noise from carrier olive oil.
20220564-1	25	37	16	78	GOLD	ストロング/Robust	ミント/Minty	なし/Little	デリケートなミントのアロマ。少しだけイチジクの葉の緑の香り。すっきりとした甘さに程よい苦み辛みがバランスして美味。	Delicate minty aroma with slight fig leaf green. Good sweetness with fresh clean bitterness/pungency. Tasty oil.
20220565-1	23	34	13	70	SILVER	マイルド/Sweet	グリーン/Green	なし/Little	完熟オリーブ果実の香り。熟したトロピカルフルーツのアロマ。フルーティな甘さと苦味。辛さはほとんど感じられない。	Ripe olive fruits aroma with ripe tropical fruits notes. Thick Sweetness with some bitterness, almost no pungency.

Last updated on June 10 2022 ©2022 The Olive Oil Sommelier Association of JAPAN.

Thank you so much for your business with OLIVE JAPAN/The Olive Oil Sommelier Association of JAPAN.

We appreciate your continuous supports.

See you in next OLIVE JAPAN 2023 Campaign, in APRIL 2023 !

今年もOLIVE JAPAN®にエントリーいただきましてありがとうございました。皆様のサポートに感謝申し上げます。

また来年のOLIVE JAPAN®でぜひお目にかかりましょう！（来年のコンテストは2023年4月開催予定です）